



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, Viernes 15 de Julio de 1966

AÑO XXVIII 1-1 N.º 8.137  
PRECIO: 2' - Ptas.

EDITADO POR "Prensa y Radio  
DEL MOVIMIENTO"  
Avenida Generalísima, 142 - MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y  
TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

¡Arquitectos, Aparejadores, Contratistas!

**TERRAZO** en 40x40 y 30x30

Entregas inmediatas, gran variedad

Materiales para la construcción en general

Azulejos, baldosa hidráulica  
de terraza, cemento de  
importación, viguetas, bo-  
vedillas, etc. etc.

**Mosaicos  
Ordinas**

(Hijo de S. Ordinas)

Pl. Cardenal Reig, 7

Teléfono 53999

PALMA

EXPOSICION Y VENTA

## EN ESTE NUMERO

• RAZONES DE ESPAÑA  
SOBRE GIBRALTAR

• DESDE SAIGON, UNA  
CRONICA ESPECIAL

• REPORTAJE:  
DEMASIADOS  
LADRONES VAN A LA  
IGLESIA EN LONDRES

• FUE DESCUBIERTO EL  
NIÑO QUE FALTABA  
DEL ARENAL

• OTRA INDUSTRIA  
QUE DESAPARECE  
LA DE LLOFRÍ

## VICTORIO MACHO JUNTO A LA ESTATUA

## DE SU MADRE



EL PASADO MIÉRCOLES, EN  
SU «ROCA TARPEYA», DE  
TOLEDO, FALLECIO EL  
GRAN ESCULTOR ESPAÑOL  
VICTORIO MACHO. EN NUESTRA  
FOTO, EN UNA ACTITUD  
LLENA DE EMOCION, EL ES-  
CULTOR FOTOGRAFIADO

JUNTO A LA BELLISIMA  
ESTATUA DE SU  
MADRE NACIDA DE  
LAS MANOS CREADO-  
RAS DE MACHO, UNO  
DE LOS MAS GRAN-  
DES ESCULTORES  
QUE HA TENIDO  
ESPAÑA.

LO HEMOS  
ELEGIDO  
PARA VD.,  
SEÑORA

HOY, 24 PAGINAS

## TURISTAS SOVIETICOS EN BARCELONA



PROCEDENTE DE ROMA LLEGO A BARCELONA UN GRUPO DE DIECISIETE TURISTAS DE LA UNION SOVIETICA, QUE RECORRERAN DIVERSAS ZONAS DE ESPAÑA. AYER VISITARON PAMPLONA, PARA PRESENCIAR EL ENCIERRO Y LA CORRIDA. — (Cifra.)

## LIMPIEZA SECO ALFOMBRAS

Tapicerías sin destapizar - Sofás - Butacas - Sillas  
Guardamos sus alfombras. ♦ BENMA - Teléf. 50057

Entre los modelos  
de peinado, pre-  
sentados por Ra-  
phael, hemos ele-  
gido éste que, en  
efecto, es algo así como  
una cascada de fuegos  
artificiales veraniegos.



Redadas y controles policiacos

UNA vez más tenemos que alabar la actuación de nuestra policía gubernativa. La Brigadilla de Investigación Criminal —B. I. C., anagrama que no sabemos por qué regla de tres (sea por su fonética) nos recuerda a Chich, el primer ayuntamiento de aquel gran desecante que fue Nieb Carter— actúa siempre sin grandes anaracas, a la zunta caudana, pero eficazísimamente.

Últimamente ha llevado a cabo unas redadas de ramos, maleantes y de otros «que estaban en la obra de enfrente», que han hecho simpatizar todavía más a la ciudad con los de la B. I. C.

Pero lo que verdaderamente importa para nues-

tra tranquilidad y el buen nombre de Mallorca es avanzar de trabajo, con medidas preventivas, la labor represiva que con tanto acierto lleva a cabo nuestra policía. Palma, especialmente, esta invadida por toda clase de «pájaros» de los más variados antecedentes penales: estafadores, ladrones, carteristas, descañados, picadores de playa, gigolós, maricas y, particularmente, de los que vienen aquí a vivir del cuento, las manos en los bolsillos, dispuestos a comer sin pagarse la comida y a dormir en cama sin abonar la habitación.

«Pero usted que es lo que pretende?» —le dijo un amigo de la B.I.C. el otro día a un pájaro de la especie última que hemos citado al que acababa de apresarse: «¿Vivir sin trabajar?»

«¡Pues no! ¿Cree usted que vale la pena hacerlo aunque le diesen a uno doscientas pesetas de jornal diario, que no se las dan». No haciendo nada tiene más tranquilidad para pensar y abrir el ojo».

Ese pájaro tenía buena pinta y engañaba, así al pronto. Pero la que no suele desmentir nunca la condición humana antisocial es «la mala fe». La tolerancia en este punto: en el vestir, en el calzarse, en la falta de aseo, en los cabellos largos en los hombres, de una medida igual a los que peinan las mujeres, ese llamado «existencialismo», que mejor se debería llamar «antixistencialismo», porque lo que intenta aparentar es una ambivalencia sexual contra natura, está pasando ya de rosca y es intolerable.

Hay pues que prevenir y cruzar contra esa bandada de pájaros maleantes, cuya vecindad es odiosa, evitándole a la B.I.C. el trabajo de tener que hacer redadas y pasaportearlos a otros climas.

El otro día recibimos una carta muy malhumorada que nos enclabó un vecino de Palma que firma Vicente García.

«Me refiero —decía en ella y copio literalmente— a la proliferación de las chavolas (chabola se escribe con «be» y es de origen vasco), asunto de extremada gravedad. Ayer mismo llegaron unas familias del continente sin saber a dónde tenían que ir. Con un poco de hule y unas maderas, hoy ya se han hecho unas chavolas en un solar abandonado de la calle Capitán Cristóbal Real y ya están establecidas. Motivo de haber venido a Mallorca, según ellos, es que aquí siempre se vive y que podrían hacer lo que les viene en gana».

«A ver si usted estudia ese problema... etc.»

Por de pronto, a nuestro modo de ver, creemos que hay que dejar de literalizar acerca de esa juventud gamberra «que vive su vida» pero a costa, o por lo menos, incordiando la vida de los demás. Al menos por ahora, con verdad de Pero Grullo, todo cuanto se sabía de lo normal era anormal y como tal tenía un tratamiento específico. Las estridencias suelen abocar a la locura y no la hay de más difícil curación que la colectiva. Y la estridencia está igualmente en el silencioso Nirvana de las «cuevas» de Ibiza, que en las canchales salvajes de nuestro siglo, que desde el «chic» acá y con múltiples y variados nombres se han descomulgado todavía más hasta alcanzar lo inverosímil.

Y en cuanto a los «chavolas», que no acostumbra venir a Mallorca por los aires, sino por vía marítima, que se establece para ellos —con un golpe de vista de un policía de la B. I. C. es suficiente— un control de entrada con la exigencia de que exhiba estos dos documentos: «contrato de trabajo con una empresa o particular responsables» y «derecho de habitación ya convenido», aunque se trate de una chabola «ya construida».

Todo, menos consentir que entren en Mallorca, que no tiene ríos, buscadores de oro en las areñas, únicamente auríferas

AQUI, HOY

SIGNO HISPANO, EN WEMBLEY

A veces, bastan unos perfiles, casi imperceptibles, para revelar la presencia de una obra superior, o para descubrir la huella de una civilización. En la «Historia de la cultura», se registran relaciones sorprendentes.

Lo de «imperceptibles» viene al caso, por razón del signo netamente hispano al que se alude. El mismo que, quizás, escapó a los millones de miradas, que, en la tarde del lunes, se proyectaron, gracias a la televisión, sobre el estadio de Wembley.

No se apunta a la bandera nacional, que presidió el desfile de los jugadores designados para representar al fútbol español en el campeonato mundial que se juega en Inglaterra. Ni a la voz de los cronistas, Matías Prats y Enrique Marín. Tampoco, a la presencia de los legados diplomáticos de España en Londres.

El signo al cual se alude, era de índole religiosa. Señal auténtica: de origen netamente hispano y de carácter genuinamente religioso. Tres notas del mismo.

A la ceremonia inaugural del referido campeonato, siguió la contienda que protagonizaron el equipo representativo de Inglaterra y el de Uruguay. Los dos únicos que continuaron pisando el césped de terciopelo del estadio, que los cronistas deportivos llaman «la catedral mundial del fútbol». Y fue un mozo atlético del equipo hispanoamericano — Rocha — el que mostró el signo que inspira esta breve glosa.

El pensamiento voló, al instante, hacia la presencia agrícola, cultural y religiosa de España en América. A lo que España se llevó para aquellas tierras y para aquellas almas. Vuelo de las ideas, que, tal vez, se debió, en gran manera, al tomo de casi mil páginas, todavía fresco de tintas que corre, bajo el rótulo de «Historia de la Iglesia en la América española», como obra de Lopetegui y Zubillaga, S. J.

La importancia de la tarea realizada por la Iglesia, en la época que siguió al descubrimiento, es innegable. A su lado estaba España. Respaldando la labor de la Iglesia ahí están, en calidad de testimonio, la legislación de Indias y el testamento de Isabel la Católica.

España dejó en América su huella grande. También, perfiles casi imperceptibles. Como el de Rocha —el interior uruguayo— el cual se signó. Pero no sin besar —ésta es la señal hispana— el pulgar de su mano derecha. Como nuestros padres lo aprendieron de nuestros abuelos; y nuestra generación de la de nuestros padres.

Un uruguayo mostró en Wembley un signo muy hispano: de índole religiosa. Signo tan nuestro, que, en 1934, bastó para identificar al Infante D. Jaime de Borbón, en San Pedro, de Roma. Como, en Wembley, recordó, por medio del gesto de devoción de Rocha, la presencia de España en América.

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

Por Francisco Casares

CON el texto del alegato, documento sensacional, de positivo valor histórico, unas notas complementarias, que recuerdan antecedentes, actitudes y hechos memorables. Este es el contenido, de oportunidad manifiesta, de un folleto que acaba de publicar el Ministerio de Asuntos Exteriores, sobre Gibraltar. La actualidad del litigio no se extinguirá en tanto dure la usurpación. Muchas veces se ha reverdecido, adelantándose a primeros planos. De modo singular, recobró vigencia con la visita de Castiella a Londres, la iniciación de las negociaciones dispuestas por las Naciones Unidas, en ejecución del Consejo del Comité de los 24, del mes de octubre de 1964 y la entrega del alegato en que España reivindica sus hollados derechos y su razón incontestable.

Pocas veces, un «libro blanco», una documentada exposición de motivos, para la defensa de los intereses de un país, habrá alcanzado los matices de serenidad, gallardía, justeza y rigor dialéctico, que caracterizan al alegato español acerca de la increíble perdurabilidad de un enclave que contradice los principios más elementales de la soberanía de los pueblos. Como se ha recordado, con certero enjuiciamiento, por un periódico hispano-americano, se trata del único caso de una colonia extranjera, en el territorio de una nación de Europa. Por eso, justamente, el órgano de las Naciones Unidas que entiende en la descolonización, recomendó que, sin demora, se iniciasen negociaciones para poner término a la situación, de todo punto anómala. No pensarían a buen seguro, los juristas y los políticos del aludido Comité, que pudiera ser solución aceptable la continuidad de un statu quo vulnerador de las modernas teorías internacionales. Su acuerdo entraba, sin duda, el propósito de buscar un epílogo honroso a la detentación secular.

A través de las páginas del documento, al Ministro español tuvo el acierto de situar el problema en sus justos términos. La repercusión ha sido tan justa como fulminante. Todos los juristas, la mayor parte de la Prensa del mundo, los que contemplan imparcialmente el caso gibraltareño —el propio Comité de los 24, en interpretación exacta del Derecho internacional— han coincidido en apreciar la razón española. España da ejemplo. Su política es de abierta generosidad, de leal comprensión. Ahí está, como irrefutable probanza, la declaración de la primera je-

rarquía civil de Guinea ecuatorial, en el sentido de que la independencia se dispondrá, por el Gobierno español, tan pronto sea pedida. En el histórico caso de Marruecos, que bajo el protectorado de España prosperó, alcanzando la sazón que permitía el tránsito político y territorial, se procedió de igual modo. No hay razón aceptable para que, respecto de la posesión abusiva de Gibraltar, los planteamientos sean diferentes.

La fórmula de llegar a una solución unilateral por la Gran Bretaña, a través de una autodeterminación de los habitantes gibraltareños, es completamente inadmisibles. Por estimarlo así, el Comité de la O. N. U. dispuso que, sin mayor dilación, se iniciasen las conversaciones pertinentes para lograr un término «negociado» del viejo litigio. La divulgación del alegato es un gran acierto. No lo es menos el esclarecedor complemento de la reproducción —muchos en sugeridos facsimiles— de antiguos textos, artículos y comentarios de Prensa, y fragmentos del famoso libro de Sir Winston S. Churchill, «Su hora mejor», en el que, con la obstinada negación de las legítimas pretensiones reivindicatorias de España, se mantiene una argumentación que en muchos pasajes reconoce la arbitrariedad de la actitud de Inglaterra y los derechos conculcados de España, sobre el Peñón.

En el folleto que se ha dado ahora a la estampa, hay unas páginas que, con el expresivo título de «Churchill y Gibraltar» se reproducen juicios y palabras del que fue Premier británico. Unos y otras, constituyen la más concluyente prueba de que el viejo político inglés, no quería en modo alguno la restitución del Peñón a España, pero reconociendo abiertamente que no tiene el menor valor militar ni estratégico. No ignoraba Churchill las extraordinarias limitaciones que, como fortaleza bélica, han caracterizado siempre a Gibraltar. Su posición estaba inspirada por otros motivos, de orden político. En resumen: la lectura del folleto es de incuestionable conveniencia para conocer y afrontar, con la clarividencia precisa, el problema gibraltareño. La negociación iniciada podrá conducir o no a la solución justa y de evidente lógica, pero la luminosidad de la exposición y el fundamento de las razones españolas, aparecen con tal sentido de contundente alegación que es difícil el obcecado mantenimiento de una postura que vulnera el Derecho y es indudable agravio para la historia.

(Copyright PYRESA — Prohibida su reproducción)

Baleares
REDACCION ADMINISTRACION
Y FALLERES
PASEO MALLORCA (PALACIO DE LA PRENSA)
Apartado Correos, 22
TELEFONOS:
Redaccion Administracion y Falleres (centro) 35940-35941-35942
Redaccion Ag. 31177
Escuelas 35940
Administrador 30185 - (454)
Director 32186
OFICINA URBANA DE PUBLICIDAD:
Calle Danus 4 - Tel 21745
JEFE PUBLICIDAD:
Sabriel Canals Cabrer
FOTOGRAFOS:
Juanets Mateo Ferrades, Payres Inca, Alexandro y Juanets (Injio)
DIBUJANTES:
Pedro Sureda
Esteve de «Trama Publicidad»
COLABORADORES:
VILLALONGA Lorenzo
AGUILA DE CACERES, Luis CABRER Pedro
DEYA PALERM Pedro
GARCIAS PALOU Sebastián (Cononigo)
JAUME MIRALLES Juan
MASCARO PASARIUS José
PALMER Catalina
PAYERAS FRANCH Bartolomé
PUJOL LLABRES Antonio
RAMIS ALONSO Miguel (Presotero)
RULLAN Pedro A (C.R.)
SUAD ALABERN Juan
VERDAGUER MESTRES Mercedes
CORRESPONSALES EN LA PROVINCIA:
ALGAIDA Juan Pou Oliver - Calles 4
ANDRAITX Antonio de P. Garau - P. Pascual 48
ARTA Jorge Vicens Bauzá - General Franco 74
BINISALEM Jaime Martí Garcías Plaza Iglesia 3
BUGER Lorenzo Siquier Alemany - General Franco 21
BUNOLA Jaime Estarellas Masreu - Estación Ferrocarril
CAMPANET Antonio Siquier Payres - Escuela Nacional
CAMPES Miguel Rotg Adrover General Franco 18
CAPOFFERA Jaime Pons Flaquer - Poniente 4
JONSSELL Antonio Barceló Saom - Predic Son Mañes
FELANITX Jaime Oliver Oliver Mayor 56
IBIZA Bartolomé Rotg Prats Montgri 6
INCA Antonio Pons Sastre - Jaime Armengol 45
LOSETA Antonio Santandreu Riu - Mayor 52
LA PUERBA Andrés Trías Anglada - Riera 31
LLUCHMAYOR Sabriel Ramón Juliá - Plaza España 4
MAHON Mateu Moragueres Vidau - Sar - Bartolomé 2
MANACUR Miguel A. Riera Na - Artá 16
POLLENSA Miguel Bots Rotxo - Medre Sureda 22
PORRRFRAS Monserrate Nicolau - General Franco 1
SAN JUAN Juan Jaime Nigorra - Mayor 55
SANTA MARGARITA Julián Bernat - Santallop - Antonio Maurá 35
SANTA MARIA Andrés Bestaró - Mas - B - 31 - Santa Eugenia 48
SANTANYI Pedro Poma Forteza - Plaza Mayor 25
SELVA Antoni Solivellas Jover - Hermanas Sastre 1
SINED Nicolás I. Sainot - Sancho - Mas 7
SOLLER Andrés Arbona Jover - Isabel II 52
SON SERVERA Jaime Canals - Pons - General - Inden

Hoy 24 págs.

EN SU VIAJE A NIZA
AVIACO
UTILICE LOS Caspelle Jet DE
A PARTIR DEL 1.º DE MAYO PALMA-NIZA.- Viernes Sal. 17,20
A PARTIR DEL 1.º DE JUNIO PALMA-NIZA.- Martes y Viernes Sal. 17,20
Para más información consulte a su Agencia de Viajes o en nuestra Representación: IBERIA
Conquistador, 42 - Teléfono 2 41 06 7 - José Antonio, 7 - Teléfonos 1 52 00 y 1 14 43

# Audiencia en el Palacio de El Pardo



S. E. el Jefe del Estado, en un momento de la audiencia concedida al Obispo de Río Muni, don Rafael Nze. (Cifra).

# ENTRAN EN ESPAÑA: 350 VEHICULOS CADA 5 MINUTOS

## POR EL PASO FRONTERIZO DE LA JUNQUERA

### Los periódicos se agotan en La Línea de la Concepción

#### Enorme deseo de conocer la marcha de la cuestión de Gibraltar

La Línea de la Concepción, 14. (Cifra). — La noticia de la reanudación de las conversaciones hispano-británicas sobre Gibraltar que publica la prensa nacional, ha sido acogida con satisfacción en todo este campo. Los periódicos quedan agotados pues existe enorme deseo en toda la zona por conocer con detalle la información sobre la marcha de estas conversaciones.

Los trabajadores españoles que se desplazan al Peñón, adquieren la prensa antes de ir a sus tareas y, según se indica, numerosos gibraltareños solicitan también noticias sobre el estado actual de la cuestión. El tema general de las conversaciones en estos días es el tema de Gibraltar y las reuniones hispano-británicas. El "Gibraltar Chronicle", se ha hecho eco también de la noticia y publica amplios detalles sobre el tema.

En el Campo de Gibraltar reina optimismo sobre el posible acuerdo hispano-británico, y, aunque se opina que la solución no será inmediata, si se tiene la absoluta seguridad de que la propuesta de Castiella encontrará la favorable acogida que la generosidad española merece. Son también numerosos los gibraltareños que opinan que la mejor solución de los problemas que tiene actualmente Gibraltar es un arreglo de la situación, que cada día se hace más difícil y casi insostenible para una gran parte de los habitantes de la colonia. Solamente los miembros del Movimiento Integracionista de Gibraltar mantienen una postura intransigente, con la que está en completo desacuerdo la casi totalidad de la población.

Gerona, 14. (Cifra). — TRESCIENTOS CINCUENTA VEHICULOS CADA CINCO MINUTOS, ENTRAN EN LA CARRETERA NACIONAL DE MADRID A FRANCIA POR LA JUNQUERA, SEGUN HA CONFIRMADO LA POLICIA MUNICIPAL GERUNDENSE.

EL AÑO PASADO, POR ESA MISMA FECHA, LA QUE EMPIEZA LA AVALANCHA TURISTICA POR PARTE DE FRANCIA, EL NUMERO DE VEHICULOS, NO SOBREPASABA LOS DOSCIENTOS.

# 34 esculturas de Roberto Chauveau donadas a España

## POR LA VIUDA DEL ARTISTA Y PARA DIFERENTES MUSEOS

Madrid 14. (Cifra). — La viuda del escultor Roberto Chauveau Vasconcel ha donado a España a través del Ministerio de Educación y Ciencia, treinta y cuatro esculturas de su marido, las cuales por expreso deseo de la donante serán distribuidas por la Dirección General de Bellas Artes entre diferentes museos españoles.

Se beneficiarán de este donativo el Museo Nacional de Arte Contemporáneo de Madrid, el Museo de Arte Moderno de Barcelona y los Museos de Bellas Artes de Bilbao Sevilla, Málaga, Valencia, Tarragona Figueras y Real Academia de Bellas Artes de San Fernando.

Vasconcel fue discípulo de Cautan, Rodin y Bartolomé, y entre sus obras destacan los bronce fundidos a la cera perdida.

Nacido en Burdeos en 1866 se nacionalizó español el año 1929, habiendo realizado en España la mayor parte de su obra.

# DISCONFORMIDAD CON LA LEY DE SEGURIDAD SOCIAL

## POR PARTE DEL COLEGIO DE FARMACEUTICOS DE MURCIA

Murcia, 14. (Cifra). — El Colegio Oficial de Farmacéuticos de Murcia ha difundido un extenso escrito que firma su Presidente don Domingo de la Villa, que dice, entre otras cosas:

Este Colegio de Farmacéuticos manifiesta su grave disconformidad con la Ley de Seguridad Social. La clase farmacéutica ha sido ignorada totalmente como profesión sanitaria. Apenas se alude a ella en la Ley y se ignoran sus importantes y delicados cometidos en la sanidad y se la trata como a simples intermediarios. Pide que las instituciones abiertas de la Seguridad no puedan disponer de medicamentos. La Ley, tal como está concebida ignora, como se dice antes, a la clase farmacéutica, la cual —se añade— no pretende dramatizar ni hacer demagogia fácil y solamente aspira a ser oída por las altas jerarquías de la Administración, puesta siempre al lado del derecho noble y que no solamente admite el diálogo con sus administrados, sino que le solicita. Por tanto, no puede negarse a una colectividad tan importante y tan digna de respeto este diálogo. Ante todo, la clase farmacéutica española, lo que pretende es que se den soluciones más perfectas científicas y sociales a los problemas sanitarios — farmacéuticos que con la Ley de Seguridad Social tiene planteados el Estado.

# LA ESPOSA DEL CAUDILLO ENTREGO A LA ACADEMIA DE INFANTERIA UNA NUEVA BANDERA

## OFRENDADA POR LA HERMANDAD DE ALFERECES PROVISIONALES DE TOLEDO

### AL SOLEMNE ACTO ASISTIERON EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO Y VARIOS MINISTROS

Toledo, 14. (Del enviado especial de la Agencia Pyresa, J. R. Testa). — Hoy la Academia de Infantería de Toledo ha estrenado nueva bandera, que sustituye a la ofrendada en 1915 por la Reina Victoria Eugenia, con cincuenta años de historia española prendidos en los flecos de sus desgarrones. Y para sustituirla, la Academia ha recibido de manos de la esposa del Jefe del Estado, un infante como ella misma recalco en sus palabras, la nueva enseña ofrendada por la Hermandad Provincial de Alféreces Provisionales de Toledo. Enseña nueva y testimonio al mismo tiempo de una España irreversible fundamentada en la sangre de los veinticinco mil "estampillados" que con ella regaron sus campos y en el esfuerzo de treinta años hacia un futuro de esperanza y de justicia.

Contestó a la esposa del Jefe del Estado el Ministro del Ejército al recibir en nombre de la Academia de Infantería la bandera. Después de referirse a que hace cincuenta y un años él se encontraba como alumno para recibir

a aquella bandera en el marco histórico del Alcázar toledano, continuó diciendo que "la secular enseña de la Patria y la nueva savia de la oficialidad se juntan aquí como recuerdo de la victoria que ha permitido esta era de paz que disfrutamos y como esperanza de trabajo, de bienestar y de progreso. Esta bandera la recibimos de hombres que un día sintieron la llamada angustiosa de la patria y no dudaron en acudir a salvarla. Gracias a ellos y a los que con ellos formaron en las filas del Ejército, se salvó la permanencia del espíritu, la continuidad de nuestros valores históricos. Este acto constituye un sólido eslabón entre el pasado y el presente, entre el presente y el porvenir". El Ministro terminó agradeciendo a la esposa del Generalísimo de los Ejércitos su presencia. (Continúa en la página 22)

# El cadáver de Victorio Macho enterrado en el Cerro del Otero

## Al pie de la monumental estatua de Cristo Rey que el mismo talló

Palencia 14. (Cifra). — El cadáver de Victorio Macho ha sido enterrado hoy, a última hora de la tarde, al pie de la monumental estatua de Cristo Rey, que el mismo talló y que se alza en el cerro del Cerro del Otero.

Desde la capilla ardiente instalada en el salón del Ayuntamiento palentino, fueron trasladados los restos mortales del insigne escultor hasta la Catedral, donde se celebraron solemnes funerales de «corpore in sepulcro», oficiando en la ceremonia el Maestro de Catedral y Prelado Don Esteban, Monseñor Gama quien pronunció asimismo la oración fúnebre. Presidió el duelo familiar la esposa del finado doña Zoilía Barros Conti, acompañada de otros deudos y amigos, ostentando la presidencia oficial el Director General de Bellas Artes don Gratiano Nieto en nombre del Ministro de Educación y Ciencia junto con las primeras autoridades palentinas.

Al término de los funerales fue conducido el cadáver hasta el Cerro del Otero, siendo inhumado ante el altar mayor de la ermita sobre la que se asienta la imponente estatua del Cristo castellano.

El sepelio de Victorio Macho ha constituido una verdadera manifestación de sentimiento popular, ya que en los medios locales el artista palentino era muy querido y respetado.

# FACILIDAD CONCEDIDA POR LA JEFATURA DE TRAFICO

## Para el canje de carnets de las letras P. Q. O. y R.

Madrid, 14. (Cifra). — La Jefatura Central de Tráfico ha facilitado la siguiente nota: «Teniendo en cuenta que durante los próximos meses de agosto y septiembre, la mayoría de los españoles disfrutan sus vacaciones anuales, la Jefatura Central de Tráfico ha cursado a sus servicios provinciales una circular en la que se dice que los titulares de permisos de conducir cuyo primer

apellido comience con las letras P. Q. O. R. a los que corresponde efectuar el canje del mismo en los meses de agosto y septiembre conforme a la orden del Ministerio de la Gobernación de 28 de junio de 1965, pueden realizarlo también durante los meses de octubre, noviembre y diciembre próximos, evitando así este trámite durante aquellos meses.

# Los turistas rusos en la corrida de Pamplona

## Les enusiasmó la fiesta, y sobre todo Ordóñez

Pamplona, 14. (Pyresa). — Procedente de San Sebastián, llegó a las dos de la tarde el primer grupo de turistas rusos de visita en España, integrado por 17 escritores, periodistas y artistas, entre ellos el Redactor Jefe de «Pravda», un Comisario de Cultura y Educación, el primer bailarín del Vichoi y el compositor de la música de la película «El Quijote». Vienen con ellos tres señoras.

Los turistas almorzaron en «El Mesón del Caballo Blanco» y fueron obsequiados por la agencia de viajes firmante del convenio de intercambio turístico, con pañuelos rojos de San Fermín y botas de vino. Por la tarde asistieron a la octava de la Feria, corrida-concurso, y ocuparon el palco de la empresa.

Según nos ha manifestado uno de los periodistas, entre generalidades y vaguedades, la fiesta y su ambiente les ha enusiasmado, sobre todo en el último toro lidiado por Antonio Ordóñez, que realizó una faena extraordinaria. Están muy contentos asimismo por la hospitalidad de la capital navarra. El Alcalde les ha obsequiado durante el primer día con una copa de champán.

# HOY SE EFECTUARA EL SEPELIO DE LA INFANTA BEATRIZ

## EL EMBAJADOR BRITANICO REPRESENTARA A ISABEL II

CADIZ, 14. (Pyresa). — Mañana, viernes a las once horas se efectuará el sepelio en Sanlúcar de Barrameda de la Infanta doña Beatriz de Sajonia Coburgo Gota.

A las once de la mañana saldrá el cortejo fúnebre desde el palacio «El Botánico», donde falló, para dirigirse a la Iglesia conventual de los capuchinos, donde después de un funeral recibirá sepultura su cadáver, sin ostentación alguna, de acuerdo con los deseos de la finada. Sobre el féretro será depositada la Gran Cruz de Beneficencia que recientemente le fue concedida.

El marido de la Infanta, don Alfonso de Orleans y Borbón, en unión de sus hijos, don Alvaro y don Atalfo, recibieron en la tarde de hoy los pésames oficiales de numerosas personalidades que a tal efecto se trasladaron a Sanlúcar.

Para asistir al sepelio tiene anunciada su llegada el Embajador del Reino Unido de la Gran Bretaña en Madrid, que representará a la Reina Isabel II, la Condesa de Barcelona, don Juan Carlos y doña Sofía, los Capitanes Generales del Departamento Marítimo de Cádiz y de la II Región Militar, el General Jefe de la Región Aérea y otros altos personalidades.

El sepelio santluqueño puede decirse que ha visitado casi en masa la capital ardiente, ya que la Infanta, por su incansable labor caritativa, gozaba de la estimación general.

# Júbilo en Sastago

## Al conocerse la donación de TIERRAS A SUS CULTIVADORES

ZARAGOZA, 14. (Pyresa). — En Sastago ha sido acogida jubilosamente la noticia de la donación de las tierras propiedad del Conde del mismo título a los cultivadores que las trabajaban.

El Presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos ha informado en el sentido de que los agricultores beneficiarios se han propuesto rendir un gran homenaje de carácter nacional al Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz, por el interés que ha demostrado en el problema desde el primer momento. Este homenaje se hará también extensivo al Conde de Sastago por la solución favorable que ha dado a problemas que tenían planteados los vecinos de la localidad.

ESPIONAJE COMUNISTA EN WASHINGTON



En las fotos los dos rusos a los que proporcionó la información el coronel americano Whalen; Sergei Edenski y Mikhail A. Shumakov; caso comentado en la crónica de Guy Bueno, que publicamos ayer, y que contaba el intento de la colocación de micrófonos en el Departamento de Estado de Washington.

COMBATE AEREO EN VIETNAM DEL NORTE

Los norteamericanos derribaron dos «Migs»

SAIGON, 14. (Efe-Reuter). (Crónica por Stephe Somerville).— Reactores norteamericanos y comunistas se han enzarzado hoy en combates aéreos sobre Vietnam del Norte, y los americanos lograron derribar a dos «Migs» soviéticos sin perder ningún aparato.

El «misil» explotó cerca de la cola del Mig cuando éste iniciaba el picado —relató el Teniente Mcguigan más tarde—. «Continuó bajando, convertido en una bola de fuego».

contingente militar de unos 2.000 soldados y técnicos a Vietnam del Sur. El congreso filipino aprobó este proyecto el mes pasado, después de una serie de turbulentos debates y airadas manifestaciones por parte de los rivales y partidarios del mismo.

LLUVIA SOBRE BOMBAY

LA SEQUIA HA SIDO TAN PERTINAZ QUE SE CREA NECESARIO EVACUAR LA CIUDAD. Bombay, 14. (Efe-Reuter).— Los habitantes de esta ciudad india baillaban anoche de alegría por las calles al producirse las primeras lluvias de la época de monzones, que han hecho desaparecer la amenaza que pesaba sobre ellos.

Gran Bretaña aumenta el tipo de descuento

Londres, 14. (Efe-Reuter).— El Gobierno inglés ha aumentado su tipo de descuento bancario de un siete a un siete por ciento como medida destinada a inspirar confianza en el exterior en la economía británica y en la libra esterlina.

Uno de los Migs 21 fue derribado sobre el Valle del Río Rojo, a unos 32 kilómetros de Hanoi. Otro siguió la misma suerte a 80 kilómetros al noroeste de Hanoi. Los dos fueron alcanzados por «misiles» «Sidewinder», que se dirigen al objetivo guiados por el calor que desprende del motor el avión enemigo.

FRANCIA GASTARA UN DIEZ POR CIENTO MAS QUE EL AÑO ANTERIOR

PARIS, 14. (Del correspondiente de Piresa, Manuel DE AGUSTIN, por telex). No creo que el tema interese a todos los franceses a pesar de la importancia y menos que en el día de ayer mereciera la atención de la mayoría, ocupada en obras empresariales.

EL PRESUPUESTO PARA INVESTIGACION AUMENTA EN UN 41 POR CIENTO

via pública hasta las tres de la madrugada, para que cuatrocientos mil inquilinos abandonaran la capital en dirección a los puntos de veraneo, para que cien mil personas acudieran al desfile militar de los Campos Eliseos, e incluso para que unos cientos de graciosos exteriorizaran su alegría rompiendo y saqueando los automóviles que encontraban al paso y otras decenas de «estudiantes» hundieran de lejía lagos y fuentes públicas, para bañarse en ellas con lo cual consigieron el doble resultado de ofrecer un espectáculo indecoroso y provocar la muerte de los peces embalsados.

que contradice con sus exigencias de estabilidad, pero en cambio afirma que las subvenciones destinadas al progreso serán tan superiores que en menos de diez años el resultado compensará el esfuerzo.

Es decir, para el ejercicio próximo las autoridades destinan a la investigación científica el 11 por ciento más de dinero del que le dedicaron en 1966. Podrán construir ahora tantos laboratorios y sufragar los gastos de tantos sabios que si Dios los inspira, a la próxima generación le quedan pocas cosas por descubrir.

«NASSER MIRA A MADRID»

Un diario italiano anuncia la visita del Presidente egipcio a Madrid

Roma, 14. (Efe).— Es muy probable que el Presidente egipcio, Nasser, visite España a finales del presente año, según indica hoy el semanario izquierdista de Roma «L'Espresso» en una información titulada «Nasser mira a Madrid».

mación fechada en Madrid, es el siguiente: «A finales del corriente año, el General Franco podría recibir la visita de Nasser. En las últimas semanas se efectuaron sondeos entre los dos Jefes de Estado, que permitieron establecer un acuerdo en principio. Para Nasser, el viaje significaría una

oportunidad de consolidación de sus relaciones con el mundo occidental, que ahora aprecia sobremanera ante el aumento de las dificultades con Washington. Por parte española, una apertura hacia Egipto respondería al deseo de realizar una política menos ligada a los Estados Unidos, con una decisión de subrayar la independencia nacional con matices casi neutralistas. Pero se excluye que el encuentro pueda significar un nuevo lanzamiento del proyecto de una alianza mediterránea, de la cual se habló hace unos seis o siete años», termina diciendo «L'Espresso».

Dio a luz la Princesa Margarita de Suecia

Londres, 14. (Efe-Reuter).— La Princesa Margarita de Suecia, esposa de un hombre de negocios inglés, John Ambler, ha dado hoy a luz un niño en la capital británica. La Princesa, de 31 años de edad, contrajo matrimonio en Suecia hace dos años. El matrimonio ya tiene una hija de 15 meses. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado.

Según la comunicación hecha después de celebrado Consejo de Ministros, el Estado gastará este año un diez por ciento más que el anterior y si ustedes se preguntan por qué causa, podemos responder ya ahora que no se trata de invertir dinero en más, mejores o más útiles empresas, si no por responder a la exigencia de la carestía puesto que como todo aumenta, el tesoro tiene también que pagar más caras sus propias inversiones. Naturalmente que el Ministro de Finanzas se toma buen desquite puesto que aumenta de momento, la cotización patronal a la seguridad social, en 0,75 por ciento, lo

Luego aparece el esfuerzo realizado en favor de Correos y Comunicaciones, con un 20 por ciento más para «terminar con el escándalo del teléfono», según declara el Ministro, y por último otro buen impulso en beneficio de la educación nacional, cuyo presupuesto aumentado del 10 por ciento se eleva ya a veintitres mil millones de francos.

Este análisis superficial de los objetivos que orientan la Administración del Presupuesto público carece de precisiones, en lo que se refiere a la defensa nacional e incluso, presidencia, diplomacia, ayuda exterior, porque son dominios que por sí solos merecen un estudio separado. La política de prestigio cuesta dinero y el arma de disuasión también, sobre ambas se extiende ese tupido velo que se llama secreto de Estado o secreto militar que envuelven en misterio, las decisiones concernientes y sobre las cuales más vale ser imprudente, pero no obstante al dar una interpretación global del concepto aplicado este año, puede decirse que el Gobierno francés quiere armar al país para la guerra militar y comercial según las reglas del progreso y preparar sus hombres para que puedan luchar en 1990 con recursos técnicos y científicos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE DON JUAN BAUZA PIZA

Que falleció ayer tarde, a la edad de 36 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

IN PACEM VIVAT

Su afligida esposa M.ª Dolores Soler Maimó; hijas M.ª Margarita y Catalina M.ª; padres Miguel Bauzá Marcé (Médico-Odontólogo) y Margarita Pizá Enseñat; madre política Catalina Maimó (Vda. de Soler); hermanos Damián, M.ª Magdalena, Margarita, Miguel y José; hermanos políticos M.ª Dolores Roca Moré, Fernando Alberti Cabanellas y M.ª Margarita Ribot Mulet; abuelo político, ahijado, sobrinos, tíos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rosario, exequias y funeral que tendrán lugar hoy viernes, a las 17.45, en la parroquia de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente. No se admiten coronas. Casa mortuoria: Calle Real, 11, 3.ª 2.ª Los Excmos. y Rvdmos. Sres. Obispos de Mallorca e Ibiza, se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Mañana primer aniversario del fallecimiento de

D. Bartolomé Mercadal Burguera

E. P. D.

Sus afligidos: Viuda doña Apolonia Homar; hijos María Carmen, Bartolomé, María Paula, Roberto y María Berta; hijos políticos Antonio Noguera, Rafael Mora, Jenifer Dupree y Pedro Ferrer, y demás familiares, les ruegan le tengan presente en sus oraciones. En sufragio de su alma se celebrarán: A las 8 1/2, oficio conventual en la parroquia de San Miguel; en La Porciúncula (El Arenal) las misas de 7 1/2, 8 y 8 1/2; en la parroquia de Santa Teresita (Son Armadans) las misas de 7 1/2 y por la tarde, a las 8.

PRIMER ANIVERSARIO del fallecimiento de la niña

Felisa Martínez Capó

Que acaeció el día 15 de julio de 1965, a la edad de 12 años, en Ca'n Pastilla, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos padres Santiago Martínez y Juana Capó; madrina Margarita Capó y demás familiares al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará hoy, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de Ca'n Pastilla, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Santo del día

SAN ENRIQUE, Emperador.



Nació en el castillo de Abundia y fue bautizado por el santo Obispo de Ratisbona...

Pasó más tarde a Italia, restituyendo a la silla de San Pedro al papa Bonifacio VIII...

RELIGIOSAS

CULTOS PARA HOY

En la I de RR. Oblatas 2º día del solemne Triduo Eucarístico...

CULTOS PARA MAÑANA

Ntra. Sra. del Carmen. Cuarenta Horas. Concluyen en la Anunciación...



exposición. A las 6 actos de y 9.30. Por la tarde a las 4.30 coro...

Otros actos religiosos

En la parroquia de Sta. Eulalia, Fiesta de la Stma. Virgen del Carmen...

Programas del día; 7:02: Música al despertar; 7:20: Emisión "Adventian regnum tuum"...

11:00: Variedades del aire; 11:30: El mercado del día; 11:40: Notas para su agenda...

FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche) Balaguer, San Miguel, 58. Tel. 11249; Bonin, Nuño Sanz...

(De 10 noche a 9 mañana) Ginestra, San Miguel, 57. Tel. 11127.

(Abiertas hasta las 12 noche) Cardell, Pl. Cardenal Reig, 2. Mazaira, Cataluña, 9...

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD Servicio Urgencias Medicinas General Palma...

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL Nubes de inestabilidad al Norte de las islas...

RADIO POPULAR

Programa para hoy: 8:00: Apertura; 8:03: Alegre despertar; 8:15: Buenos días...

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 28,8 grados a las 11,15 h. de ayer. Temperatura mínima: 19 grados a las 4,30 horas de ayer...

CUPON DEL CIEGO

607



Otro crucero regular hasta septiembre

Hoy en los muelles de la Estación Marítima tres escalas: «Ankara», «Independence» y «Ascania»

Otra vez ayer ha sido un día de inactividad en lo que a entradas de comerciales se refiere. Tan sólo se «salvó» la jornada por el muchísimo movimiento turístico...

En las distintas dependencias portuarias amarraron ayer, los siguientes buques: «Rey Jaime I», procedente de Mahón...

En ocasiones, nos hemos ocupado ya de la importancia, tremenda importancia, que tenían para todos la larga serie de cruceros que de manera regular efectúan escalas en las que figura nuestra isla.

Ayer, se anunció otro más. Se trata del trasatlántico de bandera italiana «Franca C» de la Línea C. El buque inaugurará aunque no sea, ni muchísimo menos, la primera vez que nos visita...

PARA HOY

Decíamos que el jueves se iniciaría, de una manera regular que ya no habrá de romperse en muchos días, el fuerte movimiento de entradas de buques trasatlánticos...

«ANKARA» Y por fin, el último de los tres trasatlánticos anunciados para hoy es el de bandera turca «Ankara»...

A bordo del buque viajan unos ochocientos cruceristas pertenecientes al Sindicato de la Prensa turca...

Como ya había dicho en otras informaciones, también a bordo del «Ankara» se presenta una exposición de productos de artesanía turca...

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

RADIO

RADIO JUVENTUD DE BALEARES (INCA)

Programa para hoy: 8:00: Apertura. Índice de audiciones. Editorial; 8:05: Buenos días. España; 8:15: Los oyentes programan; 9:00: La mañana es joven; 9:15: Ventana al mundo...

RADIO MALLORCA

Programa para hoy: 7: Apertura. Señales hora-

se llama etcetera

JUPITER



etcetera BOUTIQUE CONSIGNATARIOS SCHEMBRI, 4 PLAZA GOMILA Palma de Mallorca

# AEROPUERTO

Ibiza, ya tiene aeropuerto internacional, desde el primer minuto del día de hoy

Los más bellos y variados modelos para mujer, llegaron ayer del extranjero

Yo no sé por qué, pero ayer en los dos salones de espera de pasajeros internacionales había congestión. Cientos de pasajeros de diferentes nacionalidades esperaban el momento de poder embarcar, y mientras llegaba ese momento ansiado, trataban de matar el tiempo con diferentes distracciones, pero a la postre era el tiempo, el caluroso tiempo, el que los mataba a ellos.

Vi como consecuencia de esto, las escenas más curiosas y risibles. Por ejemplo una chica que desesperada por el calor, cogió una botella de sifón y se bañó por los cuatro costados. Sólo cuando estuvo empapada quedó satisfecha, y feliz se puso en manos del señor ESCAPARATE.

Mientras tanto, el ambiente no estaba menos movido por la zona de entrada de pasajeros internacionales.

Este sector se convirtió en un verdadero escaparate. Los trajes más originales, los más a la moda, y los más elegantes, cubriendo lo tipos más interesantes, empezaron a desfilar alrededor de las dos de la tarde.

Creo que no hubo una nacionalidad que privase sobre las otras, entre británicos, alemanes y suecos, a igual proporción, estaba el primer puesto.

Pero lo que indudablemente llamaba la atención, ya no eran las mini-faldas, ni los chicos con peluca, como tampoco las muchachas con pantalones de todos los colores, y principalmente de bocas muy anchas. Lo que en realidad atraía las miradas, eran aquellos vestidos serios, de verano, que convirtieron a esta zona del aeropuerto en una casa de modas en pleno desfile de modelos.



Esta es la famosa Piper "Cherokee" de 180 Hp. con motor Lycoming, que ha adquirido recientemente el Aeroclub de Baleares, y que pronto encontrará compañía, con la llegada de dos hermanas idénticas, con lo que la suma de avionetas Piper, sube a tres. Les puedo ofrecer esta fotografía debido a la gentileza del señor Muñoz, conocido profesor del Aeroclub.

## LLEGADAS

Entre los cientos, muchos cientos, de viajeros que llegaban del extranjero, fui reconociendo a algunos. Por ejemplo al señor Crawford, director de una biblioteca en Leeds.

A la señorita Caterina Lammer, secretaria de Lufthansa, que tras unas vacaciones en su país, regresa para seguir trabajando en su oficina.

A la señorita Marta Juan de Sentmenat, que volvió de Londres, en un vuelo de los muchos que hubo en la tarde.

El señor Sven Hübner, atleta sueco. Los esposos Larssen y el señor Sorensson, botánico, también suecos.

## DEMANDA

La gran cantidad de pasajeros, sobre todo británicos, que se marchaban y aguardaban el momento de la salida de su avión, produjo una gran demanda de diarios ingleses, para enterarse de los pormenores de los últimos partidos jugados en Inglaterra.

Yo, con gran decepción, pude darme cuenta que el espacio que habían destinado para las crónicas de fútbol, en la mayoría de esos periódicos era muy pequeña.

## IBIZA

Cuando lean estas líneas, el aeropuerto de Ibiza ya será internacional. A las cero horas y un minuto de hoy, habrá comenzado su nueva vida que seguramente será muy intensa.

Sé que el día 21, fecha en que se inaugurará oficialmente este aeropuerto, la avioneta Piper, flamante y magnífica adquisición del Aeroclub de Baleares, hará el viaje llevando seguramente a las autoridades de San Juan.

Sé, también, y esto ya con referencia al Aeroclub de Baleares, que las obras que se tienen proyectadas, y de las cuales ya les hablé en días pasados se iniciarán el primer día de septiembre, y se espera poderlas inaugurar en la Semana Santa del año 1967.

## RECUERDO

En un momento en que llegaban pasajeros por cientos, y había aterrizado el Boeing 727 de Lufthansa, encontré al señor Liedtke, delegado de dicha compañía en Mallorca, y charlé brevemente sobre el viaje a Hamburgo, además, de invitarle a que leyera la nota que he escrito aparte sobre esta ciudad.

También me preocupé de contarle los aspectos más saltantes del cocktail que Lufthansa ofreció en Hamburgo, en un sugestivo y bien decorado bar, situado en el sótano de su edificio, a sus invitados.

## DESPEDIDA

Primero me encontré con los señores Sastre y Sanchis, que venían a despedir a un mecánico que marchaba a Barcelona. Luego, ellos me hicieron saber que Asenjo, el portero que durante varias temporadas fuera del Mallorca se marchaba hacia Madrid, para de ahí continuar a Bilbao, pues, actúa en el Indauchu.

Al poco rato llegó Asenjo y su esposa, le acompañaba Bolao. Todos estuvieron con el ex-mallorquinista, hasta el momento en que salió su avión.

## MADRID

Procedente de Madrid, en el Caravelle de las 4'30 llegó el señor don Juan María Saenz de Vicuña, Director de la Compañía Coca Cola de España de The Coca Cola Export Corporation, acompañado de su esposa.

Fue su llegada una pausa refrescante, en medio del enorme y agotador calor que hacía en ese momento.

## AUMENTA

Si, estoy casi seguro de que les había dicho que el número de recepcionistas que tenía Iberia era de veintinueve. Bien, ahora tengo que hacer una añadidura de cuatro más. En una semana el número ha llegado a treinta y tres.

Recuerdo que cuando llegué al aeropuerto en enero de 1964,

# Entrega de premios a los vencedores en el VIII concurso escolar de Falange Local

TUVO LUGAR EN LA JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO, SIENDO PRESIDIDO EL ACTO POR EL GOBERNADOR CIVIL

Exactamente a las 12 del mediodía de ayer, en la Jefatura Provincial de Falange, tuvo lugar el acto de entrega de premios a los alumnos de las Escuelas Nacionales de Enseñanza Primaria participantes en la segunda fase del VIII Concurso Escolar de Falange Local, organizado por la Jefatura del Movimiento en colaboración con la Inspección de Enseñanza Primaria, el S. E. M. y la Delegación Provincial de Organizaciones.

El acto fue presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez Buyla, a quien acompañaban el Inspector Jefe de Enseñanza Primaria, don Gabriel Salom; el Subjefe Provincial del Movimiento, don Guillermo Sureda Meléndez; el Jefe Local de Falange, don Juan María Fiol; el Jefe Provincial del S. E. M., y el Jefe Provincial de Organizaciones, don Pablo Saiz Gralla, con otros Consejeros de Falange.

La casi totalidad de los alumnos que merecieron premio estuvieron presente, la mayoría acompañados por los Directores de las Escuelas donde cursan estudios.

En primer lugar, don Onofre Terrasa, Secretario Local de Falange en Palma, pronunció un elocuente parlamento, en el que señaló la importancia del Concurso, convertido en portavoz de la labor que realizan las Escuelas Nacionales, las cuales han experimentado una fecunda transformación, habiendo mejorado considerablemente el nivel de enseñanza, índice del progreso y de la constante elevación intelectual de España. "Los niños del 36 -- dijo -- no hubiéramos podido contestar el cuestionario que estos alumnos han afrontado con éxito, hasta el punto de que algunos, de 43 preguntas, han alcanzado 42, haciendo gala de sus conocimientos sobre variados temas, lo que atestigüa de manera indubitable su formación y la educación que en la Escuela han recibido." Terminó diciendo que éste era una pequeña parte del homenaje que la Falange dedica a la Enseñanza Primaria.

Seguidamente, el Jefe Local, se-



ñor Fiol, con la elocuencia que le caracteriza, pronunció unas palabras de agradecimiento a cuantos han colaborado en tan importante labor, recalando los méritos del maestro en el orden de lograr que no se malogre ninguna inteligencia, toda vez que los datos biográficos tienen que ser determinantes de los puestos a ocupar en la sociedad por todos los españoles, sin distinciones sociales.

Por último, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, de manera breve, pero exacta, subrayó la importancia de los Maestros Nacionales, abnegados en su constante labor, la cual se expresa en esa esperanzadora realidad, fruto de esos hombres y mujeres que constituyen el Magisterio Español. Terminó expresando su gratitud, y con cálidas frases felicitó a todos los que han trabajado en esta labor.

que no es más que una de las consecuencias óptimas del Gobierno del Caudillo de España.

Finalmente se procedió al reparto de premios, consistentes en diplomas y libretas de ahorro con imposiciones iniciales que alcanzan algunas las 1.700 pesetas, y premios también en metálico para los maestros cuyos alumnos pasaron a la segunda fase del Concurso.

## TELEVISION

Programa para hoy

### EMISION DE SOBREMESA

1.45: Carta de ajuste; 2.00: Presentación y avances; 2.05: Ventana al mundo; 2.30: Panorama de actualidad; 3.00: Telediario; 3.30: Punto de vista; 3.40: Novela; 4.00. Embrujada; 4.30: Programa femenino.

## RADIANT

Gregory

### EMISION DE TARDE

7.05: España al día; 7.20: Campeonatos del Mundo de Fútbol; Suiza - España.

### EMISION DE NOCHE

9.25: Avances; 9.30: Telediario; 9.52: El fugitivo; 10.55: Cartas a un niño; 11.25: Hermenegildo Pérez, para servirle a usted; 11.55: Telediario. El alma se serena, meditación y cierre.

PM - 62.147

Moto que deseamos localizar

Nuevamente interesamos la colaboración de nuestros lectores. En esta ocasión para localizar una motocicleta. Lleva la matrícula PM 62.147, es una «Vespa» modelo 150, pintada de color verde. Si alguien puede darnos una pista para la localización, o noticias concretas del paradero, rogamos que con la máxima urgencia llamen por teléfono a BALEARES número 35940.

# EMPIEZAN LAS «VACACIONES» DEL CLUB UNIVERSITARIO

## MAÑANA FIESTA AL AIRE LIBRE

El Club Universitario de Palma se apresta a empezar una nueva temporada de trabajo. Con el verano ha llegado para nuestros estudiantes el descanso. Y ellos están dispuestos a aprovecharlo para hacer algo positivo, según ha comunicado la directiva del Club.

Para julio y agosto está previsto un programa apretado de conferencias y estrenos de teatro, de fiestas y competiciones deportivas. Falta ahora que el grupo de amigos del Club se vea engrosado por nuevos asiduos colaboradores. Si hay verdadera inquietud entre los universitarios y estudiantes de Grado Superior, ha llegado la hora de demostrarlo, de dar ejemplo a las demás asociaciones recreativas y culturales que en verano se toman las reglamentarias vacaciones.

En los locales del Club (San Jaime, 33), cedidos por la Comisaría para el SEU, están preparando ya los primeros actos. Mañana sábado, a las siete, tendrá lugar en los jardines un baile, con orquesta. Las señoritas tendrán entrada libre, y los muchachos pagarán veinticinco pesetas. Los precios del bar son muy moderados.

El ciclo de Actividades Culturales se inaugurará con una conferencia el próximo martes, día 19. Para mayor seguridad, el tema y el ponente no se han anun-

ciado todavía. Es de esperar que la afluencia de público anime a la Directiva a una constancia en estas lecciones.

Los aficionados a la música se verán satisfechos con la creación de un Aula de Música que, en sesiones semanales, se propone dar audiciones comentadas y seguidas de coloquio sobre: música ligera, «folk-song», música clásica de autores modernos, y «nova cançó catalana». La audición que abrirá brecha será sobre música moderna francesa el próximo jueves, día 21. Don Emili Ximenes comentará composiciones de George Brassens, Jacques Brel, Jean Fedret, etc.

Respecto a deportes, se tiene en proyecto hacer una competición de tenis a mediados de agosto. Su factibilidad depende del número de inscritos.

A partir del sábado mismo, cuantos acudan ya a la fiesta podrán inscribirse en cualquiera de las actividades. Si no faltan los entusiastas, se montará una obra de teatro en castellano y otra en catalán, y se constituirá un seminario sobre algún tema local socio-económico, cuyas conclusiones se editarán a fines de verano. En definitiva, quienes tienen la palabra son los propios universitarios que aún no se hayan unido a sus compañeros.

las recepcionistas eran cinco, y que para la temporada de verano crecieron hasta catorce, y en ese entonces parecía un cifra astronómica.

## TODO LISTO

Entre los pasajeros que llegaron de Ibiza, descubrí a don Antonio Barceló, con quien charlé unos minutos acerca de cómo estaba el ambiente en dicha ciudad en vísperas de inaugurar el aeropuerto como internacional.

Me dijo que se trataba de un edificio bonito y cómodo, que habría gran animación, y que se consideraba que este paso era muy importante para situar bien a la isla dentro del movimiento turístico.

COCO MENESES

## QUEMADORES NORDISK OLIEFYR

Para Gas-Oil y Fuel

PROYECTOS PARA INSTALACIONES COMPLETAS A BASE QUEMADOR. CALDERA, TERMO QUEMADORES PARA HORNOS OFFMAN DE INDUSTRIAS CERAMICAS

Informes: GISPERT. - Apartado 423 - Tel. 16227. - PALMA

## FRONTON BALEAR

(JAI - ALAI)

HOY VIERNES, 15 DE JULIO A LAS 10' - NOCHE VELADA EXTRAORDINARIA DE PELOTA

Primer partido:

Arrillaga - Barrenechea

contra

Castro - Urtain

Partido estelar:

FERRAGUT - NUARBE

contra

COLL - MARTORELL

## CIBELES

### CAJA PREVISORA DE CREDITO, S. A.

ENTIDAD DE CAPITALIZACION Y AHORRO Ronda de San Pedro, 38 BARCELONA

Títulos de Capitalización amortizados en el sorteo celebrado el día 11 de Julio de 1966.

C. K. Y. O. D. W. H. H. H. E. F. A.

H. S. M. C. L. G. C. K. H. B. K. H.

(Autorizado por la Dirección General de Seguros y Ahorro).

Lea «BALEARES»

Recepción en Capitanía General

CON MOTIVO DEL XXX ANIVERSARIO DEL ALZAMIENTO NACIONAL

Seguendo tradicional costumbre, dentro de los actos oficiales que se celebrarán en nuestra ciudad el próximo día 18 para conmemorar el XXX Aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional...

SOCIEDAD De viaje

En el vapor correo embarcó anoche para Barcelona el Reverendo P. don Pedro A. Rullán, C. R., Director de la Cruzada del Amor Divino.

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

"Gas y Electricidad, S. A.", nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléctrico en las localidades que se indican y en los días y horas que se mencionan: Sábado 16, de 11 a 12 horas. — Mancor, Minas Mancor, Selva, Caimari, Moscarí, Campanet, Lluc y Fábrica de Vidrio.

GUARDIA CIVIL FUL, DESCUBIERTO POR LA BENEMERITA DE EL ARENAL

EL NIÑO QUE FALTABA DE SU DOMICILIO FUE HALLADO Y REINTEGRADO AL HOGAR

Metirse en la propia boca del lobo ha sido para Fernán González-Morillo, que faltaba de su domicilio Chamorro, de 23 años de edad, cilio desde el pasado lunes. Pues soldador, natural de Córdoba y bien, pocas horas después de que circunstancialmente en Mallorca, la edición en la que se publicaba poner en práctica en El Arenal su la nota con la fotografía del chidescabellada idea de hacerse pa-quillo estuviera en la calle, ya sar por Guardia Civil.

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. Sr. Gobernador don Plácido Alvarez Builla recibió las siguientes visitas: Don Eduardo de Haro, Teniente Coronel Jefe de la 244 Comandancia de la Guardia Civil de Inca; don Guillermo Amengual, Comandante Ayudante del Tercio de la Guardia Civil; don Guillermo Cerdá Sabater, Jefe Local de Pollensa y don Antonio Coll Payeras, Jefe Local de Santa Eugenia. ESPECTACULOS

Menorca

DESDE MAHON

COMENTARIOS SOBRE EL NUEVO AERODROMO

Ayer, en nuestra ciudad, casi todos los comentarios giraban en torno a la gratísima noticia comunicada a nuestras autoridades y a la Prensa por el Excmo. Sr. Gobernador Civil, sobre la aprobación del nuevo Aeropuerto de Menorca. Estos comentarios eran de elogio hacia las personas que han intervenido en la consecución de un importantísima mejora y de satisfacción por lo que puede suponer para el progreso y lanzamiento de Menorca hacia su alineación entre las primeras y más destacadas zonas turísticas.

En cuenta, no sólo las necesidades de un inmediato futuro, sino que también se ha pensado en un porvenir de largo alcance. Todos los menorquines se hallan impacientes para poder conocer en detalle las características de este nuevo campo de aviación, que constituye uno de los logros más interesantes de cuantos se han conseguido hasta el presente momento.

PROCESION MARITIMA

Para mañana a las ocho de la tarde, víspera de la festividad de Ntra. Sra. del Carmen, se ha organizado una procesión marítima que, como todos los años, saldrá de la Estación Naval de Mahón, para recorrer el puerto llevando a bordo de una de las embarcaciones, la venerada imagen de la Virgen del Carmen, patrona de los marineros. A esta procesión han sido invitadas todas las embarcaciones mahonesas y se espera que sean muchas las que se asocien a la misma.

En próximas ediciones daremos cuenta del desarrollo de la misma, que promete ser tan brillante como en años precedentes, ya que constituye un número marítimo de singular atractivo, pues al mismo se unen, no sólo los que toman parte en la procesión a bordo de las embarcaciones, sino que las orillas de la rada mahonesa, suelen poblarse de curiosos y, además, los particulares toman también parte activa en la misma iluminando el paso del cortejo marítimo con grandes hogueras al tiempo que se disparan numerosos cohetes prestando al espectáculo una belleza extraordinaria.

Al realizarse el proyecto del nuevo aeródromo, se han tenido

ne, la inauguración del servicio telefónico en Fornells, población sufragánea del Ayuntamiento de Mercadal. Este servicio, supondrá una extraordinaria mejora para Fornells, ya que se encontraba prácticamente aislada, al carecer de teléfono, por lo cual su único medio de comunicación era la carretera. DECEPCION

Ayer, a las siete y media, la mayoría de los mahoneses se encontraban ante las pantallas de los televisores, con objeto de presenciar el primer partido de la Selección española en los Campeonatos Mundiales de Fútbol. La inquietud de quienes presenciaban el partido comenzó pronto, pues la manera de jugar de los españoles, no era —ni mucho menos— la más conveniente para poder hacerse con la victoria.

La Selección llegó a desesperar por la lentitud de su juego, por su falta de colocación en el campo, por su abuso del pase corto e impreciso por su aparente apatía, por su escaso coraje por su incomprendible marcaje por zonas y por su falta de decisión ante la puerta. Escasos fueron los jugadores que se salvaron del naufragio general dando la impresión de jugadores bisoños o de jugadores acabados, pues les fallaron las características de que precisamente gozaban siempre los equipos españoles: rapidez, ímpetu y valentía.

Justa y merecida tuvieron la derrota nuestros compatriotas. Y lo peor del caso es que si continuaban jugando de la manera como lo hicieron ayer, vemos muy difícil que obtengamos una sola victoria.

Los comentarios post partido, no podían ser más acres, pues todo el mundo coincidía en apreciar el triste papel realizado por nuestros jugadores.

Hubo telespectadores, que en vista del cariz que tomaba el partido, optaron por cerrar sus aparatos y salir a tomar el fresco, a fin de vencer el nerviosismo que se había apoderado de ellos. ¡Suerte tuvieron que jugaron contra Argentina... que si llegan a hacerlo contra Alemania, no queremos ni pensar en el descalabro que hubieran tenido que soportar!

Esperamos y deseamos que en los partidos que les faltan, rectifiquen su actuación, aunque mucho nos oememos que sea demasiado lo que tengan que rectificar y que esto no les permita abrigar muchas esperanzas. M. M. V

APARECIO EMILIO MORILLO

Anteayer interesamos a nuestros lectores la localización de un niño

Suspensión de contratos laborales en Llofriu, S. A.

Dada la situación económica, al parecer insalvable, a que ha llegado la empresa "Establecimientos y Vidrierías Llofriu, S.A." la autoridad laboral ha decretado

la suspensión de las relaciones laborales, ya que parece que la empresa no se hallaba en situación de poder hacer frente al pago de salarios. La situación parece tan desesperada que se espera para dentro de unos días el cierre definitivo de la industria.

La totalidad de los trabajadores pertenecientes a la empresa celebraron en el día de ayer varias reuniones en la Delegación Sindical con el fin de que se realizasen las gestiones oportunas para que, en sean abonados los salarios que el sábado tenía que hacer efectivos la empresa, así como la gratificación extraordinaria de 18 de Julio.

El Delegado de Trabajo y las jerarquías sindicales han realizado y siguen realizando todas las gestiones que están en su mano, cerca de la autoridad gubernativa y judicial, con el fin de lograr una solución que permita que los trabajadores puedan percibir los jornales y gratificaciones que les devengados.

CARTELERA VIAJES

Table with 3 columns: Dias, Destinos, Ptas. Includes routes like Lourdes-V. Aran, Cuenca-M. Piedra, Camarga-Hyeres, etc.

AEROTOURS A ESCANDINAVIA ORIENTE MEDIO JAPON

Vea los PROGRAMAS 1966 de Viajes BAIXAS, S.A. Palma Mallorca - Soledad, 13 Barcelona - V. Layetana, 133

CORRESPONSALES DE «BALEARES» EN MENORCA

- MAHON: MATEO MORALES VIDAL, San Bartolomé, 2-3. Telf. 351754. ALAYOR: JUAN AMELLER BARBER, Dr. Martí, 4. MERCADAL: GABRIEL MARIA SERVERA CAPO, Oficina de Correos y Telégrafos. SAN LUIS: GUILLERMO PONS COLL, D'Allemand 8. VILLA CARLOS: RAMON PONS CARDONA, Rosario 19. FERRERIAS: JUAN MARTI ROTGER Pza José Antonio, 10.

SERVICIOS DE UTILIDAD PUBLICA

ASISTENCIA SANITARIA Hospital Municipal: Cos de Gracia, 26. Telf. 351023. Residencia Sanitaria SOB, Campo Bellavista s/n. Telf. fono 351106. Cruz Roja, Dispensario, Gral. Sanjurjo, 79. Teléfono 351728. Instituto Sta. Madrona, Gral. Goded, 25. Tel. 351100. Sanidad Nacional, Dispensario, Avda. Quadrado s/n. Teléfono 351038. SERVICIOS MARITIMOS Con Barcelona: Llegadas los martes, jueves y sábados, a las siete de la mañana. Salidas los mismos días a las siete de la tarde. Con Palma: Llegadas a Mahón, los miércoles, a las siete de la mañana. Salidas el mismo día a las nueve de la noche. Via Ciudadela: Llegada de Alcudia, los lunes, a las tres de la tarde. Salida para Palma, el mis-

GARAGE VENDO Calle Juan Alcover 30-36, diez millones ptas.: parte contada y resto a convenir. Razón: Calle Cartagena, número 178. — BARCELONA

BON JOUR LIMPIEZA DE TAPICERIAS SIN DESTAPIZAR, Y ALFOMBRAS, PROCEDIMIENTO PRO-SEK. TEL. 31851.

REPRESENTANTE Interés para fábrica de toallas y mantelerías de Barcelona, para Baleares. Edad, 25 a 37 años. Preferible tenga coche y conocedor del artículo y muy introducido en el mercado. Escribir núm. 9960, Vergara, 11. Barcelona, 2.

7 FECHAS ¡YA SE HA PUESTO A LA VENTA EN TODA ESPAÑA!

IGLESIA DE LAS R. R. OBLATAS

SOLEMNES CULTOS A SU TITULAR En la Iglesia de las Religiosas Oblatas se dedican solemnes cultos a su Titular el Santísimo Redentor. En los días 14, 15 y 16, a las 6.45 de la tarde habrá Triduo Eucarístico con sermón por el Rvdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto. Domingo, día 17, fiesta solemne del Santísimo Redentor. A las 8, misa de comunión. A las 10, Misa solemne cantada por la Comunidad y alumnas con sermón por el mismo orador del Triduo.

HA FALLECIDO DON JUAN BAUZÁ PIZÁ

Con hondo sentimiento nos sorprendió en el día de ayer el fallecimiento, a consecuencia de grave y rapidísima enfermedad, de nuestro buen amigo don Juan Bauzá Pizá, a la edad en que la vida es más grata, con amantísima esposa y dos hijos, María Margarita y Catalina María, que constituían su familia íntima. Los designios de Dios son inescrutables, pero hay muertes que más entristecen por las circunstancias de felicidad temporal en que ocurren. A su esposa, doña María Dolores Soler Maimó, hijas ya nombradas, padres Miguel Bauzá Marcé y Margarita Pizá Enseñat; madre política doña Catalina Maimó, viuda de Soler; hermanos Damián, María Magdalena, Margarita, Miguel y José; hermanos políticos, abuelo político, ahijado, sobrinos, tíos, primos y demás parientes, la expresión de nuestra sincera condolencia. La familia Bauzá-Soler, de arraigados sentimientos religiosos, es muy conocida en nuestros medios sociales, y la noticia del fallecimiento será acogida, además de con la natural sorpresa, con sincera pena, que compartimos. (E. P. D.)

DESDE SAIGON

# LA REBABA DE MAC ARTHUR

(S) AIGON. — De la enviada especial de PYRESA, Eugenia SERRANO. — El título parecerá soez. Pero no hay otro. Iba a poner «resaca». Pero no, se trata de materia, materia humana sobrante, escupida al ajustarse algo. Podrían, y en cierto modo lo fueron, hacer muchos años, haber sido resaca. Hicieron como las olas, un movimiento de retroceso al llegar a la orilla. Ellos eran las olas del ejército americano y la resaca la impuso Truman.

Virrey del Pacífico, de este Sudeste. Su presidente se lo impidió. El viejo y duro soldado, que, según sus fotos juveniles, parecía un «snob», hizo no hará mucho tiempo, convertido en fantasma de sí mismo, unas declaraciones, de tipo casi amenazador a la prensa europea. Hay que desconfiar un poco de las Memorias de todos. Y más aún en ese mundo tan jerarquizado como es el Ejército. Aca so Julió César fue sincero. Pero de nadie más me fio mucho.

Sin embargo el viejo Mc Arthur de... se apartado de su deseo de dominar Asia, por razones electorales. De caciqueo interno. Después de lo de Hiroshima, nadie de los nacidos de raza blanca podían escandalizarse aún más. Y hoy buero hace más de diez años, se está haciendo con mandíbulas feroces y de masticación lenta, así sufre más la víctima, lo que el general quería, hubiera sido poco más que un paseo militar.

El virrey del Pacífico, made in U.S.A. ya no está. Pero queda su rebaba. Lo que fueron sus muchachos. Hoy hombres maduros, que parecen ya viejos. No son sólo los años. Ni las relativas fatigas de la guerra. Aquí, muy «etivas», para los americanos. No creo que hayan muerto en toda la campaña del Vietnam tantos hombres, como mueren por accidente automovilístico, los fines de semana, en Norteamérica. En un solo año.

Ahora, la rebaba de Mc Arthur, el sobrante de masa, es descomposición pura. Están podridos en y sobre sí mismos. Recuerdan esos seres misteriosos, muertos, sin alma, los «zombis», que los hechiceros «vudú», saben resucitar, como máquinas obedientes, esclavos ya por una vida que no es vida.

Ellos deben vivir en el pasado. Cuando no están beodos, miran dentro de sí mismos, atontados. Enormes, blanquecinos, musculados, enrojecidos e hinchados por el alcohol, sonríen a lo que tienen delante. A algo que se perdió en el Pacífico, su juventud ilusa de aventura militar. Van tatuados casi hasta la punta de la nariz.

Se hacen en los brazos y las piernas, una banda, con puntos negros, grabada de este modo. Tienen cinco agujas, ligadas todas juntas, y se pinchan con ellas de tal manera las carnes, que sale sangre. Encima, añaden una tinta negra, que jamás se puede borrar. Reputan como cosa noble y bella tener esta faja de puntos. El alma estética del veneciano se quedó perpleja y algo asqueada, en el siglo XIII. Hoy lo estaría más. Los tatuajes son azules, violetas y verdes. De dibujos interesantes. El más común y espeso, los oficios. Si más que las mujeres, los corazones, el arma del cuerpo, etc... Eso es más latino.

Normalmente producen repugnancia infinita, los tatuajes. Representan las horas vacías, sin esperanzas y sin recuerdos. El ser humano, sin más personalidad que la física. Son cosas de presidiarios, de marineros de largas travesías antiguas. La espiritualidad que pueden tener es siniestra. Jean Genet, habla de esto. A veces, en las cárceles, dos amigos demasiado íntimos, se hacen el mismo tatuaje.

El otro día vi actuar a uno de ellos. Comió vorazmente, se durmió en el acto, sobre la mesa y cuando le presentaron la cuenta, se negó a pagar. Los camareros asiáticos armaron su cacareo de gallinero. Cerraron las verjas que

suele haber en todos los locales. Y dos soldados americanos, de paisano, oficiales acaso, se acercaron a convencer al gigante moroso e impecuoso. El se les rió en sus rostros casi impúberes, rosados y barbilampinos. Debía decir atrocidades y humorísticas palabrotas. Y se le entendía bien claro.

—Anoche salí con una geisha, que conocí aquí. Me ha dejado sin un centavo... que pague el patrón. Aquí no hay «gehisas», sino algo mucho más materialista y rápido, y que, sin duda no se llama con palabras japonesas. Pero, para el gigante, el venal amor de Asia, se llamará siempre «geisha». Como la primera.

Los jóvenes, también gigantes, pero no tan robustos, intentaron amonestarlo. Y el moroso, dio un espléndido puñetazo. El más enorme puñetazo que he visto colocar en un rostro impávido, de un hombre casi viejo, a un joven. Y el joven se lo tragó. Vinieron a buscarle, en un jeep, no sé si la policía militar, pues iban de paisanos. Y él se marchó, tan contento. Pocos minutos después rondaba las calles de Saigón. Es un tipo como hay muchos aquí.

Inspira cierta ternura y una lástima enorme. Es la rebaba de la guerra del Pacífico. Lo que no volverá nunca, a ver las cosas de su patria. El ejército a liquidar, que no se sabe cómo. ¿Qué harían con ellos en Norteamérica? ¿Qué pensaría la Unión de Mujeres Americanas? ¿Y los puritanos de Boston y Filadelfia? Hasta en San Francisco deben escandalizar. Lo mejor es dejarlos aquí, que se vayan pudriendo, poco a poco, medio muriéndose, medio borrachos. No

creo que en la guerra hagan mucho daño a nadie. Y en la paz... La verdad, el gremio de hostelería de Saigón es demasiado rapaz, para solidarizarse con él. ¿Cómo se adaptarían estos supervivientes a una vida normal, ciudadana? ¿Podrían trabajar en algo...? Quizá contribuyan, en exceso al descrédito de la raza blanca. El chino, que es el aristócrata de aquí, no le gusta ofrecerse ebrio, en espectáculo. La gente mayor de treinta años, les odia, a los pobres gigantes, dando tumbos por su estrecha prisión asiática. Todo el Vietnam es una cárcel, y no muy amplia.

Los chiquillos de nueve a catorce años, los que están ya en edad de venderse ellos mismos, o de hacer el sordido corretaje de sus hermanas, o de sus tías, y de su misma madre, si aún es joven, son sus amigos. No, no se trata de que se conozcan por sus relaciones comerciales, y de contratación y representación. Sino de algo más sutil. Los gigantes rojos, flojos ya, vaciados por la guerra, tienen algo muy semejante a estos niños, prematuramente encanallados, nacidos en la guerra. Se comprenden y complementan. Unos, los viejos blancos fueron degenerándose lentamente. Otros, los niños amarillos, nacieron ya degenerados. Son del mismo barro. Y nadie que tenga sentido de justicia puede juzgar culpable ni al viejo veterano, ni al granuja niño. Los dos saliendo del lodo, están sin embargo puros. No son verdugos, ni cómplices. Sino ingenuos y sencillas víctimas. Y el chiquillo mira con admiración los complicados tatuajes del viejo. Que el niño lleva ya dentro de su alma.

# LAS FIESTAS POPULARES DE SAN JAIME EN LA PUEBLA

LA PUEBLA, 11 Julio.— (De nuestro corresponsal informativo TRIAY).— Las Fiestas Populares de San Jaime están a la vuelta de la esquina como quien dice. Y con ellas nuestra villa de Sa Pobla se vestirá de gala, como años anteriores, para poder celebrar con alegría estas Fiestas y ofrecer a los visitantes, pasen una feliz estancia entre nosotros.

Estas Fiestas que no son más que un alto en el duro trabajo que los campesinos poblenses aprovechan para descansar de las duras jornadas que hasta la fecha han tenido y para luego emprender otra vez con optimismo las duras jornadas del campo durante los meses de verano.

En Sa Pobla, no hace falta decirlo, hay una gran afición a las carreras de bicicleta, lo demuestra en estos momentos que se está celebrando el «Tour de Fran-

cia» todos están pendientes de las noticias de la televisión. Y uno de los actos de estas Fiestas son las estupidas carreras ciclistas, que tendrán lugar el próximo día 24, víspera de San Jaime. La carrera que será libre para todas las categorías tendrá el siguiente recorrido: Sa Pobla, Pollensa, Pto. Pollensa, Alcudia, Pto. Alcudia, Ciudad Blanca, Can Picafort, Muro y Sa Pobla.

La carrera constará de dos sectores, el sector carretera con el itinerario expuesto arriba y el sector circuito urbano que constará de 30 vueltas con un total de 45 kilómetros. Durante el itinerario del primer sector habrá un circuito urbano para juveniles.

La carrera que promete ser de lo mejorcito y con la participación de los mejores corredores de la Isla tendrá 13.500 pesetas en premios y primas

Casas comerciales que han colaborado:

Radio Bannasar, representante de Westinghouse.

Francisco Gost, representante de Bombas Dina.

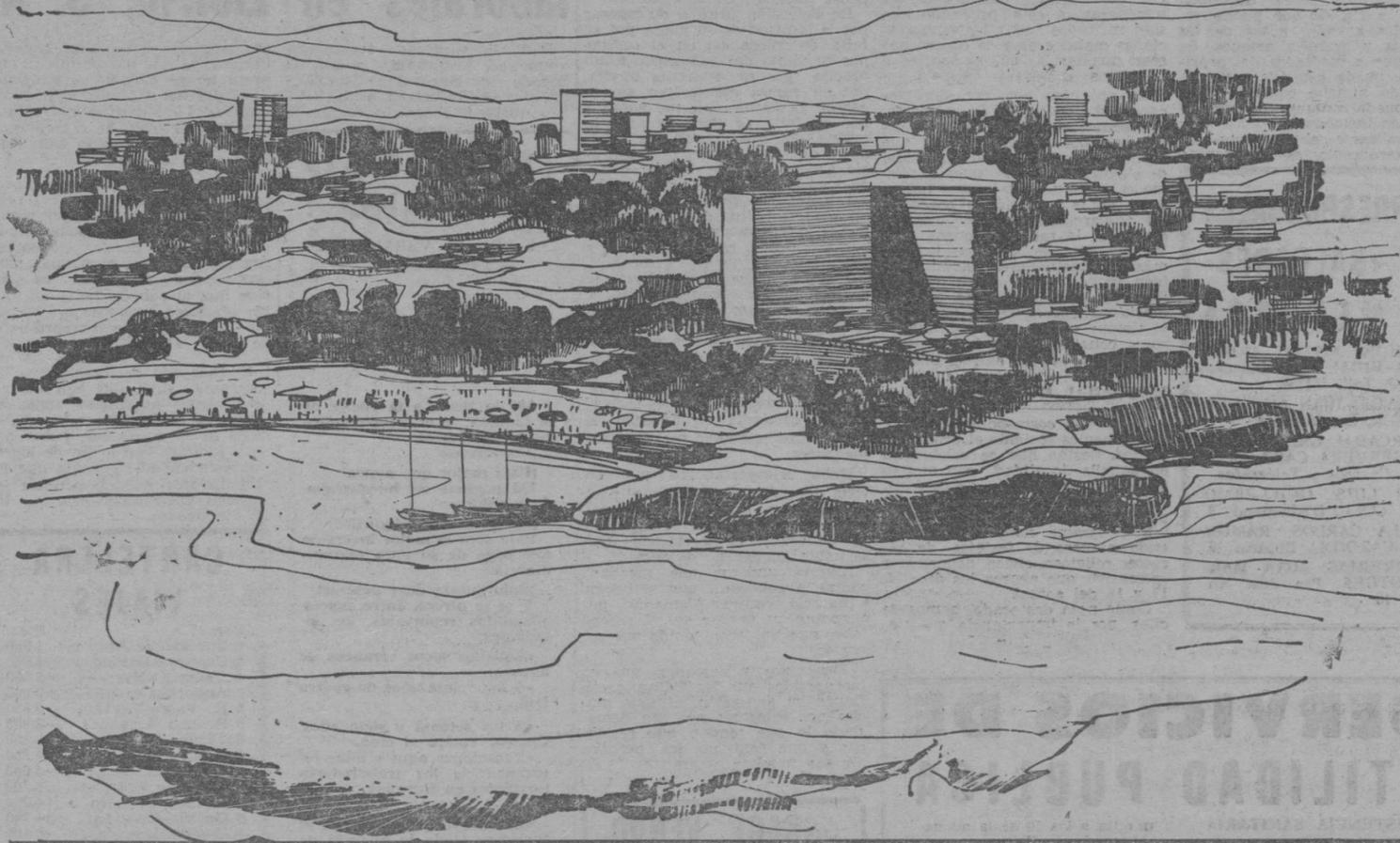
Cafés Zorbito, Productos Lácteos, Bartolomé Alomar, representante de Casa Sastre, Relojería Segura, Establecimientos Caimari, Sebastián Prim, Hermandad de Labradores, Hijos de Jacinto Soberats, Previsora Mallorquina, representante Lorenzo Serra (Ponñi), Coñac Felipe II, Vda. Juan Grau, Juan Llobera, perforación, Cooperativa Agrícola Poblense, Banca March, Calzados Huracán, Bar Vaumar, Lorenzo Torrens, Gabriel Torrandell, conserje de la U. D. Poblense. Construcciones Font, Relojería Miguel Vives, Alfredo Rettich, Casa Ripoll, Refrescos Picas, Ciclos Socias, Casa Minaco, Casa Darder, Ciclos Ferrá y M U V Bernardo Capó.

Los corredores que quieran participar sea cual sea la especialidad ya que la Gran Carrera Ciclista de las Fiestas Populares de San Jaime es carrera libre para todas las categorías y aún no se han inscrito en ella pueden hacerlo en el Ayuntamiento o en Ciclos Socias de la calle Ancha, 52.

Este año las carreras deberán ser a la fuerza mucho más renombradas que las anteriores ya que el Sector carretera es más largo y habrá dos Circuitos urbanos uno como segundo sector de la carrera y el otro para los juveniles.

**Se necesitan**  
**REPARTIDORES**  
**P R E N S A**  
**RAZON ESTA ADMINISTRACION**

## un lugar maravilloso para su descanso en Mallorca



# CALA ANTENA

en el Centro de Interes Turístico Nacional CALAS DE MALLORCA  
(BOE 4 4 1966)

**CALA ANTENA** a 4 Kms. de las CUEVAS DEL DRACH, en una perfecta urbanización, le ofrece una vivienda ideal. BUNGALOWS, APARTAMENTOS, CLUB NAUTICO, GOLF, DEPORTES, HOTEL.

Información: CALA ANTENA S. A. Madrid, Calle de Madrid, planta 12 n.º 8 Teléfono 2 48 48 30 Palma de Mallorca: Jaime III - 135, 2.º Izquierda Teléfono 25840

**Representantes**

Introducidos en el ramo de la CONSTRUCCION y MARMOLISTA precisa empresa de ámbito internacional para la venta de MARMOLES y GRANITOS.

Se solicitan para capitales y pueblos importantes.

Escriban con referencias núm. 1.580 FEBUS Rambla, 10. — ALICANTE

## Empresa internacional ramo bebidas

### NECESITA:

Vendedor con dedicación exclusiva y residencia en Mallorca.

### EDAD:

De 25 a 30 años.

### SE REQUIERE:

DESTACADA PERSONALIDAD DE VENDEDOR, voluntad, buena presencia, seriedad, cultura media, precisión en el trabajo y dinamismo. Imprescindible carnet conducción y práctica.

### CONDICIONES:

Sueldo, comisiones, etc.

### SOLICITUDES:

Deberán dirigirse escritas de puño y letra, acompañando fotografía actual. Completos antecedentes personales y experiencia comercial adquirida. Referencias (nombres completos y direcciones) que sean comprobables.

### ABSOLUTA RESERVA:

Dirigir las solicitudes hasta el día 27 de Julio a Sr. Pedrosa - Rambla de Cataluña, 1 - pral. BARCELONA (7).

## FIESTA DE FIN DE CURSO EN SAN JUAN

SAN JUAN. (De nuestro corresponsal informativo JAUME). — Bajo la presidencia del Ilmo. Sr. Inspector don Francisco Bisquerra, Vila y de las autoridades locales, se celebró la clausura del curso escolar en la mañana del pasado domingo.

El Secretario de la Junta Municipal, el maestro don Juan Mas, expuso el significado de este acto, organizado como años anteriores, para recalcar la obra educativa y cultural, dándole la justa importancia que se merece, obra que en apretada haz, vienen realizando padres, Autoridades y Maestros. Destaca el valor que para todos tienen la educación y la enseñanza, superior a cualquier clase de riqueza material y pide en nombre de todos los maestros que continúe y aumente la cooperación de los padres con la escuela.

A continuación fueron entregados por el Sr. Inspector, los premios y diplomas de aplicación a los alumnos que mejor calificación alcanzaron en las recientes pruebas de Promoción, de asistencia a todos aquellos que carecieron de faltas durante el último trimestre o a través de la totalidad del Curso y por último los Certificados de Estudios Primarios.

Cerró el acto con un sentido parlamento el Sr. Bisquerra, en el que agradeció la labor educativa que están llevando a efecto nuestras autoridades y la Junta Municipal; la admirable tarea que vienen realizando todos los Maestros y Maestras sin excepción en San Juan, con la colaboración de padres y alumnos y puso de relieve la trascendencia de la labor del maestro que siempre perdura en la mente del alumno. El Sr. Bisquerra expresó también su deseo, de que su presencia a este acto sirviera de estímulo para nuevos esfuerzos y triunfos. Terminó ofreciéndose a todos en cuanto pueda redundar en el beneficio de la educación y la cultura. Una larga y cerrada salva de aplausos, coronó las cálidas y sinceras palabras del Sr. Inspector.

## TELEVISORES

DESDE  
**125** pesetas  
semanales

## FRIGORIFICOS

DESDE  
**50** pesetas  
semanales

ENTRADA MINIMA

**COCINAS  
DORMITORIOS  
COMEDORES  
TRANSISTORES  
TOCADISCOS, etc.**

Mande este cupón a  
**COMERCIAL ALEX**  
C/. Pedregal, 38 ó teléfono  
al nº 35718 y recibirá la visita  
de nuestro agente

D. ....  
calle .....

## Ampliación de días y horas de visita en el Museo de Sóller

SOLLER, 11 Julio. (De nuestro Corresponsal JOB). — A partir del lunes día 11 ha quedado establecida una ampliación de los días y horas de visita en el Museo de Sóller, situado en el Casal de Cultura, en la calle de José Antonio.

Hasta ahora podía visitarse los domingos y días festivos de 11 a 13 y de 17 a 20. Y en los días laborables, excepto martes y viernes, por la tarde, de 17 a 20.

Durante Julio y Agosto continuará el mismo horario en Domingos y días festivos. Pero además, en los días laborables, excepto viernes, también puede ser visitado el Museo. Las horas de visita son de 11 a 13 y de 17 a 20.

Los visitantes se muestran sorprendidos de la riqueza de este Museo y del buen gusto que preside su instalación. En el mismo se conservan numerosos utensilios cuyo uso se extinguió en pasadas generaciones. Su presencia nos permite reconstituir ciertos aspectos de la vida, forzosamente laboriosa e incómoda de las madres de familia de otros tiempos, cuando la autarquía en cada casa era poco menos que absoluta en la elaboración del pan, del vino y del aceite, en el hilar lana y lino, en la provisión de carne (cerdo conejos, gallinas), y en la cosecha de nabas y garbanzos, principal base de la frugal alimentación de entonces.

El mobiliario antiguo es muy notable, lo mismo que las prendas de vestir, ornamentos, imágenes y objetos de culto de diversas épocas. Abundan las cerámicas de mérito y los recipientes de cobre. Dos salas están dedicadas a exhibición de pinturas principalmente antiguas. Y en otras dos salas está ordenada una singular colección de plantas endémicas de las islas Baleares, con la particularidad de que encima de cada cuadro protegido con cristal, donde se exhibe la planta seca, otro cuadro del mismo tamaño presenta la imagen de la misma planta, con sus hojas y flores, tal como aparece en el campo, pintada en minuciosa acuarela por la prestigiosa artista Colette Martin, de nacionalidad suiza, que reside en Sóller desde hace muchos años. Está especializada en temas de botánica, teniendo entre sus más constantes clientes a la Fundación Carnegie, de Estados Unidos.

Recientemente una pintora sueca, María A. W. Sihver, admiradora del arte de Colette, le ha hecho un excelente retrato al óleo, que ha sido regalado al Museo de Sóller, y se expone en el mismo, en una de las salas de Botánica.

**BREVE VISITA DEL EXCMO. SR. OBISPO A SOLLER**

El Excmo. Dr. Rafael Alvarez Lara no ha podido venir todavía a Sóller en detenida visita pastoral. Pero ha estado algunas veces en nuestro valle, en visita rápida, y no ha dejado de saludar o bien en la Casa Rectoral o bien en la misma parroquia al M. Rdo. Sr. Ecnómico Arcipreste.

Una de esas visitas tuvo lugar a última hora de la tarde del lunes día 4. Había estado en el Puerto de Sóller para cambiar impresiones acerca de la fecha probable de la bendición de la nueva pila bautismal, que el Sr. Obispo desea realizar personalmente. Es posible que se bendiga el día 25, fiesta de San Jaime, y será aprovechada esa oportunidad para que el Sr. Obispo dirija su palabra a los feligreses de la parroquia de San Ramón de Peñafort. El Ecnómico Rdo. D. José Morey confía en que, después de muchas dilaciones, la nueva pila bautismal, para entonces habrá podido ser instalada.

Al subir desde el Puerto el Sr. Obispo estuvo en la parroquia de San Bartolomé, donde a las 7.30 se celebraba un funeral. Le acompañaba su capellán de honor. Dejó un breve rato en la sacristía con el M. Rdo. Ecnómico Arcipreste, y luego emprendió viaje de regreso a Palma.

**CAMPANA ESCOLAR DE INSTRUCCION PARA EL TRAFICO**

Secundando la campaña de las autoridades provinciales acerca de una cuestión de tanta importancia y actualidad como el tráfico, el Ayuntamiento designó a uno de los guardias municipales más jóvenes y capacitados para tomar parte en un cursillo de esa especialidad. La designación recayó en D. Juan Vivas Pierre, el cual desde entonces ha dado lecciones teórico-prácticas en las escuelas y colegios, divulgando las principales normas del Código de Circulación y cuál debe ser la manera de comportarse los peatones y los conductores de vehículos.

Han sido seleccionados algunos de los niños de cada colegio o escuela para que dos veces por semana acudan al local del Frente de Juventudes, en la calle de Centre, donde el Sr. Vivas Pierre proseguirá su laudable campaña de divulgación.

**FRANCISCO ROSSELLO ENTRENARÁ AL C.F. SOLLER**

D. Vicente Navarro, presidente del C.F. Sóller, tiene negocios en Francia y todos los años se ausenta durante unos dos meses, en la época veraniega.

Se marchó el lunes de esta semana y piensa estar de regreso a fines de Agosto. Pero antes de ausentarse realizó una gestión que consideramos muy importante para el desarrollo de la próxima temporada.

El C.F. Sóller ha estado durante los últimos meses sin entrenador, y el equipo hubo de resentirse algo de la ausencia de un hombre que dirigiese los entrenamientos e impusiera la disciplina. Se acabó bastante bien la temporada, a pesar de todo, porque la mayoría de los jugadores son juiciosos y de buen carácter, tienen mucha afición y sienten cariño por el club.

Sin embargo era urgente adoptar alguna medida ante la perspectiva de la próxima temporada. Una acertada gestión personal del propio presidente ha dejado resuelta esa cuestión.

Un buen aficionado competente y prestigioso, D. Francisco Rosselló Nadal, ha accedido a la petición del Presidente, y será el entrenador del C.F. Sóller. Desempeñó este cargo con acierto y eficacia durante casi toda la temporada 1964 - 1965, hasta que lo dejó por discrepancias de criterio con D. Miguel Frontera, que era el presidente entonces.

El plan de Francisco Rosselló es que haya descanso total durante todo el mes de Julio, y que comiencen suavemente los entrenamientos a partir del 1 de Agosto, de modo que los muchachos estén en condiciones para el partido tradicional de Copa del día 24, en la fiesta patronal de San Bartolomé.

Entre la afición se ha comentado muy favorablemente el nombramiento de Francisco Rosselló como entrenador. Y hay la esperanza de que con jugadores modestos se forme un conjunto que pueda dar mucha guerra.

**DOS TRIPLETS SOLLE.**

**RENSES COPARON LOS DOS PRIMEROS LUGARES EN PALMA EN EL TORNEO DEL CLUB PEÑA ESTADIO**

En Petanca siguen destacando los aficionados del Club Petanca Sóller.

En un torneo que se disputó en Palma el pasado domingo día 11, organizado por la Peña Estadio en una pista cercana a su local social, las dos triplets sollerenses que participaron se clasificaron en los dos primeros lugares, conquistando para su club los dos trofeos más importantes.

Cada una de esas dos triplets se había clasificado antes en primer lugar de sus grupos respectivos en la fase previa.

En la fase final la tripleta Juan Far, Miguel Frontera, Juan Moranta se clasificó vencedora.

Quedó en segundo puesto la otra tripleta de Sóller formada por Miguel Abraham, Gabriel Porcel y Jaime Bauzá. Fue tercera la de Prats (Cias). Y cuarta la de Sacarés (Santa Marta Fornalutx).

El domingo próximo participarán en Barcelona, en el Campeonato de España por regiones, nueve aficionados mallorquines, cuatro de los cuales son del Club-Petanca Sóller, seleccionados en un torneo individual para clasificación.

Los expedicionarios sollerenses serán Juan Far, Leandro Timoner, Miguel Abraham y Jaime Bauzá. Los cinco restantes serán seleccionados entre Andraitx y Palma.

Se formarán tres triplets que representarán a la Federación de Baleares.



## CONOZCA USTED ESPAÑA

AGOSTO		Días	Plas.
1-11	Andalucía Popular	11	5.200
1- 4-11	Valles Arán-Bohi-Espot	5	2.100
1- 8-15	Ciudad Encantada - Madrid	7	3.000
1- 8-15	Pirineo Aragonés	5	2.000
1- 8-15	Ruta Pirenaica	7	3.000
2	Levante Tour	7	5.000
	Levante Andalucía	10	8.500
	Levante-Andalucía-Extremadura	14	12.500
	Toda España	22	16.100
	Monasterio de Piedra	2	1.450
	Levante-Andalucía-Portugal	14	12.100
	Tour Ibérico	22	16.100
	Vuelta Turística a Cataluña	4	1.900
4	S. Sebastián-Lourdes-Valle de Arán	4	3.000
	Sol y Flamenco	12	8.600
5-12	Andalucía	10	8.075
	Ruta Vasco - Navarra	6	3.610
6-13	Escapada a Galicia	9	5.850
	Pirineo Aragonés y Navarra	6	2.975
7-14	Litoral Cantábrico y Rías Gallegas	13	7.700
	Costa Blanca	4	2.530
	Cantábrico y Rías Gallegas	15	9.950
8-13	Madrid Turístico	3	1.650
8	Andalucía y Costa del Sol	10	7.130
	Conquistadores Tour	8	6.500
	Gran Madrid Turístico	5	2.510
	Extremadura y Norte de España	16	10.950
13	Aerotour a Canarias	15	9.200
	Monasterio de Piedra	3	1.600
	Ordesa y Panticosa	3	2.000
	Costa Vermella y Costa Brava	3	2.000
	Valles Arán	3	1.675
10	Madrid - Ciudad Encantada	4	2.265
14	Valle de Espot y lago San Mauricio	2	1.000
	Poblet - Peñíscola	2	960
	Alto Ampurdán	2	800
	Ruta de Andalucía	13	8.150

## EXCURSIONES CON SALIDA REGULAR

TODOS LOS SABADOS	Vacaciones en Andorra	9	2.600
TODOS LOS MARTES	Vacaciones en Lourdes	11	4.000
TODOS LOS SABADOS	Fin de semana en Andorra	1 1/2	500
TODOS LOS LUNES	Ferrol Tour a Paris	6	4.250
TODOS LOS LUNES	Ferrol Tour a Roma	8	6.075
TODOS LOS JUEVES	Excursión a IBIZA	1	950
TODOS LOS VIERNES	Excursión a ARGEL	1	2.350
DIARIA	Ferrol Tour a Madrid	5	2.075
DIARIA	Escapada a Andorra	3	1.350
LUNES Y VIERNES	Monasterio de Piedra	5	3.000
MIERCOLES Y VIERNES	Madrid	5	2.075

## EUROPA A SU ALCANCE

AGOSTO		Días	Plas.
1-15	Paris - Bretagne	13	9.600
1- 8	Rossellón - Languedoc	5	3.300
1- 8-15	Lourdes - Roncesvalles	5	2.450
1- 8	Vuelta Pireneos	6	3.750
1- 7-14	Costa Azul	6	5.220
1-15	Italia	14	11.900
	Suiza	9	8.400
	Italia	15	10.500
2	Circuito Iberolatino	35	25.950
	Circuito España e Italia	35	26.110
	Gran Tour de Paris	16	9.260
	Italia Turística	12	7.950
	Inglaterra	16	13.900
	Levante - Andalucía - Portugal	14	12.160
	Tour Ibérico	22	16.420
2- 4- 9-11	Lourdes - Andorra	5	2.200
2	Lourdes Turístico	4	1.500
2- 9-15	Lourdes - Valle de Arán	4	1.980
3	Benelux	15	11.500
3- 7-10-14	Lourdes - Biarritz - San Sebastián	5	2.920
3-18	Italia y Costa Azul	14	11.250
	Andorra	2	550
	Andorra - Suiza - Austria	16	12.500
	Italia - Costa Azul - Grecia	29	24.250
3-14	Castillos del Rhin - Selva Negra y Chamonix	12	11.500
3-10	Guadalupe - Fátima	10	5.600
4	Circuito de Escandinavia	27	27.350
	Europa	17	13.850
	Gran Circuito Europeo	29	20.950
	S. Sebastián-Lourdes-Valle de Arán	4	3.075
	Europa Turística	14	9.700
	Gran Europa Turística	24	16.850
	Cinco Países	18	15.650
	Andorra	2	350
5-12	Vacaciones en Lourdes	11	4.800
6-13	Suiza	9	6.700
7-14	Italia Alpes y Costa Azul	15	10.900
7	Paris	11	7.900
	Berlin - Alemania Oeste	19	18.450
	Paris - Roma	16	14.950
	Italia Standard	13	8.300
	Tour Popular de Suiza	6	5.500
7-14	San Sebastián-Lourdes-Biarritz	5	3.195
8	Suiza Tour	10	9.900
	Portugal - Norte de España - Italia	29	17.750
	Extremadura-N. de España e Italia	29	19.545
	Madrid-Andalucía-Marruecos	21	19.990
	Fátima y Lisboa	8	5.800
	Portugal y Norte de España	16	9.890
2	Viaje al Nuevo Mundo. Canadá y Estados Unidos	16	23.500
3	Lourdes Selecto	4	1.800
3	Roma - Circuito Italia	11	10.440
6	Paris Turístico	8	4.700
10	Toda Europa	34	30.025
	Circuito Continental	24	20.150
	Italia y Costa Azul	13	10.250

INFÓRMES Y RESERVAS:

## VIAJES CONDE

(Título 15. Gpo. A - O.C. 16-9-48 - B.O. 22-11-48)  
Avda. JAIME III. 41. - Teléfonos 27040 (5 líneas)  
21500 (5 líneas)

## ¡¡Atención!! taxistas

EL DOMINGO, A LAS 21.30, TOME TAXI DESDE «HOTEL BRISTOL» AL RESTAURANTE CARLOS I, PAGÁNDOLE EQUIVOCADAMENTE CON UNA MEDALLA DE GUERRA. EN LUGAR DE 50 PTAS. GRATIFICACIONE DEVOLUCION «HOTEL MARICEL», HAB. 202.

## Rosquillas GIRASOL



hallará los productos del tratamiento de

## AGUA

HIPOCLOR (concentrado)  
ANTIALGAS:  
DIMANIN-BAYER, polvo  
K-63-P., Líquido  
Limpia fondos, aparatos

## E. KLAEBISCH - BARCELONA 9

Trtos. Químico y Biológico del Agua  
Laufría, 97, Tel. 215 40 65 - 215 54 48

Delegación en Palma de Mallorca  
ERNESTO GISPERT. - Tel. 21253.  
Avda. Alejandro Rosselló, 117.

## AVISO SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio, en el envío de periódicos a lugares de verano, y con objeto, también, de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos, debidamente relleno, el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

Don ... ..  
Recibe «BALEARES» en O/. ... ..  
... .. N.º ... .. de ... ..  
desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle ... ..  
... .. N.º ... ..  
Población ... ..  
A partir del día ... ..

Agradecemos su colaboración y encarecemos, al mismo tiempo, nos envíen con la mayor antelación posible, la orden del envío a «BALEARES». Paseo Mallorca, 29.- PALMA

**«ZAFARRANCHO EN LA MARINA»**

**AVENIDA** Nacionalidad: británica. — Dirección: Robert Asher. — Fotografía: (Blanco y negro) Jack Asher. — Director artístico Henry Pottle. — Música: Phillip Gree. — Decorados: Peter Lamont. — Intérpretes: Norman Wisdom (Norman); Ian Hunter (Almirante); David Lodge (Knowles); Robert Urquhart (Comandante); Edward Chapman (Mr. Philpost); Eddie Byrne (P. O. Filkins); Peter Jones (Instendis); John Le Mesurier (Acusador); Terence Alexander (Defensor); Sidney Toffler (Profesor); Ly Fraser (Muchacha); Penny Morell (Marlene). — Duración: 85 minutos.

Norman Wisdom es un cómico que intenta hacer con mayor o menor fortuna todo lo que quiere hacer los demás cómicos, des-

**LOS ESTRENOS**

de Charley Chaplin a Jerry Lewis pasando por la mayoría que han pasado por la pantalla. Es decir quiere dar esta sensación de humanidad y de ternura del hombre bueno que desea hacer las cosas bien y no le salen.



Ha tan fácilmente, se limita a realizar unas películas que divierten según el número y la gracia de los "gags" que han sido intercalados en la trama y que entretienen al público siempre dispuesto a aceptar la gracia fácil.

No creemos sea Norman Wisdom ni peor ni mejor que otros —como ellos colabora en el guión— incluso tiene la ventaja

de una relativa sobriedad ya que, por lo general, no abusa de los gestos exagerados ni de actitudes excesivamente apayasadas. Wisdom necesita la película que lo consagra y al director que sepa dar a esta película este poco más que distingue la obra vulgar —per tenencia al género que pertenece— de la que destaca del montón.

Tiene cierta gracia la secuencia del hombre al agua! no por su originalidad sino que como las de las tartas es un truco que no falla y algunos otros que consiguen que la película distraiga al público como lo demuestran sus risas.

**«EL FALSIFICADOR DE LONDRES»**

**RIALTO** Nacionalidad: alemana. — Producción: Rialto (1961). — Guion de la novela de Edgar Wallace "The Forger". — Director: Harald Reul. — Fotografía

(blanco y negro): Karl Lob. — Música: Martin Bottocher. — Intérpretes: Karin Dor, Helmut Lange Siegfried Lowitz, Mandy Rahl, Walter Rilla, Robert Graf. — Duración: 87 minutos.



lo se observa parte de su cara e iluminada para que produzca efecto. Se corta en el momento en que podría quedar esclarecido el asunto y el encadenado de secuencia a secuencia desaparece. Es un cine policiaco abstracto, donde todo ocurre como si de un sueño se tratara pero que, a pesar de todo, tiene cierto encanto, un atractivo que, miren lo que son las cosas, llega a los públicos populares a pesar de que a éste le gusten las cosas claras y los personajes bien definidos, sabiendo siempre de donde vienen y adonde van.

Yo creo que este cine de la "Rialto", esta versión especializada de las obras de Edgar Wallace —tan distintas cuando se trata de films ingleses o americanos— merece un estudio especial aunque yo creo que todo consiste en conjugar la tradición germana del expresionismo con la imitación por parte de los nuevos realizadores del lenguaje de la "nouvelle vague".

Aquí un personaje hay bien concreto y es el de la muchacha recién casada que va conociendo a su marido a través de una aventura que parece una pesadilla.

Como en todos los films de la serie aparece el cómico personaje que nunca se sabe de donde sale, y que es el que más claramente indica el humor que desean imprimir a estas obras los realizadores.

Estupenda la fotografía, tanto, que se hace notar.

**«THE SEEKERS», MAÑANA EN «TAGOMAGO»**

Se ha escrito, en ocasiones que con "The Seekers" llega la revolución musical. Y no es de extrañar. Los creadores del moderno "Folk song", con su nervio, su temperamento, son ya más que un acontecimiento. Es la misma furia.

"The Seekers" —escriba un comentarista inglés— son únicos, porque tras ellos quedan latentes las más asombrosas manifestaciones.

Como es sabido, "The Seekers" actuarán en Palma, actuación que tendrá lugar en la pista móvil de "Tagomago", el gran nightclub de Porto Pi. Ha sido difícil que el extraordinario conjunto de fama mundial se desplazara a Palma, por cuanto, siendo de los más solicitados en la actualidad, tiene más que completo su programa de actuaciones veraniegas. Aún así, "The Seekers" sólo permanecerán en nuestra ciudad du-

rante tres días, con actuaciones mañana noche, día 16, más los dos siguientes días, domingo y lunes, tarde y noche.

Una de las más importantes características de "The Seekers", está en la interpretación personal de la canción. Se les ha llamado los inconformistas; sus interpretaciones son desgarradas, crudas, violentas, rebeldes. Son los modernos cantores de la vida, del amor, de la libertad, pero con toda la violencia que implica la moderna y actual protesta.

No hay duda de que "The Seekers" es el conjunto más importante de nuestro momento musical.

AIRE ACONDICIONADO "COLEMAN" Prestigio Internacional PRIO INDUSTRIAL, S.A.

**BRILLANTE CONCIERTO DE LA CAPELLA MALLORQUINA**

Con el concierto en el Hotel "Jaime I", la Capella Mallorquina, superando, si cabe, el de su estreno en Capitanía General, inició su programa de conciertos de verano.

Durante la temporada turística, Palma carecía de toda actuación artística; ahora la Capella Mallorquina quiere imponerse la obligación de dar dos conciertos mensuales en el Salón del Hotel Jaime I. Este esfuerzo artístico debe ser tenido muy en cuenta para que no les falte el apoyo merecido, esperando que las entidades culturales y turísticas subvencionen esta Capella, en especial el Ayuntamiento que está demostrando su interés por toda acción artística y cultural que redunde en beneficio de la ciudad.

El concierto estuvo dividido en dos partes y se caracterizó por su gran altura artística; las obras de autores mallorquines entusiasmaron al público. Por lo avanzado de la hora, sentimos no poder extendernos más sobre la alta calidad del concierto.

J. F.

**TOROS EN ALCUDIA**

DOMINGO 17 de julio 1966 - A las 6 de la tarde

4 BRAVOS BECERROS 4

de DON TOMAS SANCHEZ

para la presentación en traje de luces del más

joven novillero de España Francisco Gabriel

**PERICAS**

TRES GRANDES PROMESAS DEL TOREO PERICAS-JOSELITO SANS-CESAR SANCHEZ



**LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL**

Compañía de Seguros Reunidos, Sociedad Anónima

Domicilio social: Madrid - Alcalá, 39

Fundada en 1864

**MEDALLA DE ORO AL MERITO EN EL SEGURO**

Capital social autorizado ... ..	Ptas. 100.000.000,00
(totalmente desembolsado)	
Reservas en 1.º de Enero de 1966:	
Patrimoniales ... ..	593.404.804,66
Matemáticas de Vida ... ..	1.091.984.809,94
Técnicas y Provisiones ... ..	1.853.493.568,32
TOTAL DE CAPITAL SOCIAL Y RESERVAS ... ..	3.638.883.182,92
Importe total de las primas recaudadas en 1965 ... ..	4.543.448.613,67

**SEGUROS DE INCENDIOS, VIDA, ACCIDENTES, Automóviles, Responsabilidad Civil, Individuales; TRANSPORTES, Terrestres, Marítimos y Aéreos, en sus modalidades de Cascos, Mercancías y Valores; ROBO, RIESGOS VARIOS, Cinematografía, Roturas, Pedrisco, Crédito, Ingeniería (Averías de maquinaria, Constructores, etc.)**

Direcciones, Delegaciones, Representaciones y Agencias en España, Francia, Portugal, Bélgica, EE. UU. de América, Marruecos, (Casablanca, Nador, Tánger y Tetuán)

**MAS DE UN SIGLO DE EXPERIENCIA ASEGURADORA**

**SUBDIRECCION EN BALEARES - General Goded, 9 - PALMA**

# EL CINE Y SUS NOTICIAS

## UNA HISTORIA DE FANTASMAS

William Castle, uno de esos realizadores que se divierten asustando a la gente, está filmando una historia de fantasmas que originalmente se titula "Spirit is Willing". El reparto de este film está encabezado por el actor cómico Sid Caesar, Vera Miles, Barry Gordon y John Mc Giver.

## JERRY GOLDSMITH

Jerry Goldsmith es uno de los compositores de música cinematográfica más cotizados actualmente. Sus últimas y más celebradas partituras son las que ilustran la banda sonora de "Seconds" de John Frankenheimer y la de "Patch of Blue", y ahora está trabajando para la película que dirige Buzz Kulick titulada "Un tiro de aviso" y que protagonizan David Janssen (El Fugitivo), Ed Begley, Keenan Wynn, Eleanor Parker, Joan Collins, Stefanie Powers, George Sanders, Sam Wanamaker, Steve Allen, Walter Pidgeon y el hijo del fallecido John Garfield que se llama igual que su padre.

## UNA NUEVA PAREJA

### COMICA

Marthy Allen y Steve Rossi son los nombres de una nueva pareja cómica de Hollywood. Para poner en órbita, el film "El último agente secreto" Allen y Rossi recorrieron 18 ciudades de los Estados Unidos en 33 días utilizando para ello todos los medios de transporte desde los aviones particulares hasta los patines de ruedas. Hollywood aunque no tanto como en sus años dorados, sigue fiel al "star system". El film ha sido dirigido por Norman Abbott y coprotagonistas de la pareja cómica son Nancy Sinatra, Lou Jacobi y John Williams.

### OTRO EXITO DE

### BROADWAY AL CINE

"On a clear day you can see forever" es el título de una producción musical de gran éxito en Broadway cuyos derechos de traslado a la pantalla ha adquirido la Paramount. No se iniciará el rodaje hasta principios de 1967 y su costo será de varios millones de dólares.

### NOTICIAS DE BLAKE

#### EDWARDS

Blake Edwards fue el realizador de la temporada 1964-65 y en la actual sólo las ciudades con instalaciones para Cinerama han podido ver "La carrera del siglo" que hasta la próxima no podremos ver nosotros. Edwards ha montado una productora y tiene, de momento, cuatro proyectos inmediatos, el primero de los cuales es el traslado a la pantalla grande de la adaptación cinematográfica de una serie televisiva originalmente producida por Blake Edwards que se titula "Peter Gunn TV". La película será en Technicolor y Panavisión.

### NOTICIAS DE HENRY

#### HATHAWAY

El veterano Henry Hathaway, que terminó recientemente "Nevada Smith", está preparando un nuevo film cuyos exteriores ya ha localizado en Tanganika y Kenya. La película se titulará "La última Safari" y está tomada de la novela de Gerald Hanley "Gilligan's Last Elephant".

### "EL ESLABON SINISTRO"

#### OTRO FILM DE MIEDO

Robert Bloch, el autor del guión de "Psicosis", es el autor de "El eslabón siniestro", un film de miedo que acaba de realizar Freddie Francis. Patrick Wyndmark, Margaret Johnston, Alexander Knox y John Standing, son los principales protagonistas. EN PAMPLONA SE HAN RODADO PLANOS PARA UNA PELICULA AMERICANA

#### UNA PELICULA AMERICANA

Stephen Boyd —el Mesala de "Ben Hur"— ha sido visto en Pamplona durante los días de los

encierros con el equipo que está filmando "El juego de los toros de oro" que dirige Roussel Rousse sobre un guión inspirado en la novela de William Mc. Give. Partenaire de Boyd son el duro Gilbert Roland —conocido antes por Luis Alonso— y las guapas Giovanna Ralli e Ivette Mimieux.

### NOTICIAS DE STANLEY

#### DONAN

Stanley Donen prosigue el ro-

daje en la Costa Azul de "Dos en el camino", con Audrey Hepburn y Albert Finney —Tom Jones— y Nadia Gray.

### PELICULA INTERNACIONAL

El francés Yves Allegret dirige al alemán Horst Buchholz, a la yugoslava-italiana Sylva Koscina y a los franceses Jean Terveur y Georges Gerte en el film "Johnny Banco", la historia de un joven que cree que el juego es un buen medio para enriquecerse.

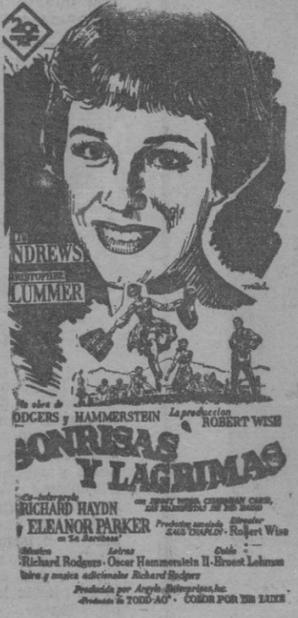
### CINEFILO

# CARTELERIA

- CINES**
- ASTORIA — (Refrigerado). Desde las 3'15: ACABO DE MATAR A UN HOMBRE (Yves Massard, Jacqueline Huet) SANTO CONTRA EL ESTRANGULADOR (El enmascarado de plata). (May 1 años)
  - AVENIDA — (Refrigerado). Desde las 3'15: ZAFARRANCHO EN LA MARINA (Norman Wisdom). — DESTINO BARRAJAS. (Aut. todos los públicos).
  - Sala Augusta
    - Desde las 3: SONRISAS Y LAGRIMAS en Todd-ao y "Viaje en Todd-ao" (Prog. Tol. menores)
    - BALEAR — Desde las 3: EL HEROE DEL OESTE (Gordon Scott) y LA PIMPINELA ESCARLATA (Tol. menores)
    - BALA BORN (Refrigerada) ESPARTACO Y LOS DIEZ GLADIADORES (Dan Davis y Helga Liné. (May. 14 años)
    - CAPITOL — Desde las 3.15: LOS CUATREROS (Edmund Purdom) Color y Cinemascope EL CABALLO BLANCO (Joselito). Tol. menores
    - BORADO — Desde las 3'30: CAMINO DE SANTA FE Y OPERACION WHISKY (Prog. Tol. Menores)
    - FANTASIO — Desde las 3: LAS AVENTURAS DE MARCO POLO Y WINCHESTER 73. (Prog. Tol. menores).
    - ESPAÑA—Desde las 3.15: LOS CUATREROS (Edmund Purdom) Color y Cinemascope EL CABALLO BLANCO (Joselito). Tol. menores
    - LIRICO — Desde las 3.15: EL HEROE DEL OESTE (Gordon Scott) y LA PIMPINELA ESCARLATA (Tol. menores)
    - METROPOL. — Desde las 3: DUELO EN EL AMAZONAS (Pierre Brice Emma Penella) Ultracolor-Eastmancolor. — LOS REYES DEL SOL (Yu) Brinner) Panavisión Technicolor (Aut. todos los públicos)
    - MODERNO — Desde las 3: EL FALSIFICADOR DE LONDRES y 101 DALMATAS (Prog. Tol. menores)
    - ORIENTAL — Desde las 3: CAMINO DE SANTA FE Y OPERACION WHISKY (Prog. Tol. Menores)
    - PRINCIPAL — Desde las 3.15: CAMINO DE SANTA FE Y OPERACION WHISKY (Prog. Tol. Menores)
    - PROGRESO — Desde las 6: EL HEROE DEL OESTE (Gordon Scott) y LA PIMPINELA ESCARLATA (Tol. menores)
  - PROTECTORA Desde las 3 BUENOS DIAS ACAPULCO (Viruta y Capucine) Eastmancolor. — EL HOTEL DE LOS LIOS (hermanos Marx) Aut. todos públicos
  - RIALTO — Desde las 3'30: EL FALSIFICADOR DE LONDRES y 101 DALMATAS (Prog. Tol. Menores)
  - RIVOLI — (Refrigerado). Desde las 3'15: UNA LLAMADA A LAS DOCE (Maximilian Schell Ingrid Thulin, Samantha Eggar) LA VIDA ES MAGNIFICA (Maurice Ronet, Ana Karina). — (May. 18 años)
  - VICTORIA — PAN AMOR Y MINNESOTA CLAY (Prog. Tol. Menores)
- SALAS DE FIESTA**
- \* BARBECUE SON AMAR Todas las noches: Baile con orquesta.
  - \* CABALA (Hotel de la Almudaina) — Tarde y noche: Baile
  - \* CASA VALLES. — Todas las noches: Baile y atracciones
  - \* CALIFORNIA DANCING (Hotel California) Terrazo. — Baile todas las noches
  - \* CLUB "TRIANON" — Baile todos los días desde las 21.30 hasta la madrugada
  - \* NIGHT CLUB. — Ciudad Jardín. Todas las noches baile y atracciones
  - \* CLUB LATINO. — Baile todos los días desde las 22 a las 3 horas
  - \* CLUB SALEM. — Todas las noches: Baile y atracciones
  - \* CLUB LOS GRECOS. — Todos los días baile
  - \* CORTIJO VISTA VERDE. — Todas las noches baile y atracciones
  - \* EL CHICO (Hotel de la Alcazar) Desde las 9.30 noche baile
  - \* GOLF CALAMAYOR. — Todas las noches: Baile
  - \* Jardín ROSALES. — Todas las noches baile y atracciones.
  - \* TITO'S. — Tarde y noche: Baile y atracciones
  - \* TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones
  - \* MONTECRISTO. — Noche: Baile y atracciones
  - \* TAGOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones
  - \* JARTANS CLUB. — Noche: Baile y atracciones

# ATENCION MALLORCA:

## QUEDAN SOLO 4 DIAS DE PROYECCION DE



### TOL. MENORES

Para completar su 4.ª y última semana

## MARTES 19 DE JULIO



rossano BRAZZI  
mitzi GAYNOR  
john KERR  
france NUYEN

EL MILAGRO DEL TODD-AO

SOUTH PACIFIC

TECHNICOLOR

VERSION DE LA FAMOSA OBRA DE RODGERS y HAMMERSTEIN

director: JOSHUA LOGAN

producción 20th CENTURY FOX PARA MAGNA

SOLAMENTE INSUPERABLE EN LA PANTALLA DE

# Sala Augusta

## MUJERES ESCLAVIZADAS PARA TURBIOS MANEJOS

VINCE EDWARDS  
CAROL OHMART  
ON

Duitres DE MACAO

Director: JOHN CROMWELL • Productor: HAL ROACH

## PECADO Y VIOLENCIA VICIO Y TERROR

«BALEARES»

COLCHON PLASTICO

JUNTO AL BORNE: CASA CODINA

Galerias Avenida, 14  
General Mola, 22  
PALMA

LOS AMIGOS

ibuenos días!

CARLOS, TORERO DE ITALIA

CARLOS FRANQUINET de Saint Remy es una institución en Cala d'Or. Carlos podría ser una institución en cualquier lado, pues es un hombre inteligente, gentil, y lo bastante loco para hacer versos y enamorarse cada vez que las Musas soplan lo bastante fuerte para que Carlos, varón bien definido, atiende la brisa suave de la inspiración.



A Carlos, un día u otro, todos esperábamos verle vestido de torero, pues en Cala d'Or, por misteriosas razones que no están explicadas del todo, hay mucha afición, mucha torería andante, y esto se pega con el tiempo.

Existía un problema — un problema para Carlos — y era el de su esencia y presencia italiana, país donde hay cosas y donde corrió la sangre, pero donde no hubo, que yo sepa, ninguna escapada hacia lo torero, donde el toro, que uno sepa, no ha sido estimado, es decir, comprendido.

Pero Carlos ya lleva muchos años entre nosotros, y a la larga, tenía que nacer en este italiano, poeta y loco, la gran tentación de correr delante o detrás de un torito. Y esto ocurrió, hace pocos días, aunque yo no estuve, como me hubiera gustado, de asistente a la fiesta. Carlos vistió su soloncoco, tremendo, desatado traje de luces, se echó la capa y salió en la plaza de toros de Felanitx, que es la plaza que tiene más a mano la gente de Cala d'Or para comer sus valientes y desesperados ataques a la fiesta.

Me han contado que Carlos estuvo más que valiente, derrochando, como suele decirse, valor. Fue la sorpresa de la tarde, el arrojito inesperado y la sangre fría en persona. A mí no me extraña todo esto, en Carlos. Un hombre que ha estado en el paredón, y ha visto de cerca la cara de la muerte, apuntándole desde las bocas oscuras de los fusiles, ¿no está ya un poco curado de espantos y, digamos, como centenarios?

Creo que sí. El entreno también vale en algo tan consustancial con el hombre como es la muerte. No sentí pues extrañeza cuando me contaron de la valentía de Carlos, al contrario, me pareció lo justo, lo que tocaba en vecino de Cala d'Or. Me han dicho que saludó a la romana al toro, como un viejo cristiano que Carlos es, y apuntó de firme todo lo que el hecho quiso dar de sí.

Luego, a la hora de las confidencias, Carlos fue el hombre de temple, el hombre ventu que siempre sabe ser. Dijo:

—Me he vestido de torero como un homenaje a los españoles. Un italiano si no más valiente que ellos, por lo menos puede saber ser valiente a su lado y acompañarles en la suerte y en la muerte como un hombre más... Son bonitas estas palabras de Carlos, poeta y amigo.

JUAN BONET

RECOGIDA DE ALMENDRAS

Le será fácil, con poco personal, empleando telas de malla de plástico. Depósito en: ALMACENES ARAGON Aragón, 33 - Teléfono 13440.

AYER EN LA CIUDAD

Otra industria que desaparece

En el día de ayer se celebraron varias reuniones en la Delegación de Sindicatos, con los trabajadores de la empresa Llofrú, S. A., ya que esta industria, dada su situación económica, va a cerrar sus puertas. No queremos comentar como se desarrollaron las reuniones, ya que fueron completamente normales dada la situación planteada: ánimos exaltados propios del caso, momentos de desesperación y de depresión. Pero hasta ahora todo ello dentro de los cauces legales y humanamente normales. Pero si queremos comentar lo que significa para la isla, como sintoma, la desaparición de esta industria. Otras veces hemos comentado la desventajosa lucha que tiene que librar la industria en contra de los servicios y que sólo se sostiene aquellas industrias que venden la casi totalidad de sus productos en Mallorca, ya que los fletes encarecen tanto los productos que hacen imposible la venta en la Península. Ahora ha llegado el fin para otra industria de Mallorca, una industria que ya había logrado tradición y en donde muchos trabajadores pasaron toda su vida.

La evolución económica ha sido más rápida que la transformación de la industria desaparecida, la modernización de maquinaria no ha podido realizarse a su debido tiempo y no ha podido mantenerse en marcha una fabricación en la que se iba perdiendo dinero. Más de trescientos trabajadores quedarán, al menos momentáneamente, en paro, que dejenos sea por poco tiempo y nuestra esperanza es animada por la falta de mano de obra en otros sectores. Pero lo que ya no es reparable es la desaparición de más de trescientos puestos de trabajo en la industria del vidrio. Es posible que la modernización hubiese dejado en paro a un número elevado de trabajadores, pero algunos se hubieran salvado de la quema y el potencial industrial se hubiese mantenido. No pretendemos el reconocimiento de una industria ruinosa, pero sí que las personas con posibilidades de inversión de capital vuelvan sus ojos hacia el sector industrial que es a la larga más rentable, seguro y firme que la mayoría de las inversiones que actualmente se realizan.



D. BARTOLOME VALLESPER

«El equipo que yo formaría...»

En la Peña taurina del bar «La Lidia» de Jaime Pericás, no había tranquilidad el pasado miércoles, mientras se televisaba el partido entre españoles y argentinos. Sobre todo Bartolomé Vallespir, «en Tometu es Chatos», el rey del «struc» en Santa Catalina, tan sereno el hombre cuando envidia, truca y retruca, se manifestaba más enojado que si un principiante le hubiera ganado un «cantó».

—Esos jugadores no tienen vergüenza profesional... Pero no ves que ni siquiera tiran un chut a puerta? —Espera un poco... Ya verás cuando se serenen. —Te digo que los otros llegan más rápidos a la pelota y se la pasan mejor. —Pero Tometu es Gento, y Peiró es Peiró... Y Del Sol es Del Sol. —Sí, con este sol «entretanto».

—Llegó el gol de los argentinos y «en Tometu» tuvo que levantarse y pedir otro chafito. —Eso está listo... Apaga y vámonos. —Antonio el barbero, el que tanto quiere a su «Mallorquina», gran amigo de Tometu, insistió sobre éste para que «tuviera serenidad y se sentara de nuevo. —Ya verás como ahora marcará España. —Ay Tometu jo t'ho vull dir amb un sentiment dels meus ossos... —Y llegó el gol español. —Lo ves?

—Machotes!... ¡Ahora va la cosa!... ¡Trae otro chafito!... ¡Si como los españoles no hay nadie! —Tomeu, no cantes victoria... —Ya verás como ahora Suárez le hará las defensas de «mundials» y los meterá, con la pelota, en la portería, con el arbitro y los «lineres» también. —Faltan dos. —De interior izquierda pondría a Paco Camino, porque ¡hay que ver como torca con la izquierda!... Y de extremo, en ese lado, pondría a El Peiró, que también es joven y rápido. —Exactamente el que voy a decir. A ver si le gusta. —Vamos a ver. —De portero, El Cordobés... Con su valor y con su pelo no entraría una pelota. —Defensas. —Miguelín, Litri y El VIII. —No cabe duda que es una defensa sólida... Pasemos a la media. —En la media pondría un hombre de serenidad y pases precisos... Por ejemplo, Mondeno. —Bien. —Y el otro medio, un cerebral, un buen calculador, un científico... Julio Aparito. —Superior... Pasemos al ataque. —De extremo derecha pondría a Palomo Linares, que es jovencito y no se cansa; de interior, un jugador de gran clase, Antonio Ordóñez...

—¿Y de delantero centro? —¡Hombre!... ¡A Diego Puer-tal... Este le embestiría a todos los defensas del «mundial» y los meterá, con la pelota, en la portería, con el arbitro y los «lineres» también. —Faltan dos. —De interior izquierda pondría a Paco Camino, porque ¡hay que ver como torca con la izquierda!... Y de extremo, en ese lado, pondría a El Peiró, que también es joven y rápido. —Exactamente el que voy a decir. A ver si le gusta. —Vamos a ver. —De portero, El Cordobés... Con su valor y con su pelo no entraría una pelota. —Defensas. —Miguelín, Litri y El VIII. —No cabe duda que es una defensa sólida... Pasemos a la media. —En la media pondría un hombre de serenidad y pases precisos... Por ejemplo, Mondeno. —Bien. —Y el otro medio, un cerebral, un buen calculador, un científico... Julio Aparito. —Superior... Pasemos al ataque. —De extremo derecha pondría a Palomo Linares, que es jovencito y no se cansa; de interior, un jugador de gran clase, Antonio Ordóñez...

AVIACO

AUMENTO DE SERVICIOS EN LA LINEA PALMA-BARCELONA

En adición al programa de vuelos que actualmente se halla en operación, en colaboración con IBERIA de 10 vuelos diarios, a partir del 1.º de Julio, la Compañía AVIACO ofrece DOS SERVICIOS DIARIOS COMPLEMENTARIOS:

Table with flight schedules for SALS DE PALMA and SALS DE BARCELONA, including times and frequencies.

Desde ahora puedes solicitar tu reserva a través de su Agencia de Viajes o en nuestra Representación; IBERIA Conquistador, 42-T. 241 06/7 - José Antonio, 7 - Ts. 152 00-114 43

PLAZA DE TOROS DE PALMA DOMINGO 17 JULIO 1966- NOCHE A LAS 10 BEAT 66



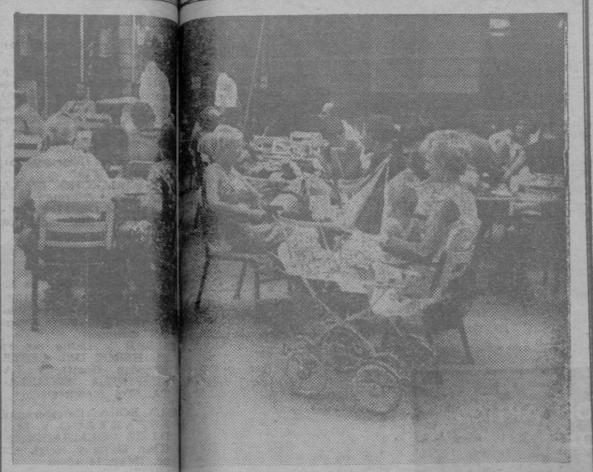
THE KINKS

THE EXOTICS - THE TRIXTONS Los Beta Quartet Four Winds Los 5 del Este Grupo 15

PRECIOS POPULARES DESDE 25 PESETAS Servicio extraordinario de Autobuses para todas las líneas

Sección JIJAS

Palma se echa a la calle



Para hablar del calor, que lo vamos a pasar, no es lo que nos preocupa, podemos apostarnos en un lugar, y considerarlo desde muchos ángulos. Este de la calle es uno de ellos, no el de menor importancia. La gente los lugares donde hay sombra bienhechora batidas por la brisa, las honcas. La gente se echa a la calle, no a las locas, sino tras trazarse un plan preciso en su cabeza y cordura. Un plan que cuya finalidad primordial es vencer el calor y evitar el infierno de las casas.

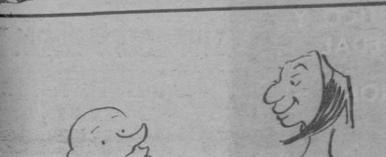
BUZONES DE TERTULIA EN LA PLAZA DE TOROS

Hay cosas que tienen gracia... cuenta nuestro amigo... «Se trata del último día...» —¿Inquirimos. —Nada de chistes. La gracia, a veces, está en la realidad de las cosas o de hechos. —Desembucha, que te prisa. —¿Has visto los excelentes buzones que hace unos meses instaló el dignísimo servicio Correos en Palma, sustituyendo a algunos de los antiguos? —Sí, los he visto. —Pues bien, ayer fui a echar una carta en uno de los buzones nuevos. Aunque te recza mentira, era la primera vez que los usaba, ya que siempre se presta a confusiones. —Lo que yo creo debería decir es Mallorca, Palma o simplemente, Mallorca. Y creía que la intención del que redacta los rótulos debía ser ésta. Tal vez estos buzones, magníficos por cierto, se construyeron en la península. ¿No te has fijado, por ejemplo, en que en muchas ocasiones, los modelos oficiales que se instalan en los zaguanes de nuestras casas sean tan pequeños? —Y ya que hablamos de buzones, ¿cómo te explicas que los modelos oficiales que se instalan en los zaguanes de nuestras casas sean tan pequeños? —Y que lo digas. Yo, que recibo mucha correspondencia, entre la cual figuran revistas de tamaño folio, encuentro casi cada día correspondencia por todas partes. Hasta en el suelo, pues, es natural que la falta de «espacio vital» le obligue al cartero —que no es culpable en este caso— a dejar las cosas donde puede. —Habría que revisar estos modelos. —Habría. D.

TERTULIA EN LA PLAZA DE TOROS

«¿Después de esto sucedió lo que ya se pueden figurar. Recibí una fotografía tras otra, con sus respectivos autógrafos. —Gracias a la solicitud y celo de los que yo llamaría de...»

COSEAS DE CALAFAT



MODA

—Vos, madó Garumbau, vos haurien de dir «Madó Garumbau d'Or». —Com així «d'Or»? —Per no res! Però veig que ara ho posen per pa i per sall. —A vos o tendrien que llamar Madó Garumbau d'Or! —Per qué «d'Or»? —Por nada. ¡Pero ahora lo ponen por todos lados!

LO QUE NOS DIJERON HACE 20 AÑOS

Los autógrafos y Bartolomé Font

La juvenil afición de don Bartolomé Font Obrador, con los años se ha convertido en otra más apasionante. Fruto de su alto espíritu coleccionista es el rico acervo de inapreciables datos prehistóricos e históricos, la mayoría inéditos, que ha venido recogiendo.

Hemos entrevistado a Bartolomé Font Obrador, condecorado coleccionista de autógrafos y novel escritor. Ante nuestras reiteradas instancias nos hace un poco de historia de su bella y curiosa afición, que a veces le proporciona no pocas molestias y sinsabores. —Nos quiere hablar de su afición y de la evolución e historia del autógrafo? —Pues verá, mi afición nació en 1917, cuando recibí una tarjeta autografiada del que hoy es uno de los mejores actores españoles, don Jesús Tardellas. No sabía lo que aquello significaba para mí. Con gran alegría enseñé el primer autógrafo a mis amigos. Desde entonces se arraigó en mi esa afición que a muchos parecerá extraña y curiosa afición. ¿Por qué? Cada uno tiene sus gustos, y cualquier colección, aun de las más insignificantes, resulta atractiva.



«Después de esto sucedió lo que ya se pueden figurar. Recibí una fotografía tras otra, con sus respectivos autógrafos. —Gracias a la solicitud y celo de los que yo llamaría de...»

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

En el «Diario de Palma», leemos:

La R. O. sobre la moneda provincial se interpreta al parecer de diferentes maneras. El Administrador del Banco de Balneario ha vendido a arrojar en un plátano de la plaza el peso de su autógrafo. Dando por un durillo 32 sueldos se da un quebrado de milésimo de más. Dando 31 sueldos y 5 dobleros se dan 10 milésimos y un quebrado de menos. ¿Cuál de los dos cambios es más justo y razonable? Déjese pues morir a nuestro histórico sistema monetario en su primitiva pureza, pues herido está de muerte con la sustitución de los reales y maravéides por escudos y milésimos, que indudablemente sustituirán con el tiempo las libras y los sueldos por el nuevo sistema de hoy, a nuestra historia monetaria. Habría mejorado la moneda española, hoy muy defectuosa, con calderilla de diferentes clases en grande exceso, con plata imperfecta y escasa, cuanto contemos con buen oro y es tratado del curso en el continente la detestable moneda que hoy circula, entonces se podrá dar si se quiere el último golpe de gracia sin los graves inconvenientes de hoy, a nuestra moneda provincial. Sabemos que los baños de mar frente a la Portella quedan ya montados para el servicio público, habiéndose efectuado dos departamentos, uno para vapores y otro para barcos, como en años anteriores. Se ha mejorado en lo posible tan útil establecimiento.

Gobierno Militar de la Isla de Mallorca. Orden de la plaza del 14 de Julio de 1866. Con motivo de la temporada de baños he dispuesto que desde hoy en adelante y hasta nueva Orden, la puerta de la Portella de esta plaza se cierre a las once de la noche. Lo que se hace saber en la de este día y se inserta en los periódicos de la capital para la debida publicidad. — General Gobernador Hédiger. El copia: El Comandante secretario Martín Terrado.

Sabemos que nuestro paisano el general Cotoner presentó su dimisión como Capitán General de Cataluña, del advenimiento al poder del general Narváez. En su reemplazo ha sido nombrado el general Gasset.

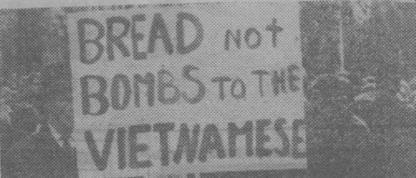
En seguida que tuvo conocimiento el Señor Gobernador Civil de esta provincia del cambio de Ministerio, se apresuró a remitir su dimisión. Sentimos vivamente el delicado proceder de don Primitivo Serñá y con nosotros lo siente el público, pues supo granjearse el aprecio y estima de todos, en el poco tiempo que lleva desempeñando el cargo.

El B. O. de la provincia publica la orden de expropiación de un terreno de Formentera para establecer un observatorio geodésico. ESEA

BANCO de los Pobres

UN VOTO A FAVOR DE NUESTRA MANERA DE PROTESTAR

De las mil y una forma de protestar. Sería curioso que todos exhibiéramos a la espalda o cuarbolásemos, como lo está haciendo ese señor del grabado, sentado en silla de jera, nuestras íntimas protestas.



En estos días todos nacenos podido leer en los papeles —me gusta decir litográficamente «papeles» desde que se escriben en Mallorca— el artículo de «Son Adamans» que en un periódico norteamericano apareció un anuncio de unas personas que se ofrecían a manifestarse por lo que fueran, mediante el pago de los correspondientes honorarios por pasarse un cartelón, gual que si fuesen cerveceras o detergentes.

El único hombre-cartel que conocemos es el hombre-anuncio que nos da muchísima pena, pero que al fin y al cabo hace la propaganda de algo que a lo más que alcanza en el posible engaño es a que resulte inócua, a cambio de ganarse la soldada. Pero que se pidan en Norteamérica honorarios para llevar a la espalda cartelones protestando de cualquier cosa. Ahora mismo, en Filadelfia, ha ocurrido que gentes sencillas, marchando en fila india por las calles y plazas de la capital, han pasado a la espalda y enarbolado cartelones que se protestaba por la guerra de 1812. Días nos conserve a los españoles la libertad de nuestra protesta airada y a viva voz contra toda injusticia, pero desahogo de nuestro espíritu y aunque se nos siga prohibiendo en ella cualquier intento de lapidación o botellazo DONATIVOS Y QUITAPENAS

Entregadas en el día de ayer: A la Asociación Protectora de Débiles Mentales de Baleares, para Cayetano Valls Vallespir, por intermedio de don Antonio Juan Mateu, autorizado por dicha Asociación mil pesetas.

Se pone en conocimiento a todos los muchachos comprendidos entre 12 a 15 años, que mañana sábado, día 16, se efectuarán pruebas para seleccionar los muchachos que han de pertenecer a nuestro equipo Infantil. Dichas pruebas se efectuarán a las 6 de la tarde en el Campo Luis Sitjar, habiéndose presentado provistos de pantalón de deporte y zapatillas.

Entregadas igualmente a En. Carreón Contreras Aparicio trescientas pesetas que precisaba con urgencia para compra de un medicamento para su hija, recientemente operada de polio.

Entregadas igualmente a ESEA trescientas pesetas que precisaba con urgencia para compra de un medicamento para su hija, recientemente operada de polio.

Entregadas igualmente a ESEA trescientas pesetas que precisaba con urgencia para compra de un medicamento para su hija, recientemente operada de polio.

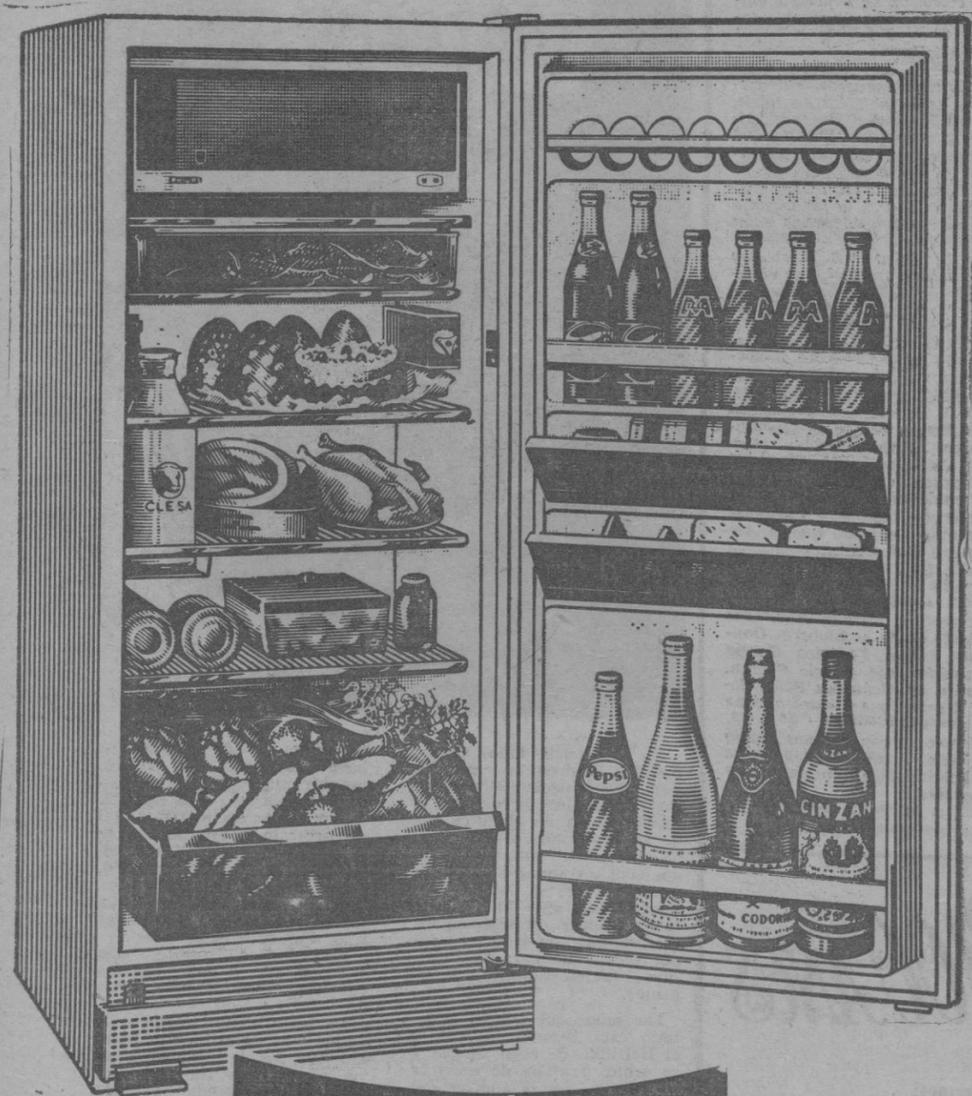
Entregadas igualmente a ESEA trescientas pesetas que precisaba con urgencia para compra de un medicamento para su hija, recientemente operada de polio.

Entregadas igualmente a ESEA trescientas pesetas que precisaba con urgencia para compra de un medicamento para su hija, recientemente operada de polio.

Entregadas igualmente a ESEA trescientas pesetas que precisaba con urgencia para compra de un medicamento para su hija, recientemente operada de polio.

Entregadas igualmente a ESEA trescientas pesetas que precisaba con urgencia para compra de un medicamento para su hija, recientemente operada de polio.

# FRIO PHILIPS



serie  
**amplus**



● CLIMATIZACION ARTICA SISTEMATIZADA.

CALIFICACION INTERNACIONAL "DOS ESTRELLAS": UNICA QUE PERMITE LA CONSERVACION DE ALIMENTOS CONGELADOS.

● AISLAMIENTO DE POLIURETANO EXPANDIDO:

MAXIMA RESISTENCIA A LOS GOLPES.

IMPOSIBILIDAD DE CORROSION INTERNA.

AISLAMIENTO COMPLETO Y PERMANENTE.

● TROPICALIZACION CONTROLADA.

● CIERRE MAGNETICO Y APERTURA A PEDAL.

● DESCONGELACION AUTOMATICA.

● CUBA DE ESMALTE VITRIFICADO.

● REGULACION DE INTENSIDAD DE AIRE FRIO

● GARANTIA CINCO AÑOS

17 MODELOS ENTRE FRIGORIFICOS, CONGELADORES Y COMBINADOS, DE 155 A 400 LITROS DE CAPACIDAD

FINAL CONTRA RELOJ

El ex-desconocido Aimar, consiguió ganar la Vuelta Ciclista a Francia

Altig, vencedor de la última etapa. - Momeñe supo defender su brillante 4.º puesto. - Dos grandes éxitos españoles: el triunfo de Langarica - Kas por equipos y Jiménez en la montaña

Paris, 14. (Del enviado especial de Pyresa, José Ignacio Viota, por telex).— Una jornada de incertidumbre hemos tenido que pasar, para al final ver proclamarse ganador de esta cincuenta y tres edición del Tour de Francia, a quien ya venía vistiendo de amarillo, desde las últimas jornadas y a quien al marcharse su "jefe" de fila Anquetil, le habían quedado abiertas todas las puertas para la lucha por el triunfo final.

Lucien Aimar ha ganado la carrera con todos los pronunciamientos y ha sido otro más a contar entre los que han cortado las alas a Poulidor, que año tras año está dejando pasar la oportunidad de lanzarse en busca de la aventura solitaria, aún contando con el riesgo de conseguir lo que busca.

Poulidor una vez más ha sido derrotado. No ha ganado Aimar, sino que ha derrotado al ídolo francés, que no tiene la base suficiente para ocupar el puesto que dejara vacante Anquetil.

Con este triunfo de Aimar el ciclismo francés vuelve al primer plano de actualidad en un momento peligroso, pues no se vislumbra en su horizonte ninguna figura que pueda igualar las proezas que el ciclismo galo necesita.

El "limousino" no solamente ha perdido la carrera frente a sus rivales ciclistas, sino que la aflicción, la misma que rugió de entusiasmo al hacer su entrada en el Parque de los Príncipes, pensando en su buen tiempo y en una victoria, se volvió en su contra al ser conocido los tiempos y poco después al subir al podium para ocupar el tercer puesto detrás de Aimar y de Janssen.

Esta ha sido toda la atracción de la jornada, que ha sido interesante en verdad en su parte de la contra reloj, pues por la mañana, en el sector en línea, llegaron todos los corredores en el mismo tiempo, reservándose para la parte de la tarde.

En esta ha sido el alemán Rudi Altig el que ha vencido.

No ha tenido ni siquiera ese consuelo Poulidor.

Los que sí han tenido una buena actuación han sido los españoles, que además de sus clasificaciones individuales, el Fagor ganó en la clasificación por equipos, lo que demuestra la regularidad de nuestros corredores.

Es el triunfo absoluto que se ha llevado por segunda vez consecutiva el Kas en la general.

Ha sido una lástima que no haya estado presente un corredor capaz de romper con su coraje la clasificación o de que Julio Jiménez haya acudido demasiado castigado por el Giro de Italia. De

todas formas, podemos decir muy alto, que en esta jornada final y triunfal para los ganadores, todos los españoles sin excepción han pasado por el podium reservado a los ganadores.

Julio Jiménez como auténtico "rey de la montaña", el Kas completo por su triunfo en la clasificación de equipos y el Fagor, también completo, por su victoria parcial de hoy.

No una jornada gloriosa como la de Aimar, pero sí de tener en cuenta para el futuro, pues viene a demostrar, que el ciclismo hispano posee un bloque de primera serie, que actualmente únicamente es igualable por el italiano.

No queremos cerrar esta crónica sin referirnos a Janssen, pues aún recordamos sus palabras, precisamente hace un año, en que nos dijo que este año no se conformaría con el maillot verde y que dedicaría su preparación, para luchar por el amarillo y la verdad es que el simpático holandés lo ha hecho muy bien. Y ha estado a dos pasos de él.

...

Clasificación oficial de la etapa Rambouillet - Paris (51'3 km.) contra reloj:

- 1. Altig (Alemania), 1-06-48.
2. Bracke (Bélgica), 1-06-56
3. Poulidor (Francia), 1-07-29
4. OTANO (España), 1-08-07
5. Ex aequo:
PERURENA (España)
ERRANDONEA (Esp.), 1-09-02
7. Pingeon (Francia), 1-09-08
8. GABICA (España), 1-09-09
9. ECHEVARRIA (Esp.), 1-09-11
10. Janssen (Holanda), 1-09-21
11. Van Springel (Bél.), 1-09-22
12. Wolfshol (Alemania), 1-09-23
13. DIAZ (España), 1-09-28
14. URIONA (España), 1-09-33
15. GOMEZ DEL MORAL (España), 1-09-34
16. Nijdam (Holanda), 1-09-37
17. Aimar (Francia), 1-09-49
18. Sels (Bélgica), 1-09-58
19. Letort (Francia), 1-10-09
20. Zilverberg (Hol.), 1-10-07
21. GARCIA (España), 1-10-12
22. Ex aequo:
Den Hartog (Holanda)
Van der Vleuten (Hol.), 1-10-17
24. Huysmans (Bélgica), 1-10-18
Clasificación de los demás españoles:
28. González, 1-10-37
32. Momeñe, 1-10-51
33. López Rodríguez, 1-10-57
35. Santamarina, 1-11-03
36. San Miguel, 1-11-04
39. Jiménez, 1-11-30
41. Martín, 1-11-32
42. Galera, 1-11-39
48. Elorza, 1-12-08
50. Aranzábal, 1-12-12
66. Mendiburu, 1-13-25
82. Otaño, 1-18-17.



Lucien Aimar, antes de disputar la última etapa, recibe la felicitación anticipada de un antiguo ganador del 'Tour', Roger Walkowiak.

Clasificación general final del Tour de Francia:

- 1. Aimar (Francia), 117-34-21
2. Janssen (Holanda), a 1-07
3. Poulidor (Francia), a 2-02
4. MOMENE (Francia), a 5-19
5. Mugnaini (Italia), a 5-27
6. Van Springel (Bél.), a 5-44
7. GABICA (España), a 6-25
8. Pingeon (Francia), a 8-28
9. Kunde (Alemania), a 9-06
10. Van den Bosche (Bél.), a 9-57
11. GOMEZ DEL MORAL (España), a 19-18
12. Ex aequo:
JIMENEZ (España)
Altig (Alemania), a 11-18
14. URIONA (España), a 11-59
15. GALERA (España), a 13-02
16. Huysmans (Bélgica), a 14-39
17. Bitossi (Italia), a 16-55
18. PERURENA (Esp.), a 17-29
19. Monty (Bélgica), a 18-23
20. DIAS (España), a 19-58
21. MARTIN (España), a 22-59
22. Zimmermann (Fran.), a 24-45
23. Delisle (Francia), a 25-15
24. Desmet (Bélgica), a 25-44
25. GONZALEZ (Esp.), a 26-02
26. ECHEVARRIA (Esp.), a 26-47
27. GARCIA (España), a 30-11
28. SANTAMARINA (España), a 30-50
29. Groussard (Francia), a 31-24
30. ELORZA (España), a 32-32
Clasificación de los demás españoles:

Clasificación general final por equipos del Tour de Francia:

- 1. LANGARICA, 355-02-45
2. Geminiani, 355-20-17
3. Plaud, 355-21-49
4. MACHAIN, 355-30-16
5. De Muer, 355-40-06
6. Driessens, 355-47-48
7. Bertolazzo, 356-01-20
8. Cools, 356-01-29
9. Albani, 356-04-22
10. Magne, 356-14-54
11. Pellenners, 356-41-22
12. Marien, 356-59-39
13. Caput, 357-15-49
TOUR DEL PORVENIR

Paris, 14. (Del enviado especial de Pyresa, José Ignacio Viota por telex).— Todo quedó según ayer, es decir, como en la legada a Orleans, con la única novedad de la victoria en el Parque de los Príncipes del pequeño de los hermanos Guyot, Claude, que se anota con este triunfo su mejor hazaña ciclista y que quizás por inesperada ha sido más tenida en cuenta, ya que Claude no ha hecho una carrera a la medida de su categoría.

más importante es que esta nota se la deben llevar todos por un igual, ya que cada uno en su misión se han superado a lo que el más exigente podía esperar de ellos.

La clasificación final por equipos ha sido:

- 1. Italia, 156-01-57
2. ESPAÑA, 156-03-43
3. Francia, 156-08-28
4. Holanda, 156-16-28
5. URSS, 156-38-05
6. Bélgica, 156-45-49
7. Alemania, 159-50-55
8. Inglaterra, 157-56-16
9. Checoslovaquia, 158-05-11
10. Yugoslavia, 158-09-02
11. Polonia, 158-28-59.
Clasificación final por puntos.
1. Steevens (Holanda), 110 p.
2. Benfatto (Italia), 84.
3. Denti (Italia), 84.
4. Urbanivitch (URSS) 77.
5. Pavaro (Italia), 70.
6. GOMEZ (España), 69.
7. Van Neste (Bélgica), 58.
8. Bengels (Holanda), 58.
9. Claude Guyot (Francia), 54.
10. Bernard Guyot (Francia), 53.

NOTA DEL R. C. D. MALLORCA SOCIOS. Se comunica que a partir del día 15 quedarán abiertas las ventanillas en el local Social del Club (Plaza Pío XII) para la renovación de socios para la temporada 1966-1967. A los socios de temporadas anteriores y hasta el día 30 se les reservará los asientos antiguos, pasado dicho plazo se pondrán a la venta. Igualmente se notifica a los aficionados que deseen inscribirse como socios, podrán tramitar su alta a partir del martes día 19. LA JUNTA DIRECTIVA

Deportes en Educación y Descanso

CICLISMO

Día 17. — Por la tarde de este día, a las 5, la O. S. Educación y Descanso organiza la carrera ciclista para corredores en licencia y afiliados a Educación y Descanso, en Circuito Urbano, que comprenden las siguientes calles:
Meta de salida y llegada en Reyes Católicos. Pl. Tte. Coronel Franco. Adrián Ferrán, Pl. Gmo. Moragues, Benito Pons y Reyes Católicos.
Hay valiosos premios y trofeos para los vencedores en esta carrera.
Continúa la inscripción en Educación y Descanso y en la Bodega el Porvenir, colaboradora con la Obra Sindical, hasta el día antes de la carrera, si bien el mismo día antes de darse la salida se inscribirá a los rezagados.
PETANCA
Día 17. — También organizado por Educación y Descanso en colaboración de la Federación de Petanca y Bolos, se celebrarán unas pruebas de dichos deportes, que se espera sea muy concurrida de participantes, ya que hay una gran partida de trofeos para las tripletas ganadoras.
La inscripción también se podrá efectuar en Educación y Descanso.
La prueba se celebrará por la mañana del día indicado a las 10 en el recinto del Instituto.

TRAVESIA AL PUERTO

Día 18. — La tradicional prueba natatoria se celebrará a las 12 de la mañana, entre la farola, frente al Félix y la escalinata del desembarcadero del paseo de Sagrera.

Los que deseen participar en esta prueba podrán efectuar su inscripción en Educación y Descanso y en el Club Natación Palma hasta una hora antes de la carrera.

Colaborarán en esta magna prueba, la Federación Balear de Natación y el Club Natación Palma.

TIRO AL PLATO

Día 16. — Se ha montado por Educación y Descanso en colaboración de la Federación Balear de Tiro al Plato y el Real Club de Tiro Pichón Mallorca, en cuya pista o campo se celebrarán las tiradas, unas pruebas de Tiro al Plato, clasificatorias para el Campeonato de Baleares y E. y D., que a no dudar se verán sumamente concurridas.
Hay valiosos premios y trofeos. Inscripción 250 ptas.
Esta inscripción se podrá efectuar en el mismo terreno de tiro hasta el final de la 1ª vuelta.
NOTA. — Las partidas de Bolos se celebrarán los días 16, 17 y 18 a las cinco de la tarde en la Bolera Ca'n Verdera.

MALLORCA TENIS CLUB

CONCURSO SOCIAL 1966

Los resultados de ayer fueron los siguientes:
B. Togores II vence a B. Sanchez por 6-4, 4-6, 6-3.
B. Bonafoux-J. Tortella I vencen a Juncosa-Mufraggi por 6-3, 6-3.
N. Magraner vence a A. Borrás por 6-2, 6-3.
Srta. E. Comamala-M. Comamala vencen a Sra. Sanguino-A. Vidal por 6-2, 6-4.
F. Fuster-A. Forcades vencen a J. Lafuente-L. Pizá I por 6-3, 6-4.
J. Morey-S. Estades vencen a G. Roses-J. Ricard por 6-4, 6-2.
Srta. Sostre-L. Pizá I vencen a Srta. M. Minzlaff-R. Ferragut por 6-4, 6-3.
J. Roca-J. Bestard vencen a B. Bestard-J. Clar por 6-1, 6-0.
M. Barceló-J. Cuart vencen a S. Seguí-B. Poquet por 6-4, 6-1.
ORDEN DE JUEGO PARA

rea II contra Salva-J. Griew.
Tarde, a las 16:30:
Pista núm. 1: J. Verger contra J. Clar.
Pista núm. 2: Srta. D. Estrades contra Sra. Eva Hagiund.
Pista núm. 3: A. Marroig-Togores III contra F. Alberti-J. Alberti.
Pista núm. 6: B. Cursach-M. Mora contra G. Bosch-J. Nicastro Roca.
A las 17:30:
Pista núm. 1: J. Lafuente contra A. Bordoy.
Pista núm. 2: R. Leyva-A. Vidal contra B. Bonafoux-J. Tortella.
Pista núm. 3: F. Fuster-A. Forcades contra F. Vidal-F. Sanguino.
Pista núm. 6: R. Isasi-R. Oliver contra G. Barceló-P. Marqués.
A las 18:30:
Pista núm. 1: A. Rosselló-C. Almeyna contra N. Magraner-M. Verger.
Pista núm. 2: Srta. C. Estrades-J. Tortella II contra Sres. de Alemany.
Pista núm. 3: Srta. M. Minzlaff-R. Ferragut contra Srta. J. Anguera-B. Cursach.
Pista núm. 6: Srta. D. Estrades-J. Ricard contra Srta. M. Pizá-Bvanrell.

HOY, DIA 15 JULIO
A las 11:
Srta. Comamala-Srta. M. Izquierdo contra V. Buades-P. Felhu.
Tarde, a las 16:
Pista núm. 6: L. Pizá I-Togo-

Rosquillas GIRASOL



El grupo de premiados del Concurso Fundador Domecq, sale para Londres. Presenciarán los Campeonatos Mundiales de Fútbol. Una vez más Fundador cumple lo que promete.

LEA «BALEARES»

OIGA... y VEA... con

VANGUARD

VEA... y OIGA... con

TRANSISTORES

TELEVISORES



EL MEJOR

CAMBIOS EN EL EQUIPO ESPAÑOL, ANTE SUIZA



EL MEJOR

ENTRARAN AMANCIO O FUSTE Y OLIVELLA

Birmingham, 14. (Por telex. Del enviado especial de Pyresa, Alfredo Rueda). — La selección nacional de fútbol se halla en estos momentos, tratando de recuperarse de la dura caída que sufrió frente a Argentina. Como el boxeador que se retira a su rincón, salvado por el gong, tras acusar un k.o. Villalonga y sus jugadores tratan de ganar las horas que restan de aquí al nuevo partido que les corresponde disputar en Sheffield, contra Suiza, para salir plenamente recobrados y con nueva moral de victoria. Es necesario ganar a cualquier precio el próximo y decisivo "round" en un intento supremo por salvar la

crisis que tiene al borde del k.o. a los jugadores nacionales. La derrota sufrida ante Argentina, por la forma como llegó —total falta de coraje y fuerza en varios jugadores— ha dado lugar no sólo a severas críticas contra el fútbol hispano sino a que desde Villalonga al último jugador sufran el desconcierto de lo inesperado. No es que España creyera que no podía perder ante Argentina, nada de eso: lo que ocurre, sencillamente es que la pérdida de este choque ha sido debido a que han fallado por completo los planes del seleccionador y las esperanzas que tenía puestas en sus hombres. Villalonga, a través de

la preparación seguida por los seleccionados y por los informes que había recibido del doctor Teodoro Delgado, médico del equipo español, creía que la formación que opuso a Argentina, a pesar de que Del Sol, Suárez, Peiró y Gento son jugadores que se hallan en los 30 años, podría jugar con rapidez, con decisión, imponiendo su ritmo a los argentinos en lugar de replegarse al estilo sudamericano, pero esto no ha sido así, y sin ánimo de ofender y simplemente tratando de ser objetivo diremos que Suárez y Gento incluso anduvieron medrosos, algo incomprensible en un mundial. Excusamos en tal sentido a Ufar-

te por ser el jugador de menos peso de la selección, aunque su condición de titular le obligara a jugar sin complejos en un deporte que exige virilidad antes que ciencia. No nos extraña, por consiguiente que esta tarde Villalonga nos dijera: —Mire usted, si algo no puedo hacer yo es exigir a los jugadores

mos que los jugadores son, en definitiva, los que disputaron el partido y algunos —Suárez en varias ocasiones lanzó desgarradores ayes de dolor, sin haber sido lesionado de verdad— incluso no llegaron a jugar como pueden y saben. Y en un Mundial, tratar de competir con reservas físicas y mentales es como para hacer el más triste de los ridículos. No nos extraña, por tanto, que los bookmakers, en sus cotizaciones sitúen a España, que empezó 25 a 1 en 80 a 1. Y para que no baje más la cotización no hay más remedio que hacer un esfuerzo supremo ante Suiza y, más tarde, contra los alemanes, que estos si juegan como para arremangarse oien las camisetas y salir al campo a ser primeros hombres y, después, futbolistas. Ante Suiza, Villalonga debe determinar varios cambios en la selección nacional. Eladio jugó lesionado a partir del minuto 5 contra los argentinos. Sufre distensión de ligamentos laterales de la rodilla izquierda. Hay otros relevos, entrando Amancio (o Fusté) y Olivella.

no actuaron ante Argentina se entrenaron ligeramente en el campo del Delta Metal, cercano al Penns Hall Hotel. Están, pues, en situación de asumir la responsabilidad de hacerlo mejor que sus antecesores, a las siete treinta de mañana viernes, en el campo de Hillsborough.

LOS SUIZOS El entrenador, Foni, parece que ha decidido en firme el equipo suizo, que será el siguiente: Elsener, Fuhrer, Brodman, Leimgruber, Stierli, Bani, Armsbruster, Allemann o Gottardi, Hosp, Hun y Quentin. Este es el equipo anunciado pero no el seguro, puesto que en el anterior choque de los helvéticos contra Alemania, dos jugadores tuvieron que ser cambiados en el mismo campo, momentos antes de iniciarse el juego porque habían desaparecido la víspera de la concentración. Uno de ellos Kuhn, ha sido perdonado y jugará de arlete contra España. Ya sólo faltaría que el juez-gueta nos aguara la fiesta. El árbitro es el ruso Bakhranov.

BRASIL - HUNGRIA, EN LIVERPOOL, CON CIERTA NIVELACION

Liverpool. (Del enviado especial de Pyresa, Erostarbe por telex). — Si ya la simple confrontación de húngaros y brasileños en el Mundial refresca la memoria de una batalla que ha pasado a la historia como el «Combate de Wundkorf» la excelente impresión producida anteayer por el equipo de Baroti acrecienta el interés del partido. No lo tiene ganado por delante Brasil, por lo menos el que venció a Bulgaria, con las dificultades que se saben y según se presenta el Campeonato bajo el signo de la real autoridad arbitral habrá de sacar a relucir su mejor juego, y no otras maneras para batir a los magiares. La pelea de Suiza significó precisamente, una evolución en el comportamiento brasileño cuyo cuadro nacional desde entonces ha sido modelo de disciplina: pero si uno coge la ocasión por los pelos para prever complicaciones es, porque falta por conocer el grado de reacción de los cariocas supuestamente vencidos cuando todavía no se han clarificado una derrota que en el último partido podría carecer de importancia referida en todo caso, al puesto que se le hubiera de asignar en los cuartos de final revestiría

ahora una enorme transcendencia. Brasil ha disfrutado la ventaja de un día más de descanso con probabilidad de hacer un reajuste del conjunto para el que esta noche se daba como segura la incorporación de Gerson, ausente el martes y al que se valora tanto su juego como su influencia que ejerce en el conjunto. Tal vez en ese caso quedaría fuera Jair, pero no se afirmó nada con plenitud de garantías viendo como en unas horas se cambia de alineación al estilo que lo hizo Portugal. Es bueno para sus intereses, la desconfianza advertida en Feola que parece afectado por la categoría que demostraron los húngaros, sobre todo por su brío superior al previsto y a exactitud de sus desdoblamientos de las líneas: lo mismo en sentido atacante que defensivo. Los problemas que no plantearon Asparoulov y Kolev los pueden suscitar Bene y Albert y tengo para mí que los van a presentar si Gerson no pone en el centro del campo el orden que faltó el otro día y atención a la defensa en apoyo de Bellini porque Hungría ataca a derecha e izquierda con el aumento de efectivos que preceda en cada momento mediante

las incursiones de Kapostza, la presencia en el área pidiendo centros para el remate de Meszoly y de Sipos incluso. En su residencia de Southport los húngaros han distendido sus músculos y alejada toda inquietud inmediata con un relax completo practicando el golf en miniatura. Buena preparación para un asalto que les resultará decisivo pues que una segunda derrota aunque fuera tan honrosa —y hasta inmerecida como la sufrida ante Portugal— les metería en el tren para Budapest sin otro valor de su tercer partido que el obligado cumplimiento de un trámite.



AMANCIO

res que sufran el choque y que soporten la dureza contraria sin rehuir la lucha. Pero sobre esto quiero decir algo más: en España se está jugando el fútbol más blandengue del mundo, por culpa de las decisiones de los árbitros. Los colegiados españoles pitan constantemente las cargas y, en cambio, hacen la vista gorda en el área de penalty. Esto es un grave error que lo estamos pagando en el mundial. Mis jugadores se sorprendían de la virilidad de los argentinos y buscaban con la vista al árbitro, como pidiendo justicia a una serie de acciones enérgicas, tal vez demasiado duras, pero que en fútbol, deporte de hombres, hay que admitir, como vemos. En el Mundial, en cambio, en las áreas se juega con mayor limpieza, no hay la impunidad que existe en España. Aquí hay que pelear, hay que ser indomable y luchador, y nuestra selección, como reflejo del fútbol español, no olvidemos que aquí están los mejores jugadores, parece extrañada de que los colegiados no les protejan. Hemos de hacer más viril y a la vez, más noble y reglamentario el fútbol en España, no pasando por alto penalties y permitiendo, en cambio, el choque, la carga, cuando ésta es producto de la energía que se pone en el juego y no hay mala fe. Amigos, esto es verdad. Villalonga debe soportar parte de la culpa que puede tener como seleccionador en haber confiado en Gento, Suárez, Del Sol y Peiró, cuatro hombres de 30 años (a nosotros nos pareció bien su inclusión) pero, también, reconozca-

EN SUNDERLAND INTERESA EL RUSIA - ITALIA DE MAÑANA

Sunderland, 14. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño, por telex). — Como quiera que me dejé olvidado en el Tour de Francia —consecuencia de toda salida precipitada— el impermeable, nada más llegar a Inglaterra he tenido que procurarme uno en un «magazine» al que me acompañaron Benito Díaz y Antonio Barrios, que ya habían tenido que hacer la misma operación. Les cuento este detalle, no para informarlos que me gasté solo doce chelines y medio (unas cien pesetas) en la compra, sino para decirles que el tiempo en Bretaña es húmedo y frío, como si estuviéramos en febrero.

nacen la nación europea más peligrosa, y favorita: por lo menos semifinalista. Estaría bueno que Italia lograra por tercera vez la Copa del Mundo. Sería la confirmación de que el fútbol latino no necesita de jugadores importados, pues Italia es hoy la primera nación consumidora de este «fruto». Los sudamericanos no jugaron del todo mal. Ayer, salieron a «obtener un buen resultado» que en estos casos cuando se juega contra un adversario superior es la derrota mínima o por dos goles. Ya que el empate es una victoria. Solo dos veces logran perforar los delanteros de «squadra azurra» su portal. Mañana, viernes, los chilenos habrán de pasar a otra fase en sus métodos, y debe ser entonces su ataque el que abata la probable defensiva coreana, en cuyo equipo hay hombres vigorosos solamente.

Aquí en Sunderland, el interés se proyecta sobre el partido del próximo sábado entre Italia y Rusia, que dirimirán la supremacía del grupo. Los dos equipos han ganado a Chile y Corea, dejándoles en cero (2-0 y 3-0), pero Italia ha causado más impresión, jugando contra un enemigo superior, sobre el papel, a la selección coreana. En el cuarto grupo «no hay más que dos equipos»: Italia y Rusia. Es el único pronóstico claro dentro de la incertidumbre general restante.

GRIFFTH, retiene su título

Ante más de doce mil personas congregadas en el Madison Square Garden de esta ciudad, el púgil de color, americano, Emile Griffith, nativo de las Islas Virgenes, ha conservado su título de campeón del mundo de los pesos medios al vencer a los puntos, por escaso margen, al aspirante Joey Archer, Estados Unidos, en combate a 15 asaltos celebrado anoche.

CURIOSIDADES

Snefield. — El seleccionador suizo, Alfredo Foni ha introducido siete cambios en el conjunto que perdió por 5-0 contra Alemania del Oeste, para el encuentro que en el grupo 2.ª de jugar mañana contra España en Hillsborough.

Birmingham. — El jugador suizo Heinz Schneider, medio centro y capitán de la Selección suiza de fútbol, se encuentra lesionado en el tobillo derecho por lo que prácticamente se ha descartado la posibilidad de su alineación en el encuentro de mañana contra España. Hoy, Schneider fue examinado por Rayos X.

Roma. — El diario deportivo "Tuttosport" de Turin, uno de los pocos periódicos italianos que se publican hoy a causa de la huelga de prensa, enjuicia así el partido de fútbol Argentina-España, jugado ayer en Birmingham:

"Venció Argentina sobre una España desarticulada y desorientadísima. Pocas veces una victoria nos ha parecido más justa. No sólo por el mejor juego desplegado por los blanqueceles: un juego más limpio, orgánico y productivo que el intentado, más que realizado, por los españoles".

"La Argentina nos ha parecido una escuadra armoniosa, bien organizada, conjuntada en sus líneas, con los defensas dispuestos a avanzar en el momento justo y unos delanteros que, por su parte, se retrasaban cuando hacia falta para bloquear a los adversarios y reanudar luego la acción ofensiva".

Bonn. — Después de su triunfo contra la Selección nacional española, la Argentina se ha convertido en el equipo más peligroso para Alemania del grupo "B". La prensa de hoy hace grandes elogios de la Selección de Juan Carlos Lorenzo, resaltando especialmente la rapidez que dio al juego a lo largodelcentro. En términos generales se nota en los comentaristas deportivos alemanes la sorpresa que les ha producido el primer partido de Argentina, que después de sus entrenamientos para el mundial demostró no encontrarse en condiciones de afrontar con garantías de éxito los encuentros de Inglaterra. Desde ayer las cosas han cambiado sensiblemente y en torno a ello, en el mundo deportivo alemán se deja oír la voz de alerta y el lamentamiento dirigido a los jugadores y a los responsables de la Selección alemana para que no se fíen de la mala leyenda que, por el "doble" argentino en ciertas declaraciones anteriores al partido de Birmingham.



Pelé, el fabuloso, acompañado por su entrenador Gosling.

Otro destacado alicente aparte el tan relevante de que un equipo como demostró serio el de Hungría vuelva a estar en la cartelería es que nos va dar la medida completa de lo que vale Brasil y del futuro que espera a los bicampeones. Dejemos que además de las lesiones los cariocas tuvieron en su presentación una mala noche; aceptado. Pero dos malas noches consecutivas significarían ya una enfermedad y cuando rige el recuerdo de que Eusebio con más difíciles enemigos superó a Pelé hay que prestar atención al maraje de que hagan objeto al «rey» y al modo con que éste sea capaz de salir de aquel tanto por su personal aportación como por la ayuda que otros le presten. Porque cuando existe una evidente nivelación entre los equipos en un campeonato del mundo las genialidades que por sí solas pueden resolver un partido en el marcador no ejercen tanta ascendencia como para liquidar también el juego. Pelé necesitará de sí mismo; pero Brasil tendrá precisión de otros y lo que se disculpa a los jóvenes como Alcindo no se admite a Garrincha antaño pieza fundamental a todos los efectos.

GRAN VARIEDAD DE APLIQUES



ELECTRICA ESPAÑOLA Costay Llobera, 15

HIPODROMO DE «SON PARDO» MAÑANA SABADO 16 A LAS 4'15 TARDE

5 seleccionadas 5 carreras al trote 5 Los mejores caballos en pista en el deporte que se impone

DESDE PALMA, AL HABLA CON BIRMINGHAM

# LORENZO: «Lamenté tener que jugar contra España, porque es mi segunda Patria.-Argentina fue superior»

**«Me saltaron las lágrimas, después del partido. - Tuve un ataque de nervios. Tengo enemigos que esperaban mi fracaso»**

**RIAL: «Estoy muy contento del triunfo argentino y me duele que España haya perdido. - Mi labor ha sido escasa»**

**«¿Yo «traidor»?.-¿Acaso puede ignorar alguien que Lorenzo no conoce perfectamente a todos los seleccionados españoles?»**

En toda la ciudad, en toda la isla, como debió suceder en toda España, el comentario general, ayer, fue el desarrollo del partido internacional España-Argentina. Una vez más quedó demostrado que el nivel de la selección nacional actúa en un plano inferior al nivel de los equipos de club. A través de la televisión vimos como Gento, en cuatro arrancadas, se dirigía hacia el banderín de corner para, desde allí, lanzar la pelota hacia el

comentario en el «Giornale d'Italia», prestigioso diario vespertino, enviado desde Birmingham. Escribe:

«El empate de los uruguayos confirma que en los Mundiales no hay un equipo netamente favorito. Si Suárez sigue declarando que la selección española nos vencerá a nosotros por amplio margen, se equivoca de medio a medio. Recuerde Luisito que contra Lorenzo en Italia no ha vencido jamás y que los españoles, cuando se enfrentan a los argentinos, es decir, a sus maestros, no pueden menos que padecer, sin pestañear, nuestro complejo de superioridad.»

Esta vez, se confirmó plenamente el punto de vista de Juan Carlos.

### LLAMADA A BIRMINGHAM Y BREVE DIALOGO CON LORENZO

Desde el domicilio de un amigo argentino, alevinado en Mallorca, llamamos a Birmingham. Al hotel donde está concentrado el equipo argentino. Conseguimos que Juan Carlos Lorenzo fuese localizado, pues en aquellos momentos había terminado de dar un corto paseo con sus jugadores que, nos dijeron, se levantaron tarde de la cama, tras el esfuerzo realizado anoche.

Tras el saludo de rigor, Lorenzo nos dice:

—¿Cómo van las cosas futbolísticas en Mallorca? ¿Por qué, otra vez, perdisteis la categoría? ¿Qué pasa?

El se convirtió en preguntador. Las respuestas del periodista fueron breves, porque interesaba variar la tónica: ser nosotros los preguntadores.

—¿Sabes, Lorenzo, que por vez primera he lamentado un éxito tuyo? Pero, de corazón, debo felicitarte.

—Gracias. Me disgustó tener que jugar contra España. Es mi segunda patria, bien lo sa-

béis. Pero ante todo he de procurar el triunfo argentino.

—Se escribió que estabas muy nervioso en la víspera.

—Siempre lo estoy; incluso cuando dirigía al Mallorca en Tercera, en Segunda y en Primera. En fútbol no hay enemigo pequeño. Mucho menos en un Mundial, donde se enfrentan los mejores jugadores de cada país.

—¿Viste perdido alguna vez el partido?

—Cuando España empató, temí por nuestra victoria, pero no vislumbré la posibilidad de una derrota. Detrás, la defensa argentina «ató» bien a los delanteros españoles, anulándoles por completo. Naturalmente, al no dejarles entrar en el área pequeña, no tuvieron ocasiones de marcar. Excepto el gol de Pirri que, en mi opinión, estuvo precedido de falta al portero. España tuvo una clara ocasión de marcar; y nosotros desaprovechamos cuatro. Mi labor, en el equipo argentino, consistía en darles velocidad. Porque dominan perfectamente la pelota. Se demostró su rapidez en los ataques. Sinceramente, Argentina mereció la victoria, pero con un resultado más claro. Así lo dice hoy toda la prensa inglesa.

—¿Qué sentiste al terminar el partido?

—Me saltaron las lágrimas. Luego tuve un ataque de nervios. Mi alegría es indescribible, ya que tengo bastantes «enemigos», que esperaban mi fracaso y el del equipo. No ha sido así.

—¿Aspiraciones?



—Dije anoche a unos periodistas españoles que para ser campeones hay que ganar todos los partidos. Es muy difícil. Pero de momento, hemos ganado el primer «round».

—¿Crees que España puede ganar a Suiza y a Alemania?

—A Suiza, sí. A Alemania será más difícil, porque es un equipo muy fuerte y duro. España tendrá que jugar de otra manera. Pero naturalmente, dispone de elementos adecuados para lograr un buen resultado. A mí me gustaría que se clasificara con nosotros. ¡Claro que me gustaría!

Por último, Lorenzo nos encargó un saludo para la afición mallorquina. Para sus muchos amigos de la Peña de la Granja Reus; para don Jaime Roselló, para el querido compañero «Rat» y una lista de non-



Una magnífica parada de Iribar, que se lanzó valientemente a los pies de Artime, mientras Onega, otro de los destacados argentinos, está a la expectativa de un fallo del guardameta. Dos defensas españoles intentan cubrir a Iribar.

bres que ahora no recordamos.

### RIAL TAMBIEN OPINA

Fue posible que Héctor Rial se pusiera al otro lado del hilo telefónico.

—¡Enhorabuena! Tú también participas del triunfo, como segundo de Lorenzo.

—Mi labor ha sido escasa. Estoy muy contento del triunfo argentino, y me duele que España haya perdido.

—Algunos opinan que eres un poco «traidor», ya que Argentina te «fichó» para que asesoraras el partido contra España.

—Lorenzo necesitaba un ayudante. ¿Acaso crees que él no conoce perfectamente a los españoles? En este aspecto no necesita consejos.

—¿Cómo viste el partido?

—Con superioridad argentina, que jugó mejor en todas las líneas. Con más rapidez. Los españoles jugaron bastante mal, nerviosos y con una táctica muy antigua. En fin, que esta vez las cosas no le rodaron bien.

—¿Ves posibilidad de que España se clasifique?

—Puede conseguirlo. De corazón, me gustaría.

Al despedirnos, Rial nos dijo:

—Ya te escribiré. Esperamos su carta.

Esto es cuanto podemos informar hoy a nuestros lectores, del Mundial de Londres. En otras columnas, insertamos lo que cuentan los compañeros enviados especiales de la Agencia Pyresa.

Lorenzo RIPOLL



área pequeña... para que expulsaran los demás. Peiró y Del Sol no tocaron apenas pelota, superados siempre por la defensa argentina. Y, otra vez, actuó en plan algo medroso, Ufarte.

Comentamos lo visto. Sin decir si el seleccionador se equivocó. Resulta cómodo el comentario, hablando de alineaciones más acertadas, después de ver el partido.

### RESPUESTA DE

### LORENZO A SUAREZ

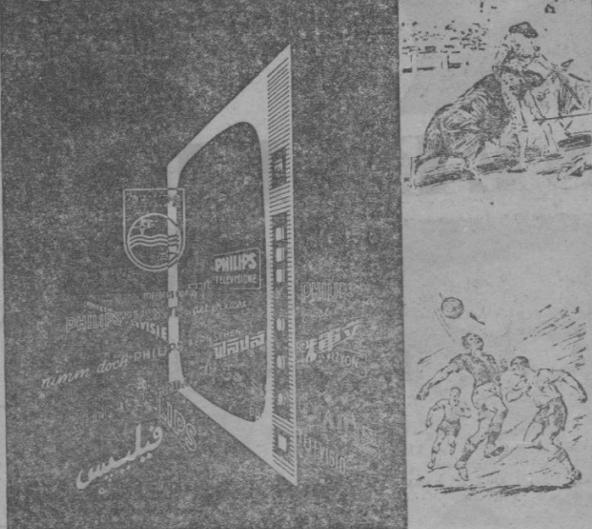
Juan Carlos Lorenzo publicó

RENAULT 8



ES MAS COCHE

### SU TELEVISOR



D.E.

Casa José Buades

PLAZA ROSARIO, 1  
Teléfono: 17707 (Tres líneas)

Compre HOY y... véalo HOY mismo

HIPICAS

MAÑANA CARRERAS EN PALMA Y EL LUNES 18, EN MANACOR

¿Debutará mañana «Nono la Cour»?

NOTICIAS DE AQUI Y DE ALLA

UN DOMINGO SIN

CARRERAS

Por pura coincidencia, los dos hipódromos mallorquines no se harán la competencia el próximo domingo...

EL PROGRAMA DE

«SON PARDO»

Son cinco las pruebas que se anuncian en el hipódromo de «Son Pardo» en la primera de la serie de reuniones sabatinas proyectadas...

no ser que como los últimos días no lo retrasen las fotografías de las apretadas llegadas que han sido la tónica de las últimas reuniones.

Anunciamos que esperábamos algunos cambios en relación con el avance. El más importante, si no hay contraorden, es la confirmación del debut del trotador francés «Nono la Cour»...

Variaciones importante han sido: la retirada de la carrera estelar de Iris des Essarts y Gengis Khan y Oslo III, sustituidos por Orosó...

presencia de rivales que se desconocían en la carrera estelar, así como la presencia del pujante Indian Dior y del joven fenómeno Jamín Hanover.

EL PROGRAMA DE

MANACOR

Como la pasada semana, el programa que se anuncia para el próximo lunes en el activo hipódromo manacorés, consta de siete pruebas en las que abundan los ejemplares de nuestra cantea...

LA GRAN GENERACION

DE LOS «B»

La generación de 1955, más conocida por la de los «B», ha sido providencial para la supervivencia de nuestro espectáculo.

PELOTA

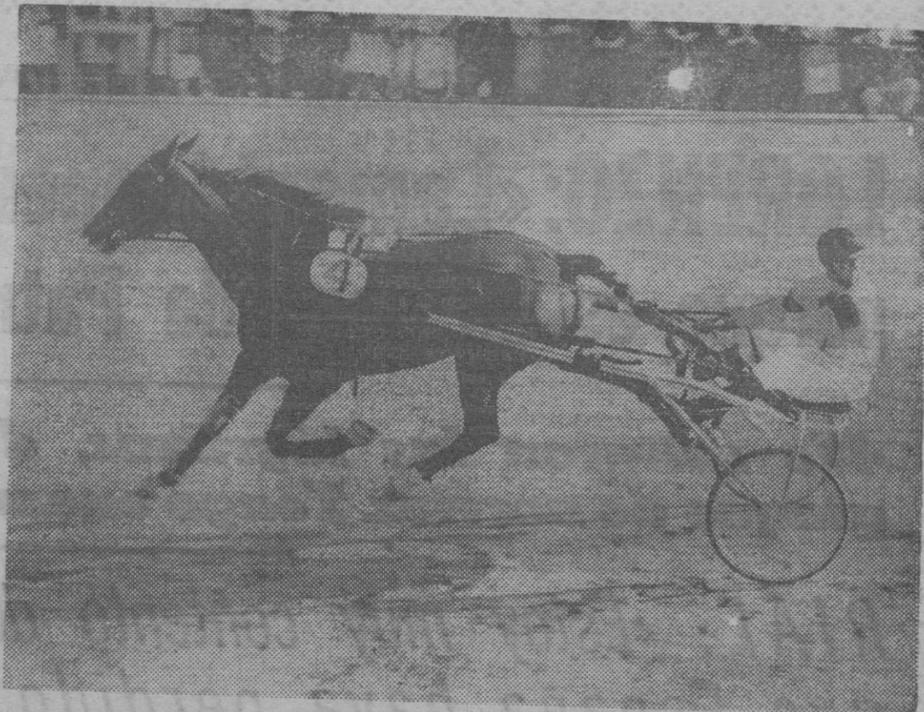
FERRAGUT - NUARBE CONTRA COLL - MARTORELL

Después de un rotundo triunfo que consiguiera el pelotari Ferragut en su primera salida a la cancha local el pasado lunes frente a Eizaguirre-Martorell...

EL AUGE DE LAS CARRERAS

ES OBRA DE TODOS

No crea nadie que el auge de las carreras y su brillante porvenir dependen sólo de las oportunidades que pueda dar el hipódromo de Manacor y muy especialmente el de «Son Pardo».



«Roquepine» de la que se habla en el adjunto escrito.

do el hipódromo de «Buenos Aires», se presentaba difícil dar realce a las carreras en el solar de «Jesús» y cuando los acontecimientos ocurridos en Manacor dejaron a aquella ciudad sin hipódromo pero con una voluntad de sobrevivir, tan extraordinaria...

ría así como transcurre el tiempo. Es necesario que la colaboración entre «Son Pardo» y caballos sea de día en día más estrecha, en beneficio de todos.

tango de Gardel— no pudo con la magnífica trotadora canadiense «Ambro Fling», que se llevó el codiciado premio. En tercer lugar pisó la meta el norteamericano «Noble Victory».

HA LLEGADO EL

SEÑOR GRASS

Ha llegado el señor Bernard Grass, el importador de Nogaro, Notable, Nono la Cour y Ouragan V y su vuelta parece haber dado resultado, ya que vemos en programa el viejo «fantasma» Nono la Cour y se nos dice que el señor Bover, el propietario de Itú y de Jaramillo...

POR UNA CABEZA NO GANO

«ROQUEPINE» EL INTERNA-

TIONAL TROT DE NUEVA

YORK

La gran campeona francesa «Roquepine» que pertenece al conocido caballista francés señor Henry Levesque ha cruzado el Atlántico y, conducida por uno de los hermanos Gougeon, ha participado en el Roosevelt Raceway, de Nueva York...

PHILIPS PHILIPS Televisores Frigoríficos Congeladores FIRMITAS



En todas partes se hablaba ayer del fracaso español ante la Argentina.

Ha subido la cotización del «papel Lorenzo». Y un poco el de su ayudante Rial.

Es lo que ocurre cuando se gana. Toda la prensa inglesa coincide en que el triunfo argentino fue justo. Nos le dijo el propio Lorenzo.

El seleccionador alemán, que estuvo en Villa Park, ha manifestado que España es también muy superior a Suiza.

Opinión del árbitro, señor Roumantchev: «Creo que pudo ganar cualquiera de los dos equipos. Pero como los argentinos tiraron más a puerta...»

Aimar, joven de 25 años, y con poco tiempo como profesional —acaba de debutar en la categoría—, ha ganado el Tour.

Y Langarica, con el Kas, ha demostrado que es el mejor director técnico del mundo.

Dos años consecutivos en la Vuelta a Francia lo demuestran plenamente.

Ayer, el billarista Pedro Nadal entró en una barbería y dijo: —Un afeitado estilo argentino. —Le hicieron un buen rasurado. MOSCARDON

LAGOMAGO INAUGURACION TEMPORADA GRANDES VEDETTES VERANO CON LA PRESENTACION EN PALMA DEL FAMOSO CONJUNTO INGLES CREADORES DEL MODERNO ESTILO FOLK SONG. The SEEKERS. MAÑANA, 16 JULIO, NOCHE DOMINGO, 17, TARDE Y NOCHE LUNES, 18, TARDE Y NOCHE GALAS TARDE TICKET CONSUMICION 75 PTAS. Reserva de mesas para las galas de noche telef. 32657

PLAZA DE TOROS DE PALMA. Sábado 16 Julio - Noche a las 11 MANZANERA PRESENTA EL FAMOSO ESPECTACULO COMICO - TAURINO - MUSICAL LA REVOLTOSA. Lunes 18 Julio - 5'45 tarde Soberbia Corrida de Toros. D. Fermín Bohórquez que actuará en cuarto lugar. 6 BRAVOS TOROS DE D. FERMIN BOHORQUEZ 6 APARICION CORPAS PALOMO «LINARES» Venta de localidades: Teatro Lírico Tel. 22372 - Bar Rosales Tel 13603 - Viajes Universal - Calvo Sotelo «Terreno»



# Pequeños Anuncios

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 pta. palabra - Mínimo 40 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - pta. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: Agencias de Publicidad  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 21745, 31177 y \*35940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

**VENDO** Piso lujo Paseo Mallorca, terminados próximo Diciembre. Desde 1.400.000. Facilidades.  
**VENDO** Apartamento en Ca'n Pastilla, 2 habitaciones, sala-comedor, baño, modernamente amueblado 600.000, facilidades.  
**ALQUILO** despachos ónticos con teléfono.  
**Oliver Malou**  
Agente inmobiliario.  
Jaime III, 135, 2º  
Teléfono 12446.



Pl. Gomila, 1 - Tel. 34395

**VENDO** 24.000 m2. con construcción, agua propia, electricidad, motor, 12 km. Palma. Ptas. 2.000.000.  
**CHALET** en Génova, tres dormitorios, baño, sala, cocina y garage, completamente amueblado y equipado, espléndidas vistas. 1.200.000.  
**VENDO** casita rústica en Establiments con 3.000 m2., electricidad. Ptas. 500.000.

**VENDO** solar 16 kms. Palma, 1.000 m2., a cien metros del mar, vista panorámica, 300 pta. m2. Tres años facilidades. SOL LAMAS. General Mola, 6. (24)

**DISPONEMOS** en alquiler, 25 apartamentos amueblados en Cala Mayor, a partir del primero de agosto. SOL LAMAS. Gral. Mola, 6. (18)

**ATENCIÓN** Agencias de Viajes, alquileres 50 apartamentos amueblados para la próxima temporada, al borde de la playa zona Palma Nova. SOL LAMAS. Gral. Mola, 6. (25)

**GRUPO INVERSIONISTA** inglés desea comprar grandes y pequeñas fincas rústicas alrededores Palma. Oferta: SOL LAMAS. Gral. Mola, 6. (18)

**ALQUILO** primer piso; cinco dormitorios, enorme terraza, cuarto trastero, calle Eusebio Estades, 5.000. ALEXI. Plaza Rastrillo, 9. (17)

**LOCAL CALAMAYOR:** Alquiler temporada, zona turística, propio negocio helados, etc. ALEXI. Plaza Rastrillo, 9. (14)

**CHALET CA'N PASTILLA:** Alquiler temporada, 25.000. Agencia ALEXI. Plaza Rastrillo, 9. (11)

**EN MONTURI:** Vendo casa señorial; libre, conservación perfecta, cuarta parte precio coste. Informes: Agencia MASCARO. San Miguel, 141. (18)

**COMPRO CONTADO**  
Casa o chalet alrededores Palma. - Máximo un millón pesetas.  
GONZALEZ - Plaza Mayor, 45, 2º C.

**PISOS EN JAIME III**  
PROXIMA TERMINACION  
EDIFICIO RENARD  
Vendo pisos todo confort  
5 y 6 habitaciones  
FACILIDADES DE PAGO  
**AGENCIA ALZINA**  
Jaime II, 37  
TELEFONOS 14147 y 14663

## Fincas

**EN COLONIA SAN JORGE** Vendo edificio 6 apartamentos, juntos o por separado, con puestos de vestíbulo, dormitorios, baño, sala, comedor, cocina, terraza cubierta, con vista al mar terminados y directament del constructor, precio antes de las facilidades. Informes: Telf. 22373-26789. (40)

**CHALET** precio ganga, 350 mil pesetas, junto a Es Balenchs, cerca Palma, vista ideal. Razón: Ramón Segrá. Hotel Maristela, Es Balenchs. Tel. 7. (20)

**SE VENDE** local 110 m2 en calle Benito Pons, 31. Facilidades de pago. Informes: en el mismo. (16)

**SE VENDEN** dos plantas y tres pisos, 80 metros cada una, en el Jonquet. Informes: Telf. 34778. excepto sábados y domingos. (20)

**VENDO** piso recién terminado, 5 punto habitar. Calle So'n Nadelet. Facilidades. Informes: 9'30 a 1'30 a 8. Telf. 26758. (21)

**PARTICULAR** vendo magnífico tercer piso cerca Avenidas. Razón: San Miguel 149. (10)

**VENDO** dos locales en calle Reyes Católicos. Facilidades. Informes: 9'30 a 1'30 y 4'30 a 8. Telf. 26758. (18)

**COMPRARIA** piso de trescientas a "matricias mil pesetas, con facilidades. Teléfono 27220. (12)

**VENDO**  
Pisos 5 y 4 dormitorios en Plaza Hornabeque, a punto terminar  
Local 190 m2 salida a dos calles  
Primer piso terminado, gran terraza en Calle Obispo Maura  
Local 90 m2 formando esquina Apto cualquier negocio. zona Plaza Progreso. Facilidades  
Informes: San Felipe Neri, núm 30

**VENDO** casa de planta oja y piso libres orilla del mar. Informes: Avda Jaime II, 34 de / a 8 tarde. (21)

**VENDO** chalet en San Veri, Arenal Luz, agua, cochera, dos calles. Un millón y pesetas al contado. plazas a convenir. Informes: Teléfono 53218. De 9 a 1 y de 4 a 7. (32)

**VENDO** local comercial. Capitán Vila, 35. (10)

**VENDO** piso grande y mucho sol en Capitán Vila número 35. Informes: en la misma. (15)

**VENDO** llaves manos, espléndido piso 5º, ascensor. Local 180 m2, propio garage. Local 50 m2, moderno, propio oficinas y almacén. Llamar: FRAMAR, S. L. 50832. (24)

**GRUPO INVERSIONISTA** inglés desea comprar grandes y pequeñas fincas rústicas alrededores Palma. Oferta: SOL LAMAS. Gral. Mola, 6. (18)

**VENDO** espléndido ático en Héroes Manacor, 135 m2. Magnífica vista. Informes: 9'30 a 1'30 y 4'30 a 8. Teléfono 26758. (20)

**VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS**  
en varias zonas de la Ciudad • Entrada de 50.000 a 100.000 pta. • Informes: De 7'30 tarde a 10 noche. Calle General Ricardo Ortega, núm 77 bajos

**SE VENDEN**  
MAGNIFICOS PISOS, DESPACHOS Y LOCALES COMERCIALES MUY BIEN SITUADOS  
DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR CON FACILIDADES. - Informes: Calle Santa Clara, 10. - Telf. 15171.

## Traspasos

**TRASPASO** local 21 metros cuadrados, magnífica situación, precio razonable. Teléfono 27024, 1 a 3; 8 a 10 noche. (18)

**CALA MAYOR,** traspaso llamado charcutería. Calle Miguel Roselló Alemany, 15. Teléfono 30074, extensión 222. (14)

**TRASPASO** óntica tienda confecciones niños. Poco alquiler. Informes: Teléfono 16693. (10)

**TRASPASO** bar por ausentarme, zona turística, buen rendimiento, facilidades, o cambio por piso o solar. Agencia Sanmartín. Plaza Mayor, núm. 48, 1º. (22)

**TRASPASO** bar por no poder atender, buena clientela. Telf. 26076. (0)

**TRASPASO** local de negocio, 50 m. esquina Juan Baiza y Beatriz de Pinós, 53. Informes: en la misma de 7 a 9 tarde. (29)

**TRASPASO** bar Santa Catalina, 65.000 pta. Alquiler 3.000. SANMARTIN. Plaza Mayor, 48, 1º. (13)

**TRASPASO** bodega con vivienda, alquiler 500. Teléfono 51020. (10)

**TRASPASO LOCAL**  
PLAZA GOMILA, seis mil pesetas alquiler, propio bar típico, papas fritas etc. Razón: Berenguer de San Johan, núm 3, 2º B (Detrás de Jaime III). De tres a cuatro de la tarde

## Hipotecas

**DISPONGO** capital para hipotecas, sobre toda clase fincas urbanas y rústicas, reserva y rapidez. CABRER Sindicato, 158, entresuelo, de 11 a 1. (21)

## Solares y Terrenos

**URGE** vender solar en Portals Vels. Informes: Honderos, 139. (10)

## SE VENDE

solar 4.400 m2 100 m fachada carretera de Inca (frente nuevo Matadero) trato directo Informes: Sr VALLES Calle Pelaires, 51. (16)

**VENDO** solar 16 kms Palma, 1.000 m2., a cien metros del mar, vista panorámica 300 pta m2 Tres años facilidades SOL LAMAS General Mola, 6. (24)

**VENDO** dos plantas bajas detrás Plaza Toros. Informes: Fray Luis Jaime, 102. (12)

**COMPRARIA** despacho ó 1 er. piso en calle céntrica. Ofertas: Sr. Palmer. Calle Margarita Calmarí, 35, 1º, 4º. Telf. 25975. De 12 a 2. (23)

**TIENDAS** Ca'n Pastilla. Vendo. Facilidades. Situación inmejorable. BOVER. Plaza Mayor, 45. (11)

**VENDO** local, 200 metros, en calle Beatriz de Pinós. Informes: Beatriz de Pinós, 30, 3º, 2º. (16)

**VENDO** espléndido ático en Héroes Manacor, 135 m2. Magnífica vista. Informes: 9'30 a 1'30 y 4'30 a 8. Teléfono 26758. (20)

**ALQUILO** local industrial, chaflán, apto cualquier negocio. Tel. 34054. (40)

**SE DA VIVIENDA** a mujer cuidar piso. Tel. 11983, mañanas. (40)

**OPORTUNIDAD PARA VERANEANTES:** En el Barcarés (Alcudia) se alquila, desde el 15 de julio hasta 15 de septiembre, casa-vera niega completamente amueblada, todos servicios y ropa, situada en la orilla del mar, grandes pinos, espléndidas terrazas, ocho habitaciones, con agua corriente, dos duchas, aseos, dos garages, campo de tenis, gran comedor, dominando el mar. Bote a la vela. Todo incluido: 60.000 pta. Telefonar 257, Alcudia. (10)

**NECESITAMOS** viviendas amuebladas, AGENCIA FERNANDEZ. Plaza Santa Catalina Tomás, 51. (10)

**ALQUILO** piso nuevo a estrenar. Informes: Alzibide. Siete Esquinas, núm. 11. Telf. 23213. (40)

**ALQUILO** pisos sin muebles, magnífica vista a la bahía; desde 4.000 pta.; tres dormitorios. FINCAS RIERA JAUME, Conde Sallent, 47. (40)

**ALQUILO** pisos amueblados, desde 4.000. FINCAS RIERA JAUME, Conde Sallent, 47. (41)

**AGENCIA FERNANDEZ:** Alquileres apartamentos amueblados, 2.500 pesetas. Plaza Santa Catalina Tomás, 51. (41)

**SIN MUEBLES,** necesitamos pisos en alquiler, cualquier precio y zona. APARVILLA. Telf. 26858. (40)

**CA'N PASTILLA** alquiler 1 en das. CARDELL. Plaza San Antonio, 65. (10)

**DISPONEMOS** en alquiler, 25 apartamentos amueblados en Cala Mayor, a partir del primero de agosto. SOL LAMAS. Gral. Mola, 6. (18)

**ATENCIÓN** Agencias de Viajes, alquileres 50 apartamentos amueblados para la próxima temporada, al borde de la playa zona Palma Nova. SOL LAMAS. Gral. Mola, 6. (25)

**SE OFRECE** local provisional para almacén. Informes: Luis Salvador, 273. (10)

## SANMARTIN

Plaza Mayor, 48, 1º

**SE ALQUILA** local 225 m2., calle San Vicente Ferrer, cerca Carretera de Inca. Informes: Telf. 23309. (16)

**ALQUILO** local propio para peluquería. Muy buena situación. Informes: Colón, 16. (11)

**SE ALQUILAN** dos despachos. Calle Velázquez, 28, pral. (10)

## EN CAMP-REDO

Vendo o alquiler local 40 m2. - Llamar: Telf. 52568. (10)

**ALQUILO** piso 2 habitaciones. Telf. 12365. (10)

**SON ARMADANS, PARTICULAR ALQUILA** estudio amueblado, living, baño completo, cocina. Entrada independiente. 2.700 pta. Telf. 34019. (16)

**ALQUILO** piso para oficina. Plaza S. Catalina Tomás. Telf. 24500. (10)

**DESPACHOS,** entresuelos, calle Olmos, 50 m2, alquileres. Fincas JULIA. Jaime II, 44. (12)

**ALQUILO** local industrial, chaflán, apto cualquier negocio. Tel. 34054. (40)

**SE DA VIVIENDA** a mujer cuidar piso. Tel. 11983, mañanas. (40)

**OPORTUNIDAD PARA VERANEANTES:** En el Barcarés (Alcudia) se alquila, desde el 15 de julio hasta 15 de septiembre, casa-vera niega completamente amueblada, todos servicios y ropa, situada en la orilla del mar, grandes pinos, espléndidas terrazas, ocho habitaciones, con agua corriente, dos duchas, aseos, dos garages, campo de tenis, gran comedor, dominando el mar. Bote a la vela. Todo incluido: 60.000 pta. Telefonar 257, Alcudia. (10)

**NECESITAMOS** viviendas amuebladas, AGENCIA FERNANDEZ. Plaza Santa Catalina Tomás, 51. (10)

**ALQUILO** piso nuevo a estrenar. Informes: Alzibide. Siete Esquinas, núm. 11. Telf. 23213. (40)

**ALQUILO** pisos sin muebles, magnífica vista a la bahía; desde 4.000 pta.; tres dormitorios. FINCAS RIERA JAUME, Conde Sallent, 47. (40)

**ALQUILO** pisos amueblados, desde 4.000. FINCAS RIERA JAUME, Conde Sallent, 47. (41)

**AGENCIA FERNANDEZ:** Alquileres apartamentos amueblados, 2.500 pesetas. Plaza Santa Catalina Tomás, 51. (41)

**SIN MUEBLES,** necesitamos pisos en alquiler, cualquier precio y zona. APARVILLA. Telf. 26858. (40)

**CA'N PASTILLA** alquiler 1 en das. CARDELL. Plaza San Antonio, 65. (10)

**DISPONEMOS** en alquiler, 25 apartamentos amueblados en Cala Mayor, a partir del primero de agosto. SOL LAMAS. Gral. Mola, 6. (18)

**ATENCIÓN** Agencias de Viajes, alquileres 50 apartamentos amueblados para la próxima temporada, al borde de la playa zona Palma Nova. SOL LAMAS. Gral. Mola, 6. (25)

**SE OFRECE** local provisional para almacén. Informes: Luis Salvador, 273. (10)

## GANGA

Vendo lancha con motor fuera borda marca «Mercury» de 50 HP., casi sin estrenar, Skis y remolque para transportarla. - Para informes: General Ricardo Ortega, 109. Teléfono: 24003. de 8 a 1 y de 3 a 6.

## GANGA

Vendo motor fuera borda marca «Mercury» de 25 HP., mando a mano, nuevo sin estrenar, por liquidar. Para informes: Ciclos Ferrá, Calle Reina María Cristina, 2. Teléfono 52040. De 8 a 1 y de 3 a 6.

## Varios

**CONSTRUCCIONES** y reformas de albañilería Sindrato, 150, 3º. Tel. 25092 y 12055. (41)

**CONSTRUCCIONES** albañilería, presupuestos y realización inmediata. Teléfono 31484 - 21420. (10)

**SE NECESITA** señorita que en presencia para jopería. San Bartolomé 16. Teléfono 27545. (14)

**HOTEL COSTA AZUL** Necesita lavanderas. (10)

## INVERSIONISTAS!

Elegante empresa de peluquería de señoras única en su género por ampliación de negocio cedo 50 por 100 del mismo. Aceptaría colaboración femenina para la dirección. Inversión 500.000 pta. - Razón: Sr. RODRIGUEZ. Calle Nube 8 (Plaza Gomila). De 7 a 9 noche.

## INVERSIONISTAS

Para ampliación capital social admitiría aportaciones en efectivo hasta DIEZ MILLONES de pesetas. - Mínimo cada aportación QUINIENTAS mil pesetas. - Telf. 11433.

## LEA «CALEARES»

**URGE** vender 2º piso, cuatro habitaciones, daría facilidades. 2 a 4 tardes: Pco. Manuel de los Herreros, 83, B, 3º. (20)

**VENDO** piso, San Rafael, tres dormitorios y demás. 400.000. BOVER. Plaza Mayor, 45. (13)

**VENDO** local nuevo, 190 m2 útiles BOVER. Plaza Mayor, 45. (10)

**PISOS,** sin intermediarios, vendemos. Cocina, calefacción, ascensor. Llaves inmediatas. 100.000, entrada; resto, 2.880 mensuales. Avda. Jaime III, 135, 4º, 2º. (19)

**VENDO** o cambio crucero con 2 motores, 8'60 mts. eslora, 4 literas, water, cocina, etc. por finca rústica o similar. Distancia máxima 6 ó 7 kms. Palma. Escribir: Apartado Correos 778. (30)

**VENDO** pisos y locales en Santa Catalina y otras zonas: entrada de 50.000 a 100.000 pta. y mensualidades de 2.000 hasta 4.000 pta. Informes: Damento 33, 2º (junto Plaza Progreso). (30)

**VENDO** planta baja y chalet llaves en mano, una entrada, resto facilidades hasta 10 años. Informes: calle Comandante Alorda Bujosa, núm. 60. (22)

**ALQUILO** local industrial, chaflán, apto cualquier negocio. Tel. 34054. (40)

**SE DA VIVIENDA** a mujer cuidar piso. Tel. 11983, mañanas. (40)

**OPORTUNIDAD PARA VERANEANTES:** En el Barcarés (Alcudia) se alquila, desde el 15 de julio hasta 15 de septiembre, casa-vera niega completamente amueblada, todos servicios y ropa, situada en la orilla del mar, grandes pinos, espléndidas terrazas, ocho habitaciones, con agua corriente, dos duchas, aseos, dos garages, campo de tenis, gran comedor, dominando el mar. Bote a la vela. Todo incluido: 60.000 pta. Telefonar 257, Alcudia. (10)

**NECESITAMOS** viviendas amuebladas, AGENCIA FERNANDEZ. Plaza Santa Catalina Tomás, 51. (10)

**ALQUILO** piso nuevo a estrenar. Informes: Alzibide. Siete Esquinas, núm. 11. Telf. 23213. (40)

**ALQUILO** pisos sin muebles, magnífica vista a la bahía; desde 4.000 pta.; tres dormitorios. FINCAS RIERA JAUME, Conde Sallent, 47. (40)

**ALQUILO** pisos amueblados, desde 4.000. FINCAS RIERA JAUME, Conde Sallent, 47. (41)

**AGENCIA FERNANDEZ:** Alquileres apartamentos amueblados, 2.500 pesetas. Plaza Santa Catalina Tomás, 51. (41)

**SIN MUEBLES,** necesitamos pisos en alquiler, cualquier precio y zona. APARVILLA. Telf. 26858. (40)

**CA'N PASTILLA** alquiler 1 en das. CARDELL. Plaza San Antonio, 65. (10)

**DISPONEMOS** en alquiler, 25 apartamentos amueblados en Cala Mayor, a partir del primero de agosto. SOL LAMAS. Gral. Mola, 6. (18)

**ATENCIÓN** Agencias de Viajes, alquileres 50 apartamentos amueblados para la próxima temporada, al borde de la playa zona Palma Nova. SOL LAMAS. Gral. Mola, 6. (25)

**SE OFRECE** local provisional para almacén. Informes: Luis Salvador, 273. (10)

## VENTAS

**NINGUN** artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en su tasa.

## Hospedajes

**ALQUILO** habitación calle Gater, 9. Travesía San Miguel. Telf. 23904. (10)

**CABALLEROS** o chicos, dormitorio, económico. Bratolomé Pou, 125, 2º, 2º. (10)

**ALQUILO** habitación en piso nuevo, con baño a caballo. Calle «emenias, 81. (10)

**HABITACION** caballero, solo dormir, interesante precio. Telf. 16447 (Rafal). (10)

**HABITACION** con derecho cocina y lavadero. San Rafael 220. (10)

**STA. CON PISO** desea compartirlo con chicas. Teléfono 25323. (10)

**OCASION:** Jaulas metálicas baratísimas, útiles conejos, codornices, etc. Teléfono: 31892. (10)

**VENDO,** barato, un piano muy bueno. Informes: Teléfono 53999. (10)

**VENDO** prensa hidráulica, pistón 200, semi-nueva. Informes: Telf. 13566. (10)

**VENDO** ancha 6'30 metros eslora, 3 literas, aseo, motor interior Evinrude y motor recambio Segul sin estrenar o cambio por canoa recreo rápida. Tel. 17322 de 10 a 12 mañanas

**COANSA** motores marinos Volvo Penta. Cruceros Coroneta. Lanchas y botes de vela, desde el «Casca» a cruceros. Automóviles, compra y venta. Cap. Salom. 13. Tel. 53333

**JOHNSON** electromotric 40 HP. completo con papeles. perfecto estado 30.000. Teléfono 16826. horas oficina

**PERDIDA,** frente Café Criquet, cartera conteniendo documentos. Gratificar devolución misma dirección documentos. (12)

## Pérdidas

**CLASES** particulares Reválida, Ciencias. Cursos intensivos. Llamar: 4 a 7. Teléfono 23025. (12)

## Enseñanzas

**CATEDRATICO** Universidad. Ingeniero, daría clases particulares de escuelas técnicas, arquitectura, ciencias económicas y bachillerato. Telf. 32136, de 3 a 6. (20)

## Enseñanzas

**ESCUELA AUTOMOVILISTA** BONED ofrece a los aspirantes a conductor un nuevo servicio único en España hasta la fecha 16 prácticas nocturnas. Informes: Telf. 15417 y 27064, Costa y Llobera 46. (30)

## Confeciones

**LE AJUSTAREMOS** a la moda actual su traje o abrigo usado Marqués (sastre). Paseo Generalísimo, 76, 1º, 1º. (Borne) 19)

## Radio y TV

**REPARACIONES T.V.** servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Telf. 13167. (11)

## Compras

**COMPRO** libros antiguos y modernos, grandes y pequeñas bibliotecas. Librería Fiol Olmos, 119 bis. (14)

**COMPRO** puertas muebles y trastos viejos Alfarrería, 9. Tels. 15747 y 25194. (12)

# EL VATICANO RECHAZO LOS INTENTOS POLACOS DE MINAR LA AUTORIDAD DEL CARDENAL WYSZYNSKI

Varsovia, 14. (Efe).—El Vaticano ha rechazado enérgicamente las gestiones inspiradas por el Gobierno, destinadas a minar la autoridad del Prímado de Polonia, Cardenal Stefan Wyszynski, según se ha dicho anoche de fuente informada.

Tanto de fuente católica polaca como en círculos diplomáticos se cita al Vaticano rechazando enérgicamente que haya establecido contactos con el Gobierno polaco para dar de lado al Cardenal Wyszynski.

Una de esas sugerencias fue hecha personalmente por el Embajador polaco en Roma, Adam Willmann, en una reciente visita al Vaticano, dicen los informantes. Esta noticia no ha sido posible confirmarla oficialmente.

## Estudiantes de Ingeniería marroquíes, en España

REALIZARON PRÁCTICAS EN VARIAS EMPRESAS MINERAS Madrid, 14. (Pyresa). — Llegaron los estudiantes de la Escuela de Ingeniería de Mohammedia (Marruecos) que van a efectuar prácticas en varias empresas mineras españolas. Fueron recibidos por las autoridades del Ministerio de Industria en la sede del Instituto Geológico y Minero, donde, acompañado por el personal directivo, recorrieron los laboratorios, museo e instalaciones, siendo al final obsequiados con una copa de vino español.

A continuación, los estudiantes marroquíes emprendieron el viaje hacia las minas donde permanecerán haciendo prácticas profesionales durante un par de meses.

## EXAMENES DE INGRESO EN LA ESCUELA OFICIAL DE PUBLICIDAD

Madrid, 14. (Pyresa). — La Escuela de Publicidad convoca exámenes de ingreso para cubrir 80 plazas, según las bases fijadas en dicha escuela (Fuencarral, 45, séptima planta. Las instancias pueden presentarse hasta las 13 horas del día 31 de agosto próximo y los exámenes tendrán lugar los días 19, 20 y 21 de septiembre.

Quienes deseen información sobre estos exámenes pueden solicitarla por correo. Los días 28 y 29 de septiembre tendrán lugar exámenes para quienes pretendan acceso a los cursos segundo y tercero, procedentes de centros privados reconocidos.

También se convocan exámenes de primer curso para Licenciados en Ciencias Económicas, según figura en el tablón de anuncios de la Escuela, que tendrán lugar el próximo 29 de septiembre.

## Oferta de BARREIROS a los usuarios de vehículos industriales

Barreiros comunica a través de la Prensa Nacional, su decisión de ampliar la garantía que ofrece para sus vehículos industriales. Esta decisión ha producido una gran satisfacción a todos los usuarios de camiones y autobuses y ha sido acogida con evidente atención por todas aquellas empresas y organismos relacionados con el mundo del motor.

Calificamos de trascendental importancia esta noticia por lo que tiene de avance en el campo de la automoción española y por lo que supone de mejora técnica y confianza en la calidad de sus productos en una empresa nacional.

Es precisamente poco después de haber realizado el gigantesco esfuerzo que representa el lanzamiento al mercado de un producto nuevo, como son los turismos, que en gran número ruedan ya por las carreteras españolas, cuando Barreiros, consciente de su fuerza y obligándose asimismo a una mayor perfección, anuncia la ampliación de garantía a sus vehículos industriales.

Gesto de magnífica generosidad es el comentado, que alegra a todos, especialmente a los usuarios de vehículos industriales, pues demuestra que dicha Empresa se encuentra a la cabeza de la productividad, la perfección y la calidad técnica españolas.

# Kreisler, propagandista de la artesanía española

## Señala que la primera cualidad de la artesanía tiene que ser la calidad

NUEVA YORK, 14. (Del corresponsal de Pyresa, GUY BUENO, por telex). El comerciante americano señor Eduardo Kreisler, quien en los años cincuenta asesoró al Sindicato Nacional de Artesanía español, colaborando con Jacinto Alcántara en el fomento de las exportaciones de los productos fabricados por nuestros artesanos, se halla actualmente en Nueva York donde piensa dedicar los próximos días a dar a conocer España y lo que hace España a sus compatriotas. Americano, aun cuando ahora residente en España y casado con una española, el señor Kreisler no puede hablar sólo a sus compatriotas en el idioma del país, sino también —y ello es más importante todavía— sabe como hay que hablarles para llegar a sus corazones y, a través de ellos, a sus carteras. Esta mañana, jueves, este amigo de nuestro país apareció en las pantallas de la televisión, interviniendo en el conocido programa «Hoy» que la empresa NBC transmite todas las mañanas y que es escuchado y visto por más de un millón de televidentes.

Según el señor Eduardo Kreisler, cerca del seis por ciento de la población española está más o menos directamente empleado en fabricar productos de artesanía, siendo así que tanto por su originalidad como estilo y belleza, estos productos deberían poder abrirse cada día más en los mercados exteriores. La clave del éxito es: La calidad. Ello es incluso más importante que el precio. Así, pues, mientras que este amigo de España que este amigo de España aprovecha su presencia en Nueva York para mejor dar a conocer nuestros productos, a la vez que también trata de fomentar el turismo hacia nuestras tierras, oportuno será que a nuestra vez llevemos este mensaje al artesano español: La calidad es indispensable para que el terreno que tan difícilmente se logra conquistar en competencia con tantos otros países del mundo, pueda ser firme y permanentemente mantenido.

# Es esencial que se repase la flagrante injusticia de Gibraltar

## Dice Henry Benazet en «L'Aurore»

Paris, 14. (Efe).—En un importante artículo de su columnista Henry Benazet, el diario «L'Aurore» dice que no hay duda de que en un futuro próximo las negociaciones hispano-británicas sobre Gibraltar tendrán éxito, «en primer lugar porque la ONU lo desea».

«El tratado más riguroso —prosigue— no es eterno. Nada, absolutamente nada, se opone a su revisión, sobre todo cuando uno de sus signatarios logra demostrar que se ha hecho caduco. La caducidad del tratado de Utrecht, que mantiene un territorio que fue español y que geográficamente es absolutamente unido a la península Ibérica, bajo una administración colonial ajena a esa península, es una caducidad que salta a los ojos».

El comentarista francés tras afirmar que en España «desde hace dos siglos y medio y bajo todos los regímenes, el pueblo entero no ha dejado de reclamar el retorno a la patria del Calais español», añade que el obstáculo importante entre las dificultades a resolver es el futuro estatuto de los 23.000 gibraltareños.

Después de analizar la composición de la población de Gibraltar «formada en su inmensa mayoría por inmigrantes de levante, de Liguria o de los «ghettos» marroquíes, Henry Benazet concluye afirmando que es esencial que se repare la flagrante injusticia de Gibraltar para que España «tras 262 años de humillación recobre su soberanía y pueda, al fin, desplegar sobre el Peñón su bandera oro y púrpura».

«LA INTRANSIGENCIA BRITANICA EN GIBRALTAR»

Ginebra, 14. (Efe).— Con el título de «La intransigencia británica en Gibraltar», el diario «Le Courrier» publica un editorial firmado por su Redactor-Jefe Henri Schubiger en el que se critica duramente la postura inglesa ante el problema.

«Pero puede ser —concluye «Le Courrier»— que el laborista Harold Wilson, jefe del actual Gobierno británico, tenga renuencia a conceder sea lo que sea a la España de Franco y que si los socialistas e incluso los comunistas estuvieran en el poder en Madrid el Premier daría pruebas de mayor flexibilidad. En ese caso que lo diga y que no siga atrincherándose rídiculamente, como el más obtuso de los conservadores, en el careomido tratado de Utrecht».

«Incluso una importante concesión de Madrid —el reconocimiento a la Gran Bretaña del derecho a mantener en el Peñón una base militar a cambio de la soberanía sobre Gibraltar— no parece interesar a los ingleses. Estos se afe-

Hoy, 24 págs.

# Mil personas muertas en Nueva York a consecuencia de la ola de calor

## Maniático sexual asesina a ocho enfermeras en Chicago. - Disturbios raciales

NUEVA YORK, 14. (Del corresponsal de Pyresa, Guy BUENO, por telex). — Más de mil personas han muerto en estos días en Nueva York directa o indirectamente víctimas de la ola de calor que, desde junio, y sobre todo en el curso de este mes, se ha abatido sobre los Estados Unidos. Desde hace casi diez días, el termómetro no ha bajado en Nueva York de 32 grados centígrados, habiendo alcanzado en estos últimos días frecuentemente los 37 a 38 grados. Pero la tortura de estos días caniculares no se puede medir solo en grados, sino sobre todo también en humedad. Esta es la que convierte en estos días las ciudades americanas en infiernos. Y ello, posiblemente, tanto más cuanto que las maravillas de la técnica moderna hacen que, con el aire acondicionado en despachos, almacenes e incluso en automóviles particulares y muchos taxis, amén de los apartamentos modernos, se pasa constantemente del invierno al verano y del verano al invierno, sin que física y psicológicamente se pueda acostumbrar uno a la temperatura.

Como fuere, el hecho es que en estos últimos días el número de muertos ha aumentado en un veinte a treinta por ciento semanal en las localidades más directamente afectadas por la ola de calor. La mayoría de las víctimas es gente enferma y ancianos. Pero en San Luis, donde desde hace ya cinco días consecutivos el termómetro ha marcado más de 37 grados, sesenta y nueve personas han muerto a consecuencia de insolación. Un solo aspecto positivo ha tenido esta ola de calor, por lo menos en lo que a San Luis se refiere (donde ahora se están reedificando el pabellón de España de la Feria Mundial de Nueva York a juzgar por el hecho de que, según acaba de declarar el jefe de la policía, con tanto calor, los criminales ya no tienen ganas de dedicarse a su oficio. En las últimas doce horas —ha asegurado la policía de San Luis— no se ha registrado un solo crimen en la ciudad. Desgraciadamente, el calor no ha afectado a un maniático sexual demente. Desgraciadamente, el calor no enferma. Una novena enfermera logró evitar el destino de sus compañeras escondiéndose debajo de una cama. Cuando el criminal abandonó el piso en que las nueve jóvenes habitaban juntas, ésta muchacha descubrió los cadáveres desnudos de sus amigas, las manos atadas detrás de la espalda con medias de nylon. Las ocho víctimas murieron estranguladas. La joven pudo alertar poco después a la policía, dándole la descripción del asesino: Un joven de unos 25 años de edad, blanco, de

más de un metro y ochenta de talla. En Nueva York, la incrementada mortalidad de la población producida por la ola de calor ha coincidido, por cierto, con una huelga del personal médico de tres grandes hospitales, con lo que los pacientes han tenido que ser urgentemente transportados en ambulancia a otros hospitales de la ciudad. Otro aspecto interesante —y en muchos casos grave— de esta ola de calor, es que ha empezado a producir disturbios en los barrios más desheredados en las grandes ciudades americanas y en particular modo en los ghettos negros de Nueva York o Chicago. Como quiera que en estos barrios no existen piscinas en número suficiente —cuando las hay—, los niños se han lanzado a la calle abriendo los grifos de las bocas de riego del servicio de bomberos. Con ello, no han provocado solo inundaciones, sino que también crean el peligro de que no hay bastante presión en las tuberías de agua para combatir un eventual incendio. Como es lógico la policía ha intervenido una y otra vez para volver a cerrar los grifos.

REACCION DE LA SOCIALDEMOCRACIA CONTRA PANKOW POR NO HABER PERMITIDO EL DIALOGO

Bonn, 14. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos, por telex). — En lugar del diálogo interalemán, previsto para ayer, y torpedeado hace apenas tres semanas por el miedo comunista, haciendo uso de la clásica terminología cínica e inconvincente de los vencidos a priori hemos oído el jueves un monólogo del SPD, especialmente dedicado a los habitantes de la Alemania oriental.

REACCION DE LA SOCIALDEMOCRACIA CONTRA PANKOW POR NO HABER PERMITIDO EL DIALOGO

de bárbara la educación militar que reciben los jóvenes de la Alemania Oriental. «Pankow, dijo, no es un régimen habilitado para dar consejos sobre la libertad». Concluyó destacando que una Alemania unida «no puede» y «no quiere» convertirse en una amenaza para nadie.

Este fin iba, sin duda, para Moseu, que se ampara en el «peligro del revanchismo alemán» para mantener su teoría de tres Estados alemanes.

Se sobre el fracasado diálogo se ha dicho y escrito ya tanto que difícil resulta añadir algo nuevo. Está claro que el precio que exigen los occidentales para entablar cualquier relación con la zona es demasiado elevado para Ulbricht. En efecto, ceder la palabra a la República Federal, en la Alemania oriental significaría tanto como abofetear dialécticamente a un régimen cuyos métodos están ultrajando día a día uno de los derechos más elementales del hombre: El derecho a la autodeterminación.

«Habrán podido seguir en sus televisores los orientales la verdadera reacción de la socialdemocracia al respecto? En el mejor de los casos no lo habrán podido hacer con entera tranquilidad. En su alocución declaró W. Brandt, presidente de los socialistas, que para su partido el diálogo tenía por fin esencial evocar el problema de la reunificación alemana y tratar de «atenuar el estado de crispación interior». Agregó que el SPD seguirá desplegando actividad en este sentido, y dirigiéndose a los habitantes de la zona afirmó decidido que un día les podrán hablar del otro lado de las alambradas». Declaró que el SPD iba dispuesto a Chemnitz a hablar de Alemania, de una Alemania entera, y de lo que podría llegar a ser el país si una y otra parte dieran pruebas de un mínimo de buena voluntad.

«Han sido acusados de asalto contra los otros cinco tripulantes y de poner en peligro sus vidas. Además, se les acusa de haber robado un bote salvavidas, un par de anteojos, un taladrador eléctrico, cierta cantidad de llaves y otro material, principalmente 2.540 cigarrillos, 40 puros, cinco libras y tres cuartos de tabaco, una gruesa de cerillos, cinco galones de parafina, 192 botellas de cerveza, una gorra, una antorcha eléctrica, un encendedor de cigarrillos, un destornillador, provisiones, un par de anteojos marinos y 10 libras 15 chelines (1.800 pesetas) en dinero, propiedad de varios marineros de a bordo del citado buque, contra la paz de nuestra Soberana la Reina, su Corona y dignidad».

Cinco marineros acusados de piratería Se apoderaron del barco deteniendo a los mandos y después lo abandonaron

Grimsby (Inglaterra), 14. (Efe). Cinco marineros de cubierta han sido acusados hoy de piratería en alta mar por apoderarse por la fuerza de su barco, durante casi 25 horas, y transbordándose después a un bote salvavidas con 192 botellas de cerveza y 2.540 cigarrillos.

# «La familia cristiana» pide la excomunión para los aficionados a los toros

ROMA, 14. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Ismael Medina, por «telex»).—¿Uno cualquiera de entre tantos, se consideraba un barbero, un inadaptado un menor de edad, un incapaz para discernir sus intereses de presente y de futuro, una especie de débil mental o de subdesarrollado que precisa tutela? Yo creo que no. Pero fuera de nuestro vario solar se empeñan, sin embargo, en pre-fabricarnos los gustos, las virtudes, las tentaciones, las ideas, la política y, sobre todo, el porvenir.

Tampoco en Italia faltan las tentativas para aleccionar a los españoles sobre lo que debemos hacer, como hemos de comportarnos y qué obligaciones morales y políticas tenemos que cumplir. El otro día relataba cómo la prensa de este país comienza a cambiar su tono respecto a las cosas de España, pese a la persistencia inevitable en no pocos tópicos mostrencos, pero hay sectores, grupos e individuos especialmente refractarios al cambio. En los extremos de la baraja encuentro ahora dos muestras significativas. Una, la de «La familia cristiana», ético-folklorica. La otra, de «L'Unita», ético-política.

Un lector de «La familia cristiana», sin duda falto de más profundos problemas por los que alamar su espíritu de católico italiano, pregunta: «¿Por qué la Iglesia no ha condenado nunca las corridas, indignas manifestaciones del pueblo español, erróneamente considerado católico? Imagino lo que respondería Juan Español ante semejante vaciedad. Pero dejemos tranquilos a los más auténticos católicos de este país e incluso saquemos del ruedo, ante los mansos, al toro lapiriano y a otros que sin serlo andan también por la arena cojitrancos, cegarrutos y gazapones.

La redacción de «La familia cristiana» considera el tema importante y le dedica una extensa, medida y meditada respuesta. A diferencia de los ingleses, el italiano autor de la respuesta se preocupa por igual de la suerte del toro y del torero en este «juego cruel», que conduce al embrutecimiento del público más que a

## El «Comandante Carlos» quiere implantar, de nuevo, el comunismo en España

su entretenimiento». Salto a la torera las citas bíblicas y evangélicas para confortarme con esta delicada salvedad de la revista a la acusación que nos hace aparecer erróneamente considerados católicos: «Ejemplares en la fidelidad a Dios y a la Iglesia, caracterizados por cortesía y respeto lo mismo que puede serlo cualquier otro pueblo, los españoles, o mejor dicho, muchos de ellos, se entregan a la crueldad de un juego que a menudo desfigura las celebraciones más hermosas, ofuscando sus buenas cualidades de pueblo sencillo». ¿Queda claro que debemos escoger entre San Fermín y los «Sanfermines»? Hay duda de que no es católico consciente el que se da a correr la calle de la Estafeta?

«La familia cristiana», no yo, recuerda al airado católico comunicancómico Italia, que tiene el privilegio de ser la sede del catolicismo, ostenta la triste primacía de la producción de films de escándalo». Pero el asunto, pese a este retruque, sigue en pie con toda su fuerza reprobatoria, y la revista se ve en el deber de salvar a la Iglesia de tan grave escándalo: «Es inexacto decir que la Iglesia no ha condenado las corridas». Resta, sin embargo, saber lo que la Iglesia hará mañana con este grave pecado español de las corridas de toros. La revista, con grave aire posconciliar, le suelta el muerto al episcopado: «Tratándose de un fenómeno característico de España y de pueblos a ella ligados, la condena es de competencia de los Obispos de esas regiones, que de hecho han intervenido repetidamente en los Concilios regionales y singularmente para deplorar el juego cruel, recurriendo incluso a la excomunión».

No deja de ser curioso que en

cuanto se tocan determinados aspectos, América deja galantemente de ser latinoamericana para reconocerse sólo una raíz hispánica. A los Obispos españoles de los países ligados a nosotros les queda al menos esta suprema autoridad de excomulgar por asistir a las corridas de toros.

Incluso la de dispensarnos de esa abstención, puesto que en su reciente «motu proprio», el Papa no se reservaba el derecho de autorización para sucesos tan singulares. «La familia cristiana», pese a todo, confía en que desterraremos de nuestras costumbres tan brutal pecado, mediante «un esfuerzo constante y continuado de educación».

Puestos a querer educarnos, no se queda atrás el diputado comunista Vittorio Vidali, a quien los españoles conocemos de los años de nuestra guerra como el «Comandante Carlos» y sobre el que hay sabrosas alusiones en «Hombres made in Moscú», de Enrique Castro Delgado. El «Comandante Carlos», debido a su ardorosa experiencia en la retaguardia de la guerra española, ha sido elegido por «L'Unita» para responder a un lector que pregunta: «¿Cuáles son las razones que todavía impiden a las fuerzas democráticas y antifascistas de España derribar a Franco y a su dictadura? Como un Juan Español cualquiera, yo daría una respuesta. Pero es mejor y más expresivo conocer las razones de «uno de los dirigentes de las unidades antifranquistas en la guerra civil española», según «L'Unita».

El «Comandante Carlos» tiene una memoria dolorida y no pierde de la ocasión de llamar traidores a los anarquistas y socialistas que en 1939 se alzaron tras de Casado contra la brutal dictadura impuesta por el partido comunista, que, con lenguaje usual en la Italia partitocrática de hoy, es tanto como haberse sublevado contra la «fuerza democrática unitaria» o contra «el pueblo democrático».

Viene luego la historia conocida de la guerra mundial, el aislamiento, la invasión guerrillera, la vuelta de los embajadores y todo lo demás, en el tono que ya conocemos.

El «Comandante Carlos» no se siente, sin embargo, demasiado optimista: «Si hoy en España existiera una unidad de propósitos entre las fuerzas políticas, sindicales y nacionales que luchan contra la dictadura, si no existiera el apoyo directo y descarado de los círculos reaccionarios europeos y americanos a la dictadura, el régimen franquista tendría sus días contados. Hablando de las

perspectivas es difícil, y sería erróneo fijar plazos.»

El «Comandante Carlos» y aquellos por cuya cuenta se escribe, desechan la posibilidad remota de un nuevo aislamiento. Fian la carta del descabalgamiento del régimen político español sólo a la eventualidad de una solidaria marea de oposición. Pero, aferrado a la evocación de los viejos clichés tan queridos para los suyos, Vittorio Vidali reproduce treinta años después el añejo esquema de aquella «unidad» que comenzó con la sangrienta liquidación del Poup, siguió con la persecución del anarcosindicalismo y el asesinato de Durruti, se consolidó con la congelación de los socialistas y concluyó necesariamente en la desesperada reacción de los hombres de Casado, tras de la libertad perdida.

«La misión de la oposición —repite ahora el «Comandante Carlos»— consiste en organizarse, en unirse, en desarrollar la lucha con el objetivo e instaurar un régimen de libertad política. Los comunistas españoles trabajan activamente por esa unidad, proponen la organización de una huelga política y nacional, o sea, de una huelga política de los trabajadores, de los estudiantes, de los intelectuales unida a la protesta de los campesinos y de una parte del clero y a la organización de manifestaciones para pedir la dimisión del Gobierno. En el centro de esta batalla está la petición de amnistía... El partido comunista propiamente convoca una asamblea en la que estén representados todos los grupos que quieran un cambio democrático en España, para una confrontación recíproca de las opiniones y para la elaboración de un programa de lucha para arrojar a Franco.»

El programa del partido comunista italiano para la democratización de España expuesto por el «Comandante Carlos» es claro y diáfano como la luz del día. No hace muchos días también «Rinascita», de la misma cuerda y la única publicación que ha insertado íntegra y calurosamente los cantables de la demostración de los curas de Barcelona decía que los comunistas son el nervio, la vida y el eje de las comisiones obreras. Es posible que más de un opositor piense de manera distinta al «Comandante Carlos» y a «Rinascita». Pero el toro está en el ruedo con su divisa y su «pedigrío» inequívocos. Es el mismo que corneó alevosamente durante nuestra guerra a los entusiastas y leales creyentes en la unidad democrática del pueblo bajo la dirección apátrida de tantos Comandantes Carlos y Capitanes Araña. Ese juego cruel que tanto hiera a «La familia cristiana» progresa en terrenos muy distintos a los cálidos del albero de las plazas. Vittorio Vidali y los suyos se empeñan en que así sea. ¿A quién corresponde en este caso la excomunión o el «esfuerzo constante y continuado de educación»?

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

### QUIQUE, RENEVA SU CONTRATO CON EL CONSTANCIA

INCA, 15. — (Dos madrugadas). De nuestro corresponsal, Juan M. Palma.

El directivo del Club Deportivo Constancia, don Miguel Sastre, ha comunicado que el entrenador Quique, que en la pasada temporada tuvo a su cargo la preparación técnica del equipo, ha renovado contrato y seguirá dirigiendo el Club inqueense.

Poco después de la firma del contrato el entrenador se reunió con la Comisión Deportiva, para tratar de la formación del equipo para la temporada 1966-67, y en esta primera reunión se barajaron muchos nombres, algunos famosos, como posibles adquisiciones por parte del Constancia.



### ANOCHETE TRIUNFO TIMONER

Aumenta el interés por el match tras moto, que viene celebrándose en el Velódromo de Tirador. Hubo asistencia de público, que si bien no tan numerosa como en la reunión anterior, se entusiasmó en ciertos momentos; al mismo tiempo demostró su descontento por el rendimiento de algún que otro corredor, que de forma incomprensible no demostraba la calidad practicada en anteriores reuniones.

Por lo avanzado de la hora en que terminó la reunión, nos limitamos a insertar los resultados técnicos reservándonos para mañana el comentario correspondiente, así como la clasificación general.



TIMONER

Las pruebas revistieron el máximo de interés, sobre todo en las categorías Juveniles. Las mangas tras moto, no fueron tan animadas como debían serlo, por la razón de que Gomila, al cambiar de entrenador, se hallaba falto de conexión con el preparador de turno, finalizando en última posición.

El que fue campeón mundial en la especialidad tras moto «stayer» Verschueren, dió una vuelta, montado en bicicleta, acompañado por los pequeños Gregorio Lladó de 4

VELOCIDAD (Libre)  
 Vence Estarellas en 13 1-5.

Primera manga a 15 Kms.  
 1. Timoner, 14' 18".  
 2. Más  
 3. Juliá  
 4. Tortella, a 1 vuelta.  
 5. Gomila a 2 v.

ELIMINACION (Libre)  
 1. Cañellas.  
 2. Sánchez.  
 3. Bauzá  
 4. Porras  
 5. Fanegas  
 6. Estarellas.  
 7. Cladera  
 8. P. Llabrés.  
 9. Martorell  
 10. Nadal.

PUNTUACION (Juveniles)  
 1. Adrover, 12 puntos.  
 2. Sánchez, 5.  
 3. Quintana, 3.  
 4. Dalmáu, 2.  
 5. Trujillo, 0.  
 6. Moyá, 0.  
 7. Llabrés, 0.  
 8. Verdera, 0.  
 9. Frau, 8 puntos a 1 vuelta.  
 10. Carrasco, 3 puntos a 1 v.  
 11. Martínez, 0 p a 1 v.

Segunda MANGA a 25 Kms.  
 1. Timoner 24' 42".  
 2. Juliá  
 3. Más.  
 4. Tortella, a 2 vueltas.  
 5. Gomila a 14 vueltas.

PUNTUACION (Libre)  
 1. Sánchez, 17 puntos.  
 2. Fanegas, 13.  
 3. Cañellas, 12.  
 4. Porras, 8.  
 5. P. Llabrés, 3.  
 6. Martorell, 3.  
 7. Estarellas, 3.  
 8. Bauzá, 1.  
 9. Cladera, 0.

ELIMINACION (Juveniles)  
 1. Adrover.  
 2. Dalmáu.  
 3. Quintana.  
 4. Frau.  
 5. Llabrés.  
 6. Carrasco.  
 7. Trujillo.  
 8. Moyá.  
 9. Martínez.  
 10. Verdera.

Tercera MANGA a 30 Kms.  
 1. Timoner, 28' 34".  
 2. Más, a 1 vuelta.  
 3. Juliá, id.  
 4. Tortella, a 2 v.  
 5. Gomila.  
 En la última manga, el corredor Gomila, faltando 16 vueltas, pinchó y no reapareció.

## LA ESPOSA DEL CAUDILLO ENTREGO A LA ACADEMIA DE INFANTERIA UNA NUEVA BANDERA

(Viene de la tercera página)

encia en acto de tan alta significación.

Seguidamente las dos banderas pasaron a ocupar su puesto al frente de la formación, rindiéndose a la nueva enseña los honores de ordenanza con la seca descarga tras la alocución del Director de la Academia. A esta parte emotiva del protocolo siguió la entrega de despachos a la XXI promoción de la Academia de Infantería, entre la que figura un hijo del laureado General Varela.

Teniente don Isidoro Herrera Sánchez recibió de manos del Capitán General Muñoz Grandes la Cruz del Mérito Militar y el premio «Ortiz de Zarate» al mejor espíritu militar como número 1 de su promoción.

El acto se cerró con la despedida a la vieja bandera por parte de los Tenientes que hoy abandonan la Academia y con un brillante desfile de los alumnos ante las autoridades.

En el momento de la imperial ciudad quedaba el grito vibrante de los promotorios: «¡Aquí estamos!» y un entusiasmo rodeando a la esposa del Caudillo, que emocionada ofrecía aquel homenaje.

Después, mientras en el Alcázar se celebraba el banderete, las velas en cuestas se alegraban con los viejos tores y canciones de los últimos años.

### BURGOS

Burgos, 14. (Pyresa). — En el aeródromo de la Escuela de Villafra se ha celebrado una solemne ceremonia castrense con motivo de la jura de bandera de la 18 promoción de la Milicia Aérea Universitaria. Los actos estuvieron presididos por la nieta de S. E. el Jefe del Estado, señorita María del Carmen Martínez Bordiu Franco, que llegó acompañada de la señorita Margarita Ortiz, amistad íntima de los Marqueses de Villaverde. Entre las personalidades y autoridades que han asistido a este acto se encuentran el Ministro de Justicia, don Antonio María Oriol; el Teniente General Jefe de la Región Aérea Central, el Capitán General de la VI Región Militar, Teniente General don Antonio Pérez Soba; el Subsecretario del Ministerio de Hacienda; el Gene-

ral Jefe del Sector Aéreo de Valladolid; los Generales con mando en plaza y las primeras autoridades burgalesas. También se trasladó a Burgos para asistir a este acto la esposa del Ministro Secretario General del Movimiento, doña Ana María Sedano de Solís, acompañada de su hijo Alvaro. Las esposas de las primeras autoridades obsequiaron con un ramo de flores a la nieta de S. E. momentos después de llegar al aeródromo de Villafra.

El Ministro de Justicia, después de escuchar el himno nacional, pasó revista al escuadrón de Alumnos que formaban en el Patio de Armas de la base. A continuación fue oficiada una misa de campaña, al final de la cual prestaron juramento de fidelidad a la Patria los 165 Caballeros Alumnos que integran la 18 promoción de la Milicia, entre los que se encuentran los hijos de los Ministros de Justicia y Secretario General del Movimiento, don Antonio Oriol Pérez Bustamante y don José Eduardo Solís Sedano.

El Coronel Director de la Milicia, don Antonio Rodríguez Pardo, pronunció unas palabras para significar la importancia del acto y la responsabilidad que los alumnos habían contraído al jurar fidelidad y entrega total a la patria, besando la enseña nacional. Posteriormente fue depositada una corona de flores ante el monumento erigido en la base al primer caído de la Milicia, Alférez Sánchez Barranco, muerto en Sidón.

Terminaron los actos con un desfile ante el Ministro de Justicia y demás autoridades, que más tarde fueron obsequiadas con una copa de vino español.

La señorita María del Carmen Martínez Bordiu Franco presidió una comida con los Caballeros Alumnos, emprendiendo viaje de regreso a la capital de España, lo mismo que el Ministro y restantes autoridades.

Durante su estancia en Burgos, la nieta de S. E. el Jefe del Estado fue objeto de carinosas muestras de simpatía y afecto por parte del gran número de personas que se dieron hoy cita en el aeródromo de la Escuela de Villafra.

## La previsión social del clero

### Uno de los temas tratados ayer en la Conferencia del episcopado español

Madrid, 14. (Cifra). — El Episcopado Español ha continuado sus trabajos en la cuarta jornada de esta su segunda Asamblea Plenaria. Tres temas importantes han ocupado su atención. Toda la mañana estuvo dedicada al tema de la previsión social del clero, de que fue ponente el señor Cardenal Herrera, Obispo de Málaga, como Presidente de la Comisión Episcopal de Asuntos Económico-Jurídicos. Fue presentado un proyecto de reglamento de dicha previsión, que fue aprobado después de un debate de gran interés. El señor Obispo de Sigüenza, Monseñor Castán Lacoma, como portavoz de un grupo de diez Prelados, expuso ante la Asamblea las líneas fundamentales de una nueva y original proposición que permita un mayor desarrollo de este aspecto asistencial del clero español. Por acuerdo de la Asamblea, la Comisión citada estudiará dicha proposición en orden a lograr una previsión social más completa que podría ampliar los beneficios establecidos en el reglamento ya aprobado.

Las primeras horas de la sesión vespertina se centró en un tema económico-administrativo, que afecta a la buena

mesa a la hora del almuerzo a todos los Prelados españoles.

**ACLARACION DEL EPISCOPADO ESPAÑOL.**

Madrid, 14. (Cifra). — El Director de la Oficina de Prensa de la Conferencia Plenaria del Episcopado Español nos remite la siguiente aclaración:

«En relación con nuestro comunicado de ayer han llegado a esta oficina diversas consultas suscitadas, acaso, por la titulación dada en algunos diarios a dicha nota en lo relativo a las normas convenidas por la Conferencia Episcopal a propósito del uso del traje eclesiástico. En este sentido interesa a esta oficina puntualizar que el Episcopado español ha acordado reconocer dos clases de traje eclesiástico: La sotana o traje eclesiástico talar y el llamado «clergyman», traje eclesiástico no talar. La sotana permanece como hasta ahora hábito normal de los clérigos españoles y su uso es obligatorio siempre en las celebraciones litúrgicas y en el ejercicio del Ministerio sacerdotal. Pero una vez que los Prelados hayan comunicado a sus diócesanos el acuerdo colectivo de la Conferencia el uso del «clergyman» quedará autorizado en la vida civil de los clérigos españoles. Por lo tanto, la autorización personal y escrita del Prelado, a que hacía referencia el comunicado de ayer no afecta al uso del «clergyman». Será necesaria cuando se trate de vestir traje no eclesiástico, es decir, puramente sealar.»

Hoy, 24 págs.

# EQUIPO INTELLECTUAL

¿Habría sabido usted contestar a estas preguntas?

Sexta fase del concurso intelectual patrocinado por LIBROS «ERESO» que finalizará el día 31. del presente mes. Por cada pregunta clave correctamente respondida se concederá un punto. El lector que mayor número de puntos alcance al final de la fase será el ganador del lote de libros de la colección «RENO», de Plaza y Janés, que nos concede el patrocinador del concurso, LIBROS «ERESO».

**CINE**

(1) Hace muy poco que ha fallecido en Madrid el notable actor de carácter Félix Fernández, tantas veces admirado en las pantallas. Había interpretado 175 películas y contaba sesenta y nueve años.  
¿Podría decirnos dónde nació Félix Fernández?

**VERANO**

(2) En nuestro hemisferio el verano corresponde a los meses de julio, agosto y septiembre, pero en el hemisferio austral (América del Sur, gran parte de África, Australia, etc.) las épocas más calurosas del año coinciden con los meses de...

**BANISTAS**

(3) ¿Sabe en qué época empezó a ser popular el afán de remojarse en el mar?

**RESPUESTAS**

(1): Nació en Cangas de Onís. (2): Diciembre, enero y febrero. (3): A fines del XIX empezó a ser popular el remojarse en el mar, mojándose sólo los pies y piernas en grupos compactos junto a la orilla.

**PREGUNTA CLAVE**

El segundo pico en altura de los Alpes está en Suiza. (Monte Rosa). ¿Cuántos metros alcanza?

Respuesta ...  
Nombre y domicilio del concursante ...

## OCHO ERRORES, OCHO CRUCIGRAMA



HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO MOTIVOS QUE LO DIFERENCIAN DEL PRIMERO



—No es cosa mía, señor director; es que mi mujer dice que el sudor...  
—Tiene usted poco carácter, López... Esta noche le consultaré a la mía

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

**HORIZONTALES:** 1: Que no se puede prever que suceda una cosa (plural); 2: Qua nace naturalmente. Co'a; 3: Al revés, limpie. Idem, practicaba un deporte; 4: Virtud, en plural. Garantiza; 5: Ignacio Gómez. Consonante. Al revés, apellido de novelista guipuzcoano. 6: Prueba. Tueste. Vocal. 7: Vocal. Composición musical. Yunque; 8: Que cabalgan; 9: Vestidura vistosa y de autoridad (al revés). Idem, vivienda; 10: Al revés, resonancias. Recé. Río italiano; 11: Socorro. Fundamento. Consonante.

**VERTICALES:** 1: Que no sirven para lo que se quiere. 2: Viaja por mar o aire. Plantas; 3: Letra griega en plural. Planta solanácea; 4: Despreciable. Al revés, alejar a uno de otro; 5: Al revés, miré. Idem, olfateé; 6: Remolca una embarcación. Vocal. Al revés, insignia de los graduados de doc.

**SOLUCION**  
Soc. Base. N. Pr. Base. 10: Soce. Ore. Po. 11: Pr. Tas. 8: Caballeros; 9: Eja. A. Torab; 6: Cata. Ase. O. 7: A. A. Abzazc. 4: Pes. Avata; 5: Ig. R. Bies; 2: Nativo. Rabo; 8: Dval. B-TALLES. 1: Inveha-

**KILOMETROS FRESCOSSSS**

CON **Don Fresco**

ASIENTOS VENTILADOS PARA AUTOMOVILES CON EL TEJIDO **SUNSURE** IMPORTADO DE USA ★★★★★

PIDA **Don Fresco** EN LAS TIENDAS DE ACCESORIOS

**¡¡OCASION!!**

**PRIMERA ZONA COMERCIAL PALMA**

**VENDO LOCAL 270 m.<sup>2</sup>**

**ABSTENERSE CURIOSOS**

**INFORMES ESTA ADMON.**

**Ayuntamiento de Palma**

NOTA DE LA ALCALDIA

**SE ADMITE PERSONAL PARA LA CONFECCION DE FICHAS**

Se pone en conocimiento de los posibles interesados en la confección de fichas, la admisión de personal con carácter transitorio y a este solo efecto

A tal fin, las personas a quienes pudiera resultarles de interés, deberán personarse en el Negociado de Estadística de este Ayuntamiento, durante las horas de oficina y por las tardes de 16 a 20 horas.

Palma, 7 de julio de 1966.

**suave y sin vibración**

**PHILISHAVE**

*Mejores no hay*

**PHILISHAVE**

**SC 8010**

SC 9040 SC 7970 SC 8010

CAIDAD Y PERFECCION PHILIPS 1891-1966

# TAMAYO: EL MITO, EL HOMBRE, Y EL CREADOR DE LA LEY DE ACTORES Y CANTANTES

LOS DOS PUNTALES QUE LE FALTAN ACTUALMENTE SON ANA MARIA OLARIA -QUE SE HA CASADO- Y PEDRO LAVIRGEN, QUE ESTA ESTUDIANDO EN ITALIA

NO TENGO TIEMPO DE ACORDARME DE MIS AMIGOS ¿COMO VOY A PENSAR EN MIS ENEMIGOS A LOS QUE NO CONOZCO?

«Creo que amar al Teatro es un impulso de vocación»

TAMAYO es el mito, y al propio tiempo es el hombre; y la nueva ley del teatro. Es el apasionado número de uno del arte escénico. Si alguien nos ve por cualquier ciudad y nos dice que Tamayo está allí, no hay que preguntar a qué ha ido. El famoso director y promotor granadino tiene una capacidad de trabajo como pocos.

LOS ACTORES Y CANTANTES «VOLADORES»

DE TAMAYO

—Dicen que su un apasionado. El día que dejara yo de sentir este éxtasis por la escena, abandonaría todo y me iría a vivir la vida a mi Granada. Porque yo no vivo hace muchos años.

—Especifique por favor. —Está claro; embobado en las compañías que he dirigido y dirijo ¿Puedo pensar en algún momento en mi persona?

—Alguien apunta a nuestro lado que faltan figuras de primera línea en su compañía. Y él replica correcto:

—Creo que se equivoca usted. Tengo una compañía de auténtica revolución; poseo una agrupación lírica de actores y cantantes «voladores» que pueden improvisar un papel, sustituir a un compañero, y todos con una voluntad de hierro. María Antonia Rey es una chi-

ca que tiene mucho porvenir por delante. Luis Villarejo —no lo he dicho yo— es uno de los mejores baritonos de España, así como el veterano Raimundo Torres. Manzaneda ama la «marimorena» cuando canta «Marinas», y todos los demás están por el estilo.

—¿Qué ha sucedido con sus figuras de otras épocas; la Olaria, Pedro Lavirgen...?

—Bueno, creo que es del dominio público que Ana María Olaria, a la que quiero mucho, se ha casado. En cuanto a Pedro Lavirgen se halla en Italia perfeccionando su escuela de canto. Yo saqué a Pedro Lavirgen del coro, y yo le hice cantante y actor.

LA VERSION COMPLETA

DE «EL BARBERILLO DE

LAVAPIÉS».

—Por primera vez en España, he sido yo quien ha puesto en escena el auténtico «El barberillo de Lavapiés», tal y



TAMAYO MATIZA UNO A UNO LOS PUNTOS DE LA ENTREVISTA, Y SUS RESPUESTAS SON CATEGORICAS. ES UN HOMBRE TODO VOLUNTAD AL QUE, DORMIR LE SUPONE UN SACRIFICIO. — (Foto CIFRA)

como lo concibió y escribió Barbieri.

ALGO SOBRE LA NUEVA

LEY DEL TEATRO

Las empresas se quejan de las exigencias que para ir a cada lugar que no sea Madrid

o Barcelona, exponen las compañías.

Tamayo sobre este asunto, a primeras vistas complicado, se expresa así:

—Todo está justificado. Por ejemplo ¿Sabe usted el gasto de una compañía parecida a la que yo llevo? Más de cincuen-



ta mil pesetas diarias. Los cantantes, como es lógico, se han elevado en su nivel humano. Ya no se conforman durmiendo en pensiones de tres cuartos, y me parece muy normal. Pero el estado de la cuestión está en la nueva Ley del Teatro. Si ésta no lo protege decididamente, sobrevendrá la muerte por asfixia. Se necesita una protección estatal fuerte para el teatro.

El público de provincias —Alicante, Murcia, Albacete— tenía cada año —de esto hace varios— ciento y pico representaciones teatrales de todas clases; aquello se perdió.

—¿No cree que el público de provincias ha dejado de tener la afición antigua por Talía?

—Lo que quiere el público de provincias es buen teatro. Pagar, pero no llorar luego.

—¿A usted, concretamente, le gusta dirigir más lo lírico o lo dramático?

—A mí me gusta el teatro en todas sus manifestaciones.

EL SUICIDIO DE UN HORARIO DE TRABAJO SIN

LIMITES

Tamayo habla, y tiene más expresión su gesto que su voz. Se ha quedado terriblemente ronco. Cabe la sospecha de que se halla totalmente agotado, si no fuera por la vivacidad de sus expresiones...

—¿Qué cosa le mantiene a usted en el género lírico, cuando el dramático le supondría una comodidad y un mayor descanso?

—Creo que amar al teatro es un impulso de la vocación y además he pensado repetidas veces que el género lírico no puede ni debe morir bajo ningún concepto. Creo que me da de todas maneras más trabajo el recitado de las obras dramáticas. A veces hay que enseñar a «hablar» a algunos actores, mientras que en lo lírico los directores musicales se encargan de una parte que a mí no me afecta en lo más mínimo.

—Por ahí se dice que es usted un «hueso», en todos los sentidos ¿Qué hay en esto de verdad o de bulo?

—Bueno, creo que tienen algo de razón quienes opinan así de mí persona.

—¿Por qué?

—Me gusta que las cosas se hagan bien y con responsabilidad.

—¿Quiénes son sus enemigos?

—Los conoce? ¿Le preocupan?

—Casi las veinticuatro horas del día trabajo, o pienso, que es también trabajar... o sueño. No tengo tiempo de pensar en los amigos ¿Cómo voy a hacerlo de los enemigos a los que tampoco conozco?...

—¿Proyectos para un futuro inmediato?

—La representación escénica de «Madre coraje» de Brecht, con novísima técnica teatral que he marcado yo.

—Pues muchos éxitos, y buen verano.

Por EMILIO CHIPONT

(De los Servicios Especiales de EFE).

## DEMASIADOS LADRONES VAN A LA IGLESIA EN LONDRES

### PERO NO A REZAR, SINO A LLEVARSE EL DINERO DE LOS CEPILLOS

EN Inglaterra, son demasiados los ladrones que van a la iglesia.

En los últimos doce meses, 1.500 han sido las iglesias robadas. Algunos de estos ladrones se conforman, quizá por cierto oculto temor, con el importe de las limosnas que los fieles depositan en los cepillos; pero otros se llevan cálices que valen más del millón de pesetas.

El plomo es presa favorita de los ladrones. En el mercado negro, el plomo alcanza precios fantásticos. Una iglesia perdió, por esto, su puerta y otra se quedó sin sus campanas.

TODO PUEDE SER OBJETO DE ROBO

Nada es sagrado. Los altares mismos, con sus preciosas cruces, de varios siglos de antigüedad, son a menudo el objetivo del ataque de los ladrones de iglesias. Los templos favoritos son los anglicanos y los católicos, ya que son más antiguos y, por consiguiente, sus adornos más refinados.

### LOS SAQUEOS SON TAN CONTINUOS QUE LOS PARROCOS PIENZAN VENDER LOS OBJETOS DE VALOR Y SUSTITUIRLOS POR OTROS MAS BARATOS

Muchas pequeñas parroquias de Inglaterra poseen verdaderos tesoros, sin embargo, sus puertas están casi siempre abiertas. Quiéren que los miembros de sus congregaciones los vean y corren al verlos. Sin embargo, esto está resultando muy costoso.

Hasta las catedrales, que cuentan con personal muy numeroso, han sido robadas. Un recipiente de plata que contenía las sagradas hostias para la comunión y con valor de unas diecisiete mil pesetas, fue

robado en pleno Londres, de la catedral de San Pablo.

PANDILLAS ORGANIZADAS

Las compañías de seguros han advertido a las iglesias que sean más cuidadosas con sus tesoros.

Un vocero de la Oficina de Seguros Eclesiásticos, que tiene a su cargo el asegurar a la mayoría de las veinte mil iglesias anglicanas y otras que hay en el país, ha dicho:

«No tenemos una prueba bien definida, pero es posible que pandillas organizadas sean las que roban en las iglesias. Puede ser que los objetos robados sean enviados al extranjero y ahí se les venda con más facilidad».

Esto es un desastre y una amenaza constante para muchas piezas antiguas de gran valor. Por ejemplo, un cáliz de la época de Isabel I, que no tiene precio, una vez fundido podría venderse en unas 300.000 pesetas.

Y lo terrible es que estos ladrones de iglesias no respetan nada; han llegado a robar tumbas, llevándose el forro, los forros, de plomo de los ataúdes.

Por EDDY GILMORE

(De Servicios Especiales).



INTERIOR DE LA IGLESIA DE SAN JORGE, DONDE TAMBIEN LOS «CACOS» LONDINENSES HAN PROBADO FORTUNA. (Foto CIFRA).

